

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 215

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

Freitag

3. November 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

Vendredi

3 novembre 1989

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen

Verschleiss-Technik Dr. Ing. Hans Wahl GmbH, in Dällikon, Handel mit hochverschleissfesten Vautid-Ersatzteilen (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2330). Es ist zu berichtigen, dass die Statuten am 8. 11. 1988 (nicht: 8. 11. 1989) geändert wurden.

Rieter Management AG, in Winterthur (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2062). Es ist zu berichtigen, dass sich die Adresse der Gesellschaft in Winterthur I befindet (nicht in Winterthur IV).

Schegg, Porzellan, in Winterthur (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2833). Die Schreibweise der Firma lautet richtig: **Schegg, Porzellan**. Die Umschreibung der Geschäftsnatur lautet ebenfalls richtig: Ankauf, Bemalung und Verkauf von Porzellan.

24. Oktober 1989

FPS Handels AG, in Winterthur, Weinbergstrasse 130, Winterthur IV, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1989. Zweck: Handel mit und Vertretung von Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Hug Stephan, von Affeltrangen, in Volketswil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

Transped AG (Transped Ltd) (Transped SA), in Embrach, Embraport, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 1989. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des internationalen Warenverkehrs, insbesondere Transportabwicklung und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Stoffel Peter, von Thalwil, in Thalwil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

Jacobs Suchard SA, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3449). Hentsch Léonard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Dr. Fischer Rudolf ist erloschen. Censi Alessandra, Prokuristin, hat infolge Heirat den Familiennamen Emma erhalten; sie wohnt nun in Bioggio; ihre Personalien lauten demnach Emma-Censi Alessandra, von Lamone und Olivone, in Bioggio. Schmid Beatrice, Prokuristin, wohnt nun in Wollerau.

24. Oktober 1989

Verlagsgemeinschaft «Unions» AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1989, S. 562). Wandeler Mechthild ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Bhand Richard, Präsident des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zwei. Neue Adresse: Gletscherstrasse 8a, Zürich 8.

24. Oktober 1989

Abalec AG, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Waren usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 51). Notter Guido ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frank Rudolf, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dätwyler Peter, von Staffelbach, in Flüelen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Dätwyler Max, von Staffelbach, in Altdorf UR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

Abera Treuhand AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4310). Freitag Robert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1989

Bank Cantrade AG, in Zürich 2, Durchführung von Bankgeschäften aller Art (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3850). Neue Zeichnungsberechtigte: Van Lanschot Jan Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes; Nef Rolf, von Urnäsch, in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, und Arnold Thomas, von und in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

24. Oktober 1989

Vernicolor AG, in Grüningen, Fabrikation und Handel in Farben und Lacken (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4793). Desponds Roger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Streuli Willy, von Horgen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

GODE Elektroprojektierungen AG, in Zürich 9, Führung eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3550). Tarzia Gian Bortolo, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

Auctoritas Treuhand AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4121). Macciò Andrea A., Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ennetbaden.

24. Oktober 1989

Mengowa Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1261). Freiburghaus Beat E. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Bylang Kurt, von Wallisellen und Uetendorf, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

Contreag, Container-Reinigungs AG, in Volketswil (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 811). Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift: Helfenstein Frieda; sie zeichnet zu zweien, jedoch ausschließlich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; ihre Prokura ist erloschen.

24. Oktober 1989

Panarex AG, bisher in Zürich, Produkte, Materialien und Systeme sowie Roh- und Hilfsstoffe für die Wärme-, Kälte- und Schallsolation usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2355). Statuten am 11. 10. 1989 geändert. Neue Firma: **Panarex Revisions + Treuhand AG**. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Waldeggweg 17. Neuumschreibung des Zwecks: Durchführung von Bücherrevisionen, Übernahme von Kontrollstellenmandaten sowie andere Dienstleistungen im Sektor Treuhand und Unternehmensberatung. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Buff Hugo, von Wald AR, in Russikon. Neu hat Einzelprokura: Baumann Kurt, von und in Kloten.

24. Oktober 1989

Castrol (Switzerland) AG, in Unterengstringen, Herstellung von und Handel mit Schmier- und anderen Ölen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5200). Die Prokura von Dr. Meier Ernesto ist erloschen.

24. Oktober 1989

A. Kurz AG, in Zürich 1, Uhren und Schmuck (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2597). Statuten am 11. 10. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

24. Oktober 1989

Inpartra AG, in Zürich 1, Einfuhr und Ausfuhr von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3809). Neue Adresse: Löwenstrasse 62, Zürich 1, c/o René Schweri, Rechtsanwalt.

24. Oktober 1989

Transpotel Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Vermittlung von Daten für die Transportwelt (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1505). Freiburghaus Kurt und Wagner Robert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Fahrni Peter, von Eriz, in Kilchberg ZH, und Keller Werner, von Oberthal, in Nidau; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

Dessag AG, Ingenieurbüro; Konstruktionsbüro für Hoch- und Tiefbauten, in Uster (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2448). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

24. Oktober 1989

Dataplan Systems AG, in Zürich, Daten- und Informationssysteme (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3490). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Der Betrag der Nachliberierung von Fr. 25 000 ist durch Verrechnung liberiert worden.

24. Oktober 1989

Friedr. Daeniker & Co AG, in Weiningen, Handel mit und Vertrieb von Büchern und Material für Bildung (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3434). Neuer Zeichnungsberechtigter: Jansen Klaas, niederländischer Staatsangehöriger, in Inkwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

Primo Trade AG, in Zürich 2, chemische und biologische Produkte (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 9. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

24. Oktober 1989

Casta AG, in Zürich 9, Betrieb einer Kleiderboutique (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3557). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 8. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989

Praxiliens AG, in Winterthur I, pharmazeutische Produkte sowie Operationsinstrumente usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3240). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts

Winterthur vom 3. 7. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989

Galeati AG, in Dietikon, Bauglaserei (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3870). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 8. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989

NMC Nijse Management Consultants B. V., Amstelveen, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1, Rennweg 48. Unter dieser Firma hat die besloten vennootschap «NMC Nijse Management Consultants B. V.» mit Hauptsitz in Amstelveen (NL), eingetragen im Handelsregister der Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Amsterdam, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren ursprünglich vom 7. 9. 1983 und wurden letztmals am 18. 6. 1985 geändert. Zweck der Gesellschaft: Ausführen aller Handlungen, wie Beratungen und Vermittlungen auf dem Gebiet der Besetzung von offenen Stellen mittels Executive Search, Anwerbung, Auswahl und File Research sowie Beratungen auf dem Gebiet der Unternehmensführung, -planung, -verwaltung, -Interimmanagement und Organisation. Das Gesellschaftskapital beträgt hfl. 175 000 und ist eingeteilt in 175 auf den Namen lautende Aktien zu hfl. 1000. Davon sind 35 ausgegeben und voll einbezahlt. Die Verwaltung besteht aus 1 oder mehreren Geschäftsführern. Mitglieder der Verwaltung: Nijse Jacobus Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL), Geschäftsführer; Nijse Izak Gijbert Jan Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL), Geschäftsführer; van Verseveld Arnoldus Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Ermelo (NL), Geschäftsführer; Koff Walther, niederländischer Staatsangehöriger, in Heukelum (NL), Geschäftsführer. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Nijse Jacobus Jan, mit Einzelunterschrift; Nijse Izak Gijbert Jan Cornelis, mit Einzelunterschrift, und De Fabigny Thomas George, Staatsangehöriger der USA, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge, Verschledenes - Faillites et concordats, Divers - Faillites et concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991 für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg - Extension du champ d'application de la convention collective de travail du ler janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale 372887-372939

Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Structure du commerce extérieur de la Suisse durant les neuf premiers mois de 1989.

Schweizerisch-polnisches Investitionsschutzabkommen.

Accord Suisse-Pologne en matière d'investissements.

Detaillhandelsumsätze, September 1989.

Chiffres d'affaires du commerce de détail en septembre 1989.

GATT Code des normes: Notification.

Bauausschreibungen.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

24. Oktober 1989

Hatour AG, in Richterswil, Reisen und Unterhaltung (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 606). Vogel Hans-Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1989

ok Textverarbeitung AG, in Zürich 1, Foto-, Schreibsatz, Drucksachen, Textverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1027). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Statuten am 27. 7. 1989 geändert. Neue Firma: **OK AG Organisation Kolb, Graphische Unternehmung**. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist nun voll liberriert.

24. Oktober 1989

Dorera AG, in Zürich 2, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 507). Neue Adresse: Lutherstrasse 4, in Zürich 4, c/o Stuedi Treuhand.

24. Oktober 1989

Alpropra I Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 809). Riebel Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Moser Johann Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er sowie Heldstab Thomas, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

«IBER-Grund-AG» Beratungsgesellschaft für spanischen Grundbesitz in Liquidation, in Zürich. Diese aufgelöste, am 16. 2. 1982 gelöschte und am 11. 7. 1984 als in Liquidation befindlich eingetragene Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2634), wird nun, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, erneut gelöscht.

24. Oktober 1989

Pedag AG, Hochfelden, in Hochfelden, Unternehmens- und Finanzberatung (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1989, S. 813). Statuten am 12. 10. 1989 geändert. Neuer Zweck: Revisionen und Montage im elektromechanischen Bereich; kann immaterielle Güterrechte wie Patente und Lizenzen verwerten und verwalten, Immobilien kaufen, verkaufen, verwalten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Beratungen im Finanzbereich vornehmen.

24. Oktober 1989

Conticas AG in Liquidation, in Zürich, Waren aller Art; Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 3523). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Oktober 1989

Charlottenfels AG, bisher in Schaffhausen (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2860). Statuten, ursprünglich vom 1. 9. 1959 datiert, am 16. 4. 1980 letztmalig geändert, am 22. 9. und 17. 10. 1989 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Gartenstrasse 33, Zürich 2, c/o Dr. Beat Affolter. Zweck: Tätigung von Immobilien-, Handels- und Beteiligungsgeschäften, Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Gewährung von Finanzierungen und Verwaltung in jeglicher Beziehung. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 48 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Anlässlich Gründung Sacheinlage/Sachübernahme von Fr. 185 000; anlässlich Kapitalerhöhung Fr. 350 000 durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Grob Hansjörg ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Dr. Affolter Beat, von Leuzigen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

Aawi Data AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2906). Neue Zeichnungsberechtigte sind: Lanzerdorfer Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Müller Wolfgang, von Dinhard, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Oktober 1989

JJ Music AG, in Zürich 4, Musikinstrumente, Musikunterricht usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 298). Sulzer Georg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Egle Jost, von Bülach, in Gebenstorf, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

Hoffman Maschinen AG, in Kloten, Bügel- und Chemschreinungsanlagen (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1025). Dr. Huber Roland ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stiefel Katharina, Mitglied des VR, und Denzler Rolf, Vizedirektor, wohnen nun beide in Neerach.

24. Oktober 1989

Aushilfsbäckerei AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 458). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Oktober 1989

Handelsbank Nat West, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3674). Fail Herbert Malcolm und Hangartner Josef Georg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten sowie diejenige von Steiner Kurt sind erloschen. Kihm Paul hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien, er zeichnet nun aber nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sondern für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Basel. Neues Mitglied des VR: Farnsworth Ian R., britischer Staatsangehöriger, in Herts (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

24. Oktober 1989

Baumgartner Treuhand & EDV-Organisations AG, in Bubikon, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und EDV-Sektor usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1411). Neue Adresse: Gewerbehau Schwarz. Baumgartner Christoph, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Jona.

24. Oktober 1989

Mabanaft AG, in Zollikon, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2311). Neue Adresse: Rosengartenstrasse 3, Zollikoberg (eigene Büros). Grabher Dieter, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Egg bei Zürich.

24. Oktober 1989

Al-Ko Oversea Ltd, in Dällikon, Aktiengesellschaft, Verkauf von Erzeugnissen der Kober-Gruppe nach Übersee (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1987, S. 2061). Eberenz Norberto Rodolfo Pietro ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Stucki Herbert, von Diemtigen, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

Bau AG Bristol, in Zürich 9 (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 966). Meili Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Savary Marcel, von Payerne, in Flums.

24. Oktober 1989

Rippon Boswell & Co AG, in Zürich 7, Auktionen von Teppichen (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 254). Neue Adresse: Kürbergstrasse 25, Zürich 10 (eigene Büros).

24. Oktober 1989

Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3721). Neue Zeichnungsberechtigte: Gerber Walter, von und in Küssnacht ZH; Christen Walter, von Dürrenroth, in Steinmaur, und Dr. Jäger Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Näfels; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Oktober 1989

Bourquin Nähtechnik AG, in Unterengstringen, Handel mit Industrie-Nähmaschinen und Zuschnittemaschinen (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3121). Bourquin Pierre ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat nun Einzelprokura. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Bäumle-Wilhelm Ursula, von Zürich, in Bergdietikon.

24. Oktober 1989

Omniapress AG, Nachrichtenagentur für Telex-Radio, in Zürich 1 (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1088). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brissago (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3693) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989

Mandas Management Consultants und Treuhand AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 21). Statuten am 4. 10. 1989 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Forchstrasse 452, c/o Halvainvest AG.

24. Oktober 1989

Com-Informatic AG, bisher in Zürich 5, Dienstleistungen im Sektor Mikrofilm usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1198). Statuten am 20. 9. 1989 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: in der Luberzen 17.

24. Oktober 1989

Falinda Reiseorganisation AG, in Bülach (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 321). Dr. Hagger-Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Bader Augusta sind erloschen. Fatsas Panajotis, Delegierter des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Effinger Jürg, von Uetikon am See und Küssnacht ZH, in Zürich. Weiterer neuer Zeichnungsberechtigter: Baumann Enzo, von Zürich und Wassen, in Stallikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

Wälchli & Bollier AG, in Bülach, elektrische und andere Fahrzeugteile usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4796). Die Prokura von Steffen Rolf ist erloschen.

24. Oktober 1989

Hans Hassler AG Zürich, in Zürich 9, Artikel für Innendekoration usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3653). Bossart René und Britschgi Hans Werner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Bossart Hans Peter, von Buchs AG und Effingen, in Zürich, Präsident; Schuler Kaegi Monique, von Zürich, in Uetikon am See, Vizepräsidentin, und Kündig Josef, von Schwyz, in Beinwil am See, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

Socimex Immobilien AG, in Rümlang (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4796). Ernst Ulrich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberweningen.

24. Oktober 1989

Samuel Affolter AG, in Uster, Schmiede- und Schloßereibetrieb (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1709). Affolter Samuel sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Haberstroh Kurt, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben, er führt weiterhin Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich, in Zürich 3, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3204). Neuer Zeichnungsberechtigter: Gloor Walter, von Birr, in Bellmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

24. Oktober 1989

Holzidee, Markus Eberhard und Felix Pfeiffer, in Wetzikon, Zürcherstrasse 47b, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 9. 1989. Gesellschafter: Eberhard Markus, von Kloten, in Gossau ZH, und Pfeiffer Felix, von Mollis, in Gossau ZH. Schreinerei für Möbel, Innenausbau und Spielsachen.

24. Oktober 1989

Bredt, Kummer & Marloth, Ingenieurbüro für Baubetreuung, bisher in Greifensee, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4121). Neuer Sitz: Egg. Adresse: Dorfstrasse 22.

24. Oktober 1989

Gebürder Bellucci, Schallplattengeschäft, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4653). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 6. 9. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

24. Oktober 1989

Elizabeth Arden GmbH, in Zürich 8, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1482). Statuten am 20. 9. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Hulliger Roland, Geschäftsführer, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heftli Walter, von Schwanden GL, in Adliswil, und Furer Otto, von Waldkirch, in Rüschlikon.

24. Oktober 1989

Adam Touring GmbH, in Dietikon, Handel mit Pneu und anderen Handelsprodukten aller Art des Autobedarfs (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 865). Oggier Hans, Geschäftsführer, wohnt nun in Starrkirch-Wil.

24. Oktober 1989

Antapex GmbH in Liquidation, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3870). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 8. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989

Ingenieurbüro U. P. Jörger, in Wallisellen, Friedenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörger Udo Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Jörger-Gisler Edith, von Bürglen UR, in Wallisellen. Ingenieurbüro für sowie Verkauf und Beratung im Bereich der Hochspannungs- messtechnik.

24. Oktober 1989

Stephan Knecht Fotograf, in Langnau am Albis, Spinnereistrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Knecht Stephan, von Döttingen, in Bremgarten AG. Fotostudio sowie Produktion von Fotoaufträgen.

24. Oktober 1989

Busbetrieb Bülach, Betschart, in Bülach, Dreikönigstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Betschart Stephan, von Illgau, in Bülach. Einzelunterschrift ist erteilt an Betschart-Müller Jacqueline, von Illgau, in Bülach. Autobusbetrieb zur Beförderung von Personen in Bülach.

24. Oktober 1989

Mega-Sport A. Knuth, in Wangen-Brüttisellen, Im Talacher 37, Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Knuth Andrew John, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen. Import von und Handel mit Sportartikeln.

24. Oktober 1989

Agel, Handel, Export, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3477). Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Neudorfstrasse 40. Inhaber: Agel Ramadan, von Freienbach, nun in Wädenswil. Handel mit, Import und Export von Waren aller Art.

24. Oktober 1989

Steindruckerei, Pirmin M. Jost, in Meilen, General-Wille-Strasse 144, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Jost Pirmin Melchior, von Nottwil, in Baden. Herstellung von Lithographien.

24. Oktober 1989

Hartmann & Co AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 5, Metallbau und Rollendefabrikation (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1710), mit Hauptsitz in Biel BE. Die Unterschrift von Dr. Döbeli Arthur sowie die Prokura von Ernst Hans sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bonny Jean-Pierre, von Chevroux und Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Poretto Antonio, von Lugano, in Hilterfingen, Mitglied des VR.

24. Oktober 1989

Mövenpick Produktions AG, Zweigniederlassung in Adliswil (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3762), mit Hauptsitz in Birnenstorf AG. Die Unterschrift von Conrad Theodor F. sowie die Prokura von Kohler Thomas sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Schurtenberger Heinz, von Gränichen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dietrich Josef, von Eggersriet, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor, sowie Gassmann Hans, von Feusisberg, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Oktober 1989

General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Krättli Simon ist erloschen. Gavan Henri führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor; er hat nun Kollektivprokura zu zweien. Fehlmann Pierre, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident desselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Knoblauch Peter, von Oberfelden, in Versoix, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des VR.

24. Oktober 1989

Hauseigentümer-Verband Zürich, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1306). Die Unterschriften von Gerber Max und Burlet Andreas sowie die Prokura von Lindenmann Yvonne sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Volkart Nigel, von Niederglatt, in Küssnacht ZH.

24. Oktober 1989

Fraba, Erich Bader, in Opfikon, Ausführung von feinmechanischen Arbeiten (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 682). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Fraba Feinmechanik AG», in Opfikon, erloschen.

24. Oktober 1989

Fraba Feinmechanik AG, in Opfikon, Mühlegasse 1, Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1989. Zweck: Ausführung von mechanischen Arbeiten, speziell Fein- und Präzisionsmechanik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Fraba, Erich Bader», in Opfikon, mit Aktiven von Fr. 211 131.50 und Passiven von Fr. 111 131.50 gemäss Übernahmevertrag per 30. 4. 1989 zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Bader Erich, von Opfikon und Zürich, in Opfikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Bader Monika, von Opfikon und Zürich, in Opfikon, Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

Mecky's T&T Trade and Trust Company Ltd, in Zürich, Geroldstrasse 17, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. und 17. 10. 1989. Zweck: Handel mit und Verwaltung sämtlicher Güter im nationalen und internationalen Handel, insbesondere Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Gesellschaften und Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Röslin Irene-Beatrix, von Pfaffnau, in Schlieren, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989

KDM-Magic Present AG, in Adliswil, Albisstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1989. Zweck: An- und Verkauf von Geschenkartikeln und Geschenkverpackungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertpapiere kaufen oder verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Hauenstein Kurt, von und in Rafz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser Käthi, von Altmu, in Kilchberg ZH, Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rutishauser Christian, von Altmu, in Feldbrunnen-Z. Niklaus, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

24. Oktober 1989

Bürgerschaftsgesellschaft der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen und der Spar & Leihkasse Lyss, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2587). Dr. Otto Köchli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Franz Paret, von Eggersriet SG, in Lyss; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

Epowa AG, Zweigniederlassung in Lyss, in Lyss, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2827), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Pfyn. Die Zweigniederlassung wird von Amtes wegen gelöscht (Art. 60 HRegV).

Büro Aarwangen

24. Oktober 1989
Ekon AG, in Langenthal, Import und Export von Waren usw. (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3363). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jang Bahadur Singh Bakshi, indischer Staatsangehöriger, in Edgware (GB).
24. Oktober 1989
Monika Wälchli AG, in Aarwangen, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 714). Monika Wälchli, Präsidentin des Verwaltungsrates, heisst nun Monika Grogg, nun von Thunsetten, Berken und Lotzwil, in Aarwangen.
24. Oktober 1989
Jean Rickli, in Gutenberg, Dorfstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Rickli, von und in Gutenberg. Geschäftsnatur: Carunternehmen.
24. Oktober 1989
Lanz Engineering, in Langenthal, Herzogstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Lanz, von Huttwil, in Langenthal. Geschäftsnatur: Vertrieb von Hochleistungsteilen für Automobile sowie Entwicklung und Anpassung an schweizerische Lärm- und Abgasnormen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

23. Oktober 1989
Immobiliare Lureto S.A., bisher in Arbedo, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 161). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. 10. 1989 wurde der Sitz nach Kehr satz verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 4. 1962 und 9. 7. 1963. Die Statuten wurden total revidiert. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf, Vermietung und Vermittlung von Immobilien, die Beteiligung an anderen Immobilien- und Industriegesellschaften, Finanzierungen und Investitionen, die Vermittlung von Kapital. Sie kann als Generalunternehmer auftreten, und sich bei anderen Unternehmen beteiligen usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Sacheinlage: Liegenschaft Arbedo GBbl Nr. 1602 gemäss Statuten vom 13. 4. 1962 zum Preis von Fr. 12 800, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Aramis Andreazzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Wyss, von Habkern, in Erlenbach im Simmental. Geschäftslokal: Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz.
23. Oktober 1989
M. Wyss Immobilien Treuhand AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 769). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. 10. 1989 wurde der Sitz nach Kehr satz verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 1. 1987 und 3. 2. 1987. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf von Grundstücken aller Art, die Bebauung derselben, Vermietungen, Beratungen und Verwaltungen im Zusammenhang mit Grundstücken, Vermittlungen von Immobilien, Versicherungen und Finanzierungen usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: diverse Grundstücke gemäss Sachübernahmeverträgen vom 28. 11. 1986 und 20. 1. 1987 zum Preis von insgesamt Fr. 3 633 000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Soweit die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig Markus Wyss, von Habkern, in Erlenbach im Simmental, an; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz.

Büro Bern

- Nachtrag
Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik, Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4231), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Dr. Heinrich Tanner, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates, ist richtigerweise dessen Vizepräsident.
24. Oktober 1989
Kolb Peter, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Kolb, von Güttingen, in Münchenbuchsee. Generalagentur der «Winterthur Lebensversicherungsgesellschaft», Subdirektion Bern. Einzelprokura ist erteilt: Walter Erwin Zaugg, von Trub und Ittigen, in Ittigen. Laupenstrasse 19.
24. Oktober 1989
Dr. H. Murbach, in Bern, Generalagentur «Winterthur Lebensversicherungsgesellschaft» (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.
24. Oktober 1989
Comlight AG, in Stettlen, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3135). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Neuenegg (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4250) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.
24. Oktober 1989
Informatikberatung Dr. Ehrengruber AG, in Bolligen. Mit Statuten vom 18. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlung von Beratung und Ausbildung in Informatik, Statistik und verwandten Bereichen; Durchführung von Organisations-, Analyse- und Programmierarbeiten sowie von Methodenentwicklung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräußern oder damit Handel treiben. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Ehrengruber, Präsident, und Elisabeth Ehrengruber-Augustin, sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Markus Ehrengruber, alle von und in Bolligen. Geschäftsdomizil: Luteralstrasse 116.
24. Oktober 1989
Hamag Landmaschinen AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3971). Bernhard Bally, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
24. Oktober 1989
Holinger AG, Zweigniederlassung in Bern, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3539), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg Christen, von Gutenberg und Solothurn, in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer führt neu: Dr. Niklaus Rutishauser, von Altnau, in Feldbrunn-St. Niklaus. Die Prokuren von Joseph von Aarburg und Dr. Thomas Haltmeier sind erloschen.

24. Oktober 1989
Andreas Howald, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlten bei Bern. Inhaber der Firma ist Andreas Howald, von Burgdorf und Herzogenbuchsee, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlten bei Bern. Handel mit Kinderkleidern, Babyausstattungen und Damenmode. Breitenrainplatz 30.
24. Oktober 1989
Jäggi AG Bern, in Bern, Wärmeaustauscher usw. (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1243). Einzelprokura führt neu: Peter Jäggi, von Gondiswil, in Niederwangen, Gemeinde Köniz.

Büro Büren an der Aare

24. Oktober 1989
Metzgerei R. Rindlisbacher, in Meisberg (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2761). Neue Firma: «Häftlimetzg» R. Rindlisbacher. Die einzelzeichnungsberechtigte Regina Gurtner heisst zufolge Verheiratung nun Regina Rindlisbacher, neu von Lützelflüh und Wahlen, in Meisberg.

Büro Burgdorf

23. Oktober 1989
BRM Electronic AG, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1989, S. 3251). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3954) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

- 20 octobre 1989
Sontex S.A. (Sontex AG) (Sontex Ltd), à Sonceboz, rue Rosselet-Challandes. Suivant acte authentique et statuts du 19. 10. 1989 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la commercialisation de tous articles pour compteurs d'énergie thermique, compteurs de liquides et autres fluides, la thermométrie, la recherche et le développement en relation avec tous genres de compteurs. Le capital social entièrement libéré est de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait appoint à la société de la section de la Société Industrielle de Sonceboz S.A. outillage et équipement spécifique compteurs d'énergie thermique. Le prix maximum pour les apports et la reprise de biens est de fr. 1 500 000, dont fr. 300 000 sont imputés sur le capital social. Le société s'est en outre engagée à reprendre au fur et à mesure une partie du stock de produits de la Société Industrielle de Sonceboz S.A. à raison de 100% du prix de revient. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alan Phillips, de nationalité belge, à Meerhout (B), président; Claude Challandes, de Fontaines NE, à Sonceboz, membre; Erich Hämig, de Uster, à Safnern, membre; les trois avec signature collective à deux; Edouard Pfister, de Zurich, à Sonceboz, membre sans signature.

Büro Fraubrunnen

23. Oktober 1989
Hadra ESP AG, bisher in Utzenstorf. Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 363). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. 10. 1989 sind die Statuten revidiert worden. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich neu in Jegenstorf, Solothurnstrasse 27A. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden von der Revision nicht getroffen.

24. Oktober 1989
Wohnbaugenossenschaft Kleeblatt, bisher in Bern (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1978). Die Genossenschaft hat ihren Sitz in der Generalversammlung vom 25. 4. 1989 nach Jegenstorf verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 31. 5. 1974 wurden in diesem und in weiteren, nicht publikationspflichtigen Punkten revidiert. Zweck: Verschaffung von Eigentumswohnungen zu tragbaren Preisen für ihre Mitglieder unter Ausschaltung jeglicher Spekulation. Es werden Anteilscheine von Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwaltung gehören an: Ernst Dürig (bisher), von Bowl, in Rubigen, als Präsident; Edwin Luginbühl (neu), von Bowl, in Jegenstorf, als Vizepräsident; Fredy Bucher (bisher), von Gurbrü, in Jegenstorf, als Sekretär; Jörg Rothenfluh (neu), von Obersiggenthal, in Jegenstorf, als Kassier. Aus der Verwaltung ausgeschieden sind: Werner Fritz, von Wädenswil, in Belp (Vizepräsident) und Adelfio Gioretto, von Montagola, in Belp (Kassier), deren Unterschriften erloschen sind. Domizil der Genossenschaft: Hofweg 5, bei Fredy Bucher, 3303 Jegenstorf.

Büro Interlaken

20. Oktober 1989
Th. Gurtner, in Beatenberg, Bäckerei-Konditorei und Kolonialwaren (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1957, S. 1087). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
20. Oktober 1989
Peter Rubi & Regula Marti, in Brienz, Axalp, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1988. Geschäftsführer: Peter Rubi, von Grindelwald, in Brienz BE, und Regula Marti, von Bilten, in Brienz BE. Betrieb des Berghauses Axalp sowie des dortigen Detailhandelsgeschäftes. Geschäftsadresse: Bärghaus, Axalp, 3855 Brienz BE.

Bureau de La Neuveville

- 23 octobre 1989
Anita Buff, à La Neuveville, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Croix-Blanche» (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4853). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Büro Nidau

23. Oktober 1989
Racz Präzisionsmechanik AG, in Port, Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere mit Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1220). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Oktober 1989 wurde die Firma geändert in Racz Handels AG und der Zweck wurde erweitert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere Werkzeugmaschinen, sowie neu die Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23. Oktober 1989
Ofi, Frutiger & Co, bisher in Nidau, Kollektivgesellschaft, Vertretung von Surf-Accessoires (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 564). Der Sitz der Firma wurde nach Aegerten verlegt. Neuer Gesellschafter ist seit dem 1. 1. 1989: Reto Aerni, von Brittnau, in Biel BE. Geschäftsdomizil: Mattenstrasse 7, 2558 Aegerten.

23. Oktober 1989
Bruno Burkart, bisher in Biel BE (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1870). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Hermrigen verlegt. Inhaber ist Bruno Burkart, von Oberbuchstien, in Hermrigen. An- und Verkauf von Butan- und Propan-Gas sowie -Apparaten. Hauptstrasse 12, 3274 Hermrigen.

Büro Saanen

24. Oktober 1989
Ferienheim AG Abländschen, in Abländschen, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 343). Infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Reinold Perretten, ohne Unterschrift.
24. Oktober 1989
Simon Taxi, Maria von Grünigen, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4048). Die Einzelfirma wird infolge irrtümlichen Eintrags als Einzelfirma am 20. September 1989 gelöscht und nun durch die nachstehende Kollektivgesellschaft «Taxi Simon, Maria und Simon von Grünigen», Gstaad, ersetzt.
24. Oktober 1989
Taxi Simon, Maria und Simon von Grünigen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Bissen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1971. Gesellschafter: Maria von Grünigen-Raaflaub, von Saanen, in Gstaad, und Simon von Grünigen, von Saanen, in Gstaad. Geschäftsnatur: Betrieb einer Taxiunternehmung.

Büro Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

23. Oktober 1989
U. Burkhalter Import-Export AG, in Zäziwil (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3388). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Roland Gertsch zeichnet nun kollektiv zu zweien.
23. Oktober 1989
Frischbeton A.G. Rubigen, in Rubigen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3191). Theodor Kästli, Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied und Delegierter des VR ist Daniel Kästli, von Seedorf, in Münchenbuchsee; er zeichnet kollektiv zu zweien.
23. Oktober 1989
R. Marti & P. Bilger, in Biglen, Kollektivgesellschaft, Handel mit Baumaterialien und Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1794). Mit Bewilligung der Justizdirektion des Kantons Bern, vom 20. 10. 1989, wird diese Gesellschaft gemäss Art. 68 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

24. Oktober 1989
Dawag, Aktiengesellschaft für Dach und Wand, Filiale Münsingen, Zweigniederlassung in Münsingen (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3228). Hauptsitz in Thun. Diese Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht, nachdem die Gesellschaft am Hauptsitz nach beendigt Konkursverfahren ebenfalls gelöscht wurde (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4251).

24. Oktober 1989
Garage Alfred Oppliger, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Alfred Oppliger, von Signau, in Konolfingen. Handel mit und Reparatur von Autos. Domizil: Langnaustrasse 34a, 3532 Zäziwil.

Büro Thun

23. Oktober 1989
Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2472). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Roland Munz, von Donzhausen und Opfershofen TG, in Bolligen, als Direktor.
23. Oktober 1989
Lübhatex Steffisburg, Peter Lüthi, in Steffisburg, Handel mit Heimtextilien (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 877). Zweck nun: Textildhandel für den Objektbereich mit Konfektions- und Montage-service. Geschäftslokal nun: Weiergrabenweg 44.
23. Oktober 1989
Imexin AG, in Thun, Import und Export von Maschinen, Werkzeugen, Apparaten, Instrumenten und Einrichtungen; Ausführung von Projektierungs- u. Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1797). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Marco Kellenberger, von Walzenhausen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.

23. Oktober 1989
CIS Tennis + Squash Heimberg AG, in Heimberg (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3983). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Wirz, Sekretär; Unterschrift erloschen. Walter Zwygart, von Krauchthal, in Le Landeron, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

23. Oktober 1989
Coiffure Mary, Allemann Maria, in Thun, Frutigenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maria Allemann, von Welschenrohr, in Steffisburg. Betrieb eines Coiffeurgeschäfts für Damen und Herren.

23. Oktober 1989
Wittwer Offset AG, in Heimberg, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2606). Geschäftslokal nun: Winterhaldenstrasse 2.

24. Oktober 1989
Gartenbau Jürg Soltermann, in Uetendorf, Riedernstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Soltermann, von Vechigen, in Uetendorf. Gartenbau, insbesondere Ausführung von Neuanlagen, Umänderungen, Unterhaltsarbeiten, Baum- und Sträucherpflege, Grabbepflanzungen und diversen Steinarbeiten.

24. Oktober 1989
Autoverkehr Thun-Stocken-Gürbetal A.-G., in Blumenstein (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3733). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansrudolf Düttscher, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die Mitglieder Peter Hadorn, Rudolf Müller und Hans-Ulrich von Allmen. Präsident ist neu das bisherige Verwaltungsratsmitglied Peter Herzog, welcher nun kollektiv zu zweien zeichnet. Neu in den Verwaltungsrat (ohne Zeichnungsberechtigung) wurden gewählt Hansrudolf Gerber, von Huttwil, in Thun; Heinz Jäggi, von Orpund, in Thun; Markus Wind, von Kaisersruh, in Höfen; Peter Rutsch, von Heimswil, in Forst, und Christian Gerber, von Oberlangengen, in Niederstocken. Präsident, Vizepräsident und Betriebsleiter (letzterer gehört dem Verwaltungsrat nicht an) zeichnet kollektiv zu zweien.

24. Oktober 1989

City Treuhand und Immobilien, Perrelet, in Thun (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3086). Einzelprokura ist erteilt an Priska Jenni, von Wahlern, in Thun.

24. Oktober 1989

Eric Schweizer Samen AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 944). Unterschrift Paul Gerber, Direktor, erloschen. Delegierter des Verwaltungsrates ist neu Walter Allemann, bisher Verwaltungsratsmitglied und stellvertretender Direktor; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt Werner Rosser, Rudolf Schiesser und Hans Peter Steffen, deren Prokuren demnach erloschen sind.

24. Oktober 1989

Data Base Informatik + Organisation, Gosteli, in Thun, Obere Hauptgasse 33, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Gosteli, von Bolligen, in Thun. Informatik-, Organisations- und Unternehmensberatung; Erarbeitung und Realisierung von betriebspezifischen Informatik-, Organisations- und Administrationskonzepten; Verkauf, Installation, Einführung, Schulung und Support von Hard- und Software.

Büro Trachselwald

19. Oktober 1989

Haller + Schmitz AG, in Huttwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. September 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, Fertigung und Reparatur von Carrosserien und Kofferaufbauten sowie von Fahrzeugen aller Art, den Handel mit Motorfahrzeugen, die Herstellung und den Vertrieb von Produkten aus konventionellem und synthetischem Material im Bau-, Verpackungs- und Transportsektor sowie die Ausführung entsprechender Installationen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000 der Serie A, und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 der Serie B (Stimmrechtsaktien); das Grundkapital ist vollständig einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas Bürgin, von Epingen, in Liestal, Präsident; René Haller, von Reinach, in Zuzwil BE; Andreas Hammerli, von Brütelen, in Büren an der Aare, und David Niederhäuser, von Wyssachen, in Arth. Alle Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektion: Rüttistaldenstrasse, 4950 Huttwil.

24. Oktober 1989

Polytec AG, in Huttwil, Herstellung und Verarbeitung von Polyester- und Epoxy-Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2511). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Willisau-Land (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4231) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989

Küsergenossenschaft Rüegsauchachen, in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2834). Anlässlich der Generalversammlung vom 20. 9. 1989 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Genossenschaft kann zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes Mitgliederbeiträge erheben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisches. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören neu an: Hans Herrmann, von Langnau im Emmental, in Rüegsauchachen, Präsident; Fritz Thöni, von Gsteigwiler, in Rüegsauchachen, Vizepräsident; Hans Lehmann, von Langnau im Emmental, in Lützelrüth, Sekretär, und Hans Egli, von Trub, in Rüegsauchachen, Kassier, Präsident, Vizepräsident und Sekretär sowie Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Rudolf Keller, Präsident, Paul Lehmann, Vizepräsident, und Otto Buri, Sekretär, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

Büro Wangen an der Aare

20. Oktober 1989

Electric AG (Electric SA) (Electric LTD), bisher in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1851). Statutenänderung: 17. 10. 1989. Sitz nun: Niederörsch, Industriestrasse 17. Die Gesellschaft bezweckt neu zusätzlich die Herstellung, die Montage und den Handel mit Abgassauganlagen sowie Nutz- und Schienenfahrzeug-Waschanlagen. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Martin Urwyler und Martin Müller. Unterschriften erloschen. Franz Goetschi, nun in Nidau, ist nun einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1989

Louis Bischofberger, in Herzogenbuchsee, Restaurant Brauerei (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1190). Firma infolge Geschäftsbüroüberganges erloschen.

23. Oktober 1989

Fritz Christen, in Herzogenbuchsee, Restaurant zur Brauerei (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1939). Firma infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht (Art. 68 Ziff. 1 HRGv).

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Oktober 1989

Ziag Baunternehmung AG, in Spiez (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4982). Peter Kummer, nun in Aeschi bei Spiez, Geschäftsführer, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. An Werner Eichenberger, von Zürich, in Spiez, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

23. Oktober 1989

Eflu-Clean Flury, in Neuenkirch, Surseestrasse 48, 6206 Neuenkirch. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Eugen Flury, von Luterbach, in Buchrain. Betrieb eines Reinigungsinstitutes; Verkauf von «Euro»-Reinigungsprodukten.

23. Oktober 1989

Bellone Administration AG, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3866).

MCM Collection, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 546).

Neue Adresse: Frankenstrasse 9 (gemietete Räume), 6003 Luzern.

23. Oktober 1989

Eichhof Holding, in Luzern, zufolge Fusion aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687).

Einag, in Luzern, Liegenschaften, zufolge Fusion aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687).

Müller Bau + Renovations AG, Horw in Liquidation, in Horw (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2332).

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Diese Firmen sind erloschen.

23. Oktober 1989

Hunter Douglas AG, in Root, Aluminium und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1651). Das Grundkapital von Fr. 2 500 000 ist nun voll libertiert.

23. Oktober 1989

Mutzhass AG in Liquidation, in Luzern, elektrotechnische, mechanische und chemische Produkte (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4491).

Plastic-Consult GMBH, Luzern in Liq., in Luzern (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4086).

Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

23. Oktober 1989

Music Studio B AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1800). Statutenänderung vom 13. Oktober 1989. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Friedentalstrasse 4, 6004 Luzern.

23. Oktober 1989

Steyr-Daimler-Puch Dierikon AG, in Dierikon, Fahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1675). Die Prokura von René Meier ist erloschen.

23. Oktober 1989

Vokal AG, in Luzern, Kunsthandwerk, Souvenirs, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 268). Statutenänderung vom 18. Oktober 1989. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

24. Oktober 1989

Volksbank Willisau AG, Niederlassung Buchrain, Zweigniederlassung in Buchrain, Unterdorfstrasse 14, 6033 Buchrain. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 30. 8. 1989. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt unter der Firma «Volksbank Willisau AG», eingetragen im Register des Hauptortes am 28. 8. 1906. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1097.) Zweck: Annahme von verzinslichen Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen; Eröffnung von gedeckten und ungedeckten Krediten; Gewährung von Hypotheken und Darlehen; Diskontierung, Erwerb und Inkasso von Wechseln, Anweisungen, Coupons und Forderungen jeder Art; Kauf und Verkauf von Wertschriften und Investmentanteilen für eigene oder fremde Rechnung; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertsachen; Vermögensverwaltung; Testamentvollstreckung; Eröffnung von Akkreditiven und Abgabe von Checks auf das In- und Ausland; An- und Verkauf von Devisen und fremden Noten; Zahlungsverkehr für das In- und Ausland. Vertretung: Für die Zweigniederlassung zeichneten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Verwaltungsratspräsident: Guido Kneubühler, von Willisau-Stadt, in Kriens. Verwaltungsratsvizepräsident: Rudolf Krieger-Linsi, von Nottwil, in Emmen. Direktor: Hans Brunner, von Rothenburg und Luzern, in Luzern. Stellvertretender Direktor: Meinrad G. Schnellmann, von Luzern und Rapperswil, in Meggen. Verwalter der Zweigniederlassung: René Vogler, von Luzern und Oberrohrdorf, in Buchrain. Mit Kollektivprokura zu zweien: Robert Gurtner, von Luzern, in Kissnacht am Rigi; Robert Müller, von Kottwil und Luzern, in Luzern; Urs Müller, von Luzern, in Ballwil, und Franz Rösch, von Hergiswil LU, in Kriens.

24. Oktober 1989

Theo Agner AG, in Nebikon, Handel mit Farben, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 803). Statutenänderung vom 10. Oktober 1989. Die Firma lautet nun: **Theo Agner und Sohn AG**. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Frieda Agner-Thürig, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsidentin/Protokollführerin; sie zeichnet weiterhin einzeln und ist nun auch Bürgerin von Wauwil. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Theo Agner, 1962, von Wauwil und Oberdorf NW, in Wauwil. Theo Agner, Präsident, ist nun auch Bürger von Wauwil. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Kirchplatz 1, bei Agnes Sommer, 6244 Nebikon.

24. Oktober 1989

General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2946). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Pierre Fehlmann, bisher einziger Verwaltungsrat und Generaldirektor, ist nun Präsident. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Knoblauch, von Oberentfelden, in Versoix.

24. Oktober 1989

Hema Heiz und Gebr. Matter, in Ermensee, Rostbehandlungsmittel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2307). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. Juli 1989 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. Oktober 1989

Restaurant Zur Sonne Markus Meister, in Ebikon, Zentralstrasse 7, 6030 Ebikon (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Markus Meister, von Matzendorf, in Ebikon. Führung des Restaurants Zur Sonne.

24. Oktober 1989

Niffel AG, in Hochdorf, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4083). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Moritz Fleischli und Josef Sidler, Mitglieder des Verwaltungsrates, wohnen nun in Hochdorf. Neue Geschäftsadresse: Luzernstrasse 16, bei Dr. rer. pol. Fritz Bieri, 6280 Hochdorf.

24. Oktober 1989

Wintra Luzern, H. R. Weiss, in Luzern, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2547). Neuer Zweck: Handel mit Koffern, Etuis, Taschen und Transportbehältern für Industrie, Gewerbe und Handel, insbesondere mit Werkzeugen, Elektronik- und Kollektions-Koffern; Handel mit und Produktion von Lederwaren.

24. Oktober 1989

IAM - Institut für angewandte Metaphysik Tamara Wilms-Mancini, in Weggis, Sunhill, Rigistrasse, 6353 Weggis. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Tamara Wilms-Mancini, italienische Staatsangehörige, in Weggis. Einzelunterschrift: Ralph J. Wilms, deutscher Staatsangehöriger, in Weggis. Unternehmensberatung; Planung, Beratung, Durchführung von Schulungsmassnahmen im Bereich Führungsschulung, Managementerschulung und Persönlichkeitsentwicklung; Meditation und Entspannung für Führungskräfte.

24. Oktober 1989

Volksbank Willisau A.G., in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1097). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Urs Müller, von Luzern, in Ballwil.

24. Oktober 1989

Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3246). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Die Prokura von René Vogler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Müller, von Luzern, in Ballwil.

24. Oktober 1989

Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Zell, Zweigniederlassung in Zell (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3642).

Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Sursee, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4999).

Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Grosswangen, Zweigniederlassung in Grosswangen (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4079).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Müller, von Luzern, in Ballwil.

24. Oktober 1989

Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Sursee, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4999).

Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Grosswangen, Zweigniederlassung in Grosswangen (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4079).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Müller, von Luzern, in Ballwil.

Schwyz - Schwyz - Svitto

23. Oktober 1989

Wolf AG, Automobile, in Lachen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 756). Peter Wolf, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Yvonne Wolf-Schmid, von Lotzwil, in Lachen, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

23. Oktober 1989

Biehle Fashion AG, in Schwyz, Detailhandel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2588). Erwin Kunz, Präsident; Peter Mezzadri-Furrer und Monika Mezzadri-Furrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Franz Moser, von und in Luzern, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989

Bruhlin & Peruzzo, Architektur und Planung, in Wangen SZ, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3707). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 70, 8854 Siebnen.

23. Oktober 1989

Lienert Tec AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2474). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1989 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 200 000 auf Fr. 440 000 erhöht durch Ausgabe von 240 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll libertiert sind. Es beträgt nun Fr. 440 000, eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Metallbearbeitungen, Fabrikation von Schulmöbeln und Metallwaren, Apparatebau sowie Handel mit Waren aller Art.

23. Oktober 1989

Carefinanz AG, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung und die Vermittlung von Vermögensanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben sowie deren Vertretung übernehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Imholz, von Bütschwil, in Wollerau. Domizil: Stödenbühlstrasse 10, 8832 Wollerau.

23. Oktober 1989

Christoph Jud, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 641). Die Firma wird geändert in **Fotostudio Christoph Jud**. Neue Geschäftsnatur: Übernahme von Studio-Fotobearbeiten und von Fotoreportagen sowie Handel mit Foto-, Video- und Filmgeräten sowie Zubehör aller Art.

23. Oktober 1989

Cosmetics Diffusion, Liliane Boninsegni, in Wollerau (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Neues Domizil: Roosstrasse 6, 8832 Wollerau.

23. Oktober 1989

Laboratoires CCB, Dr. C. Boninsegni, in Wollerau (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Neues Domizil: Roosstrasse 6, 8832 Wollerau.

24. Oktober 1989

Diethelm Umwelttechnik AG, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schlammbehandlungsanlagen sowie die Ausführung von Montage- und Servicearbeiten; kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten sowie sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll libertiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Oktober 1989 übernimmt die Gesellschaft von Claude Diethelm, in Wollerau, Sachwerte (Waren- und Materialvorräte, Laboreinrichtungen, Werkzeuge, sowie Büromobilien) zum Übernahmepreis von Fr. 62 000, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Claude Diethelm, von Rapperswil SG, in Wollerau. Domizil: Erlenhalde 6, 8832 Wollerau.

24. Oktober 1989

D. Schuler u. Sohn AG, Uniformfabrik, Rothenthurm, in Rothenthurm (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 411). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1989 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Schuler Uniformen AG**. Xaver Schuler-Nigg, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Paula Schuler-Nigg, von und in Rothenthurm, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Hauptstrasse 27, 6418 Rothenthurm.

24. Oktober 1989

D. Schuler, Modehaus, Inhaber X. Schuler-Nigg, in Rothenthurm (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4300). Die Firma wird geändert und lautet nun: **Schuler-Mode**. An Paula Schuler-Nigg, von und in Rothenthurm, wurde Einzelprokura erteilt.

24. Oktober 1989

Quadram AG, in Küssnacht am Rigi, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3826). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1989 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Darlehen gegen die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. Oktober 1989

Fakturierstelle AG, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4742). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4229) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989

Marie-Theres Notz-Ulrich, in Küssnacht am Rigi, Betrieb des Gasthauses Lindenhof (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 567). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. Oktober 1989

Interschäl AG, in Reichenburg, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2062). Einzelprokura wurde erteilt an Stephan Kobler, von Rüthi, in Schübelbach.

24. Oktober 1989

Frau Bernadette Beeler, Restaurant zur Schmiede, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Inhaberin dieser Firma ist Bernadette Beeler, von Sattel, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wurde erteilt an Alois Beeler, von Sattel, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Restaurationsbetrieb. Domizil: Seestrasse 48, 8806 Bäch.

24. Oktober 1989

Josef Stöckli AG in Liquidation, in Küssnacht am Rigi, Architektur von Einzelobjekten usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2850). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

24. Oktober 1989

Delecto, René Müller, in Lachen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3503). Gemäss Verfügung vom 3. Oktober 1988 hat der Einzelrichter der March über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

23. Oktober 1989

Litscher Werbe AG, in Alpnach (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3940). Neues Domizil: Brünigstrasse 17, 6055 Alpnach Dorf.

23. Oktober 1989

Renzi AG, in Sarnen (SHAB Nr. 67 vom 21. März 1988, S. 1112). Statutenänderung vom 19. Oktober 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert. Erhöhungskapital von Fr. 450 000 durch Verrechnung liberiert.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

23. Oktober 1989

Heizungs- und Lufttechnik AG, in Stansstad (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1907). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Heizungs- und Lufttechnik AG in Liquidation** durch Balz Dubach, von Uffhusen, in Hergiswil NW, als Liquidator, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Hans-Jürgen Meissner, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Dubach-Treuhand, Seestrasse 60, 6052 Hergiswil.

23. Oktober 1989

Luzern-Stans-Engelberg-Bahn (LSE), in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3225). Gerhard Kesseli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungs-berechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Franz Starkl, von Luzern, in Hergiswil NW.

23. Oktober 1989

Erzon Aktiengesellschaft, bisher in Zürich, Produktion und Vertrieb von kosmetischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 134). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1989 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 13. Januar 1977 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Neue Firma: **Zond Aktiengesellschaft**. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung. Die Gesellschaft kann zur Erfüllung ihrer Zweckbestimmung auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben. Sie kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dessen gehören an: Ludwig Erb, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Verena Erb, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Röttenbach im Emmental, in Adliswil. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Erb, von Röttenbach im Emmental, in Kilchberg ZH. Domizil: Bahnhofstrasse 13, c/o TIP Termin-Idee-Planung AG, 6052 Hergiswil.

23. Oktober 1989

Videoland Stans AG, in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Oktober 1989. Zweck: Vermietung und Verkauf von Videokassetten; Handel mit elektronischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, vermitteln, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 18. Oktober 1989 und Bilanz per 31. August 1989 übernimmt die Gesellschaft von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma «Rita Gehring (Videoland)», Bahnhofstrasse 8, in Stans, sämtliche Aktiven (Kassa, Debitoren, Warenlager, transitorische Aktiven, Mobilien, Fahrzeuge, Darlehen) im Betrage von Fr. 95 025,70 und sämtliche Passiven (Kreditoren, Bank, transitorische Passiven) in der Höhe von Fr. 25 301,85. Vom Aktienüberschuss bzw. Übernahme-rechnete. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rita Gehring-Infanger, von Illnau, in Stans. Domizil: Bahnhofstrasse 8, 6370 Stans.

23. Oktober 1989

Schilter Fahrzeugbau AG, in Büren, Gemeinde Oberdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1989. Zweck: Konstruktion, Produktion sowie Vertrieb von Fahrzeugen und Maschinen aller Art, insbesondere von landwirtschaftlichen Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Patente und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, einbezahlt mit Fr. 250 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Luzerner Bürgerschaftsgenossenschaft, in Luzern, einzelne Aktiven und einzelne Passiven der «Thomas Schilter AG», in Konkurs, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, zu einem Aktienüber-schuss bzw. Übernahmepreis von höchstens Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dessen gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gerhard Steiner, von Emmen und Rothenburg, in Küssnacht am Rigi, Präsident; Daniel Hug, von Schänis, in Volketswil, und Willy Schorno, von Alpthal, in Beckenried. Domizil: Kantonsstrasse, 6382 Büren.

23. Oktober 1989

Dr. A. Zelger, Apotheke und Sanitätsgeschäft, in Stans (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1953, S. 507). Die Firma leitet neu: Apotheke Zelger.

24. Oktober 1989

Lerko AG (Lerko SA) (Lerko Ltd.), in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1989. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Projektmanagement. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte vermitteln und durchführen sowie Beteiligungen halten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dessen gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hubert Achemermann, von Luzern und Emmetten, in Luzern, Präsident, und Heinz Keller, von Bobikon, in Stans, Vizepräsident und Sekretär. Domizil: Aemthilhof 108, c/o Heinz Keller, 6370 Stans.

24. Oktober 1989

Liberaler Baugenossenschaft Hergiswil NW (LBH), in Hergiswil (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2011). Marco Bazzani, Präsident; Kurt Jost, Vizepräsident; Libero Bazzani, Kassier, und Margrit Suppiger, Sekretärin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand mit Kollektivunterschrift an: Hans Rudolf Rüfenacht, von Emmen und Worb, Präsident; Balz Dubach, von Uffhusen und Zell LU, Kassier, und Ernst Mathis, von Wolfenschiessen, Sekretär; alle in Hergiswil NW. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär des Vorstandes; Balz Dubach und Ernst Mathis zeichnen demnach nicht unter sich. Neues Domizil: Buolerstrasse 17, c/o H. R. Rüfenacht, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

24. Oktober 1989

Pagira-Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4267). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1989 wurden die Statuten generell revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 40 000 durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft liberiert sind. Die bisherigen Inhaberaktien wurden umgewandelt in Namenaktien. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

24. Oktober 1989

Bon Patron AG, in Glarus, Förderung des Absatzes von Lebensmitteln und Waren aller Art (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4293). Neu in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Glarus. Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brunner, Bankstrasse 21.

24. Oktober 1989

Fluoro AG, in Glarus, Finanzberatung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4293). Neu in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Glarus. Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brunner, Bankstrasse 21.

24. Oktober 1989

Hans Hefti AG, in Glarus, Betrieb Metzgerei und Gembestellen-Geschäfte (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4293). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Glarus. Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brunner, Bankstrasse 21.

24. Oktober 1989

SKS-Rehab AG, in Schwanden, Rehabilitationsgeräte und -instrumente für Behinderte, Betagte, Spitäler und Heime (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2689). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder dem Direktor wurde erteilt an: Hans Broder, von Sargans, in Niederruen.

24. Oktober 1989

Geschwister Menzi, in Mühlehorn, Gasthof und Bäckerei zur Mühle, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. Juli 1934, S. 2077). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

24. Oktober 1989

Roxxo Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4068). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Beat Roeschlin, von Stäfa und Buchberg, in Fällanden.

24. Oktober 1989

Karl Strassmann AG, in Näfels, mechanische Arbeiten, Bau von Werkzeugen, Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4719). Karl Strassmann-Tiefenauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Werner A. Willi, von Flums, in Vitznau.

Zug - Zoug - Zug

23. Oktober 1989

Coffee Clipper AG, in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Oktober 1989. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Kaffee, Kaffeeprodukten und Gewürzen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug, Präsident; Francesco Fico, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Vizepräsident und Delegierter, und lic. iur. Werner Goldmann, von und in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989

Landis & Gyr Betriebs AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen aller Art usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3852). Ernst Vizeidreiter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Neuer Affolter; seine Prokura ist demnach erloschen.

23. Oktober 1989

Comitra Trade AG, in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1989. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit metallurgischen Produkten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug.

23. Oktober 1989

Polotherm AG, in Zug, An- und Verkauf, Import und Export von Rohstoffen auf dem Kunststoffsektor usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1676). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. Oktober 1989. Firma nun: **Polotherm AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans; er ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden. Die Pokura von Silvia Metzger ist erloschen.

23. Oktober 1989

Civic Finanz- und Versicherungsvermittlungs AG, in Zug, Vermittlung von Versicherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2910). Statutenänderung: 19. Oktober 1989. Neue Firma: **Civic Finanz AG**. Neuer Zweck: Finanzierungen und Erbringung von Dienstleistungen im internationalen Handel. Neues Domizil: Blumenweg 2, c/o Kontel AG.

23. Oktober 1989

JP-Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012). Statutenänderung: 19. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1989

Stammhaus AG, in Zug, Bachstrasse 8, c/o Fritz Brunner, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1989. Zweck: Ausführung jeglicher treuhänderischer Tätigkeit sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Land und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Brunner, von Olten und Zug, in Steinhausen.

23. Oktober 1989

Vicorp Videotex Corporation AG, in Zug, Forschung, Entwicklung sowie Vertrieb und Wartung von Computer-Software usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3780). Alois Wiget und Dr. Jean-Pierre Leu, Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch nicht mehr eingeschränkt mit dem Präsidenten oder Delegierten des Verwaltungsrates.

23. Oktober 1989

McKay & Partners AG, in Zug, Handelsgeschäfte mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2946). Statutenänderung: 10. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1989

New Tech Institute AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Herstellung von sowie Handel mit Geräten und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Infrarot- und Temperaturaufindung usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4312). Erwin Steinmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1989

Romanus Zug GmbH, in Zug, Gründung anderer Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3444). Dr. Hans W. Kopp und Dr. Paul Franken sind als Geschäftsführer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Wiederkehr ist nun einziger Geschäftsführer. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Werner Wiederkehr, führen neu: Johann Viktor Freudig, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg, und Susanne Hirt, von Siblingen und Feuerthalen, in Schaffhausen.

23. Oktober 1989

Sérvisen AG, in Zug, Erstellung von Analysen mittels EDV für börsennotierte Aktien, Optionen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2779). René Casarande, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Burger, von und in Burg AG. Max Burger-Caldéron, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1989

Aquamot AG, in Zug, Technologie-Transfer und Entwicklung eigener Technologien usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3181). Statutenänderung: 19. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 300 000, durch Ausgabe von 1750 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 100 und 1050 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 4450 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 3110 Inhaberaktien zu Fr. 500.

23. Oktober 1989

Séchbois SA, in Zug, Handel mit Maschinen für die Trocknung von Holz sowie anderen Maschinen für holzverarbeitende Betriebe usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4146). Neue Verwaltungsräte sind: Guntis Brands, schwedischer Staatsangehöriger, in Kerns, zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Werner Wild, von Schwanden, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Thomas Moser, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1989

HCS-Technology Vertriebs-AG, in Zug, Vertrieb von und Handel mit Produkten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4123). Neue Geschäftsadresse: Chamerstrasse 63.

23. Oktober 1989

Touristrade AG, in Zug (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1054). Dr. Herbert Winter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

23. Oktober 1989

Ba-Gustosa - Baratti Gusto Beteiligungen SA, in Zug (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 281). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989

Cor Management AG, bisher in Buochs (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Statutenänderung: 18. Oktober 1989. Neuer Sitz: Châ m. Domizil: Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 6. 4. 1989. Zweck: Internationale Beraterstätigkeit für EDV, Finanzen, Investitionen und Personal, namentlich in den Bereichen Planung und Geschäftsführung; kann Know-how, Patente, Lizenzen und Handelsmarken erwerben, veräussern und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Ochsner, von Oberhallau, in Zürich. Die Unterschriften von Werner Casper und Dieter Hoffmann, Direktoren, sind erloschen.

24. Oktober 1989

Eccia AG, in Zug, Vorbereitung, Beratung, Finanzierung und Ausführung von technischen und industriellen Projekten jeder Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2930). Statutenänderung: 20. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

24. Oktober 1989

Maisona AG, in Z u g, Planung und Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 168). Markus Baumann, Direktor, wohnt nun in Hünenberg.

24. Oktober 1989

Landinvest AG (Landinvest SA) (Landinvest Ltd), bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2573). Statutenänderung: 8. August 1989. Neuer Sitz: Z u g, Domizil: Poststrasse 12, c/o Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug. Neuer Zweck: Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien, insbesondere in den USA; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 11. 2. 1964. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Hans-Peter Katz, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. iur. Jürg A. Fischer, von und in Zürich, Präsident; lic. iur. Dieter Jenny, von Iffwil und Zollikon, in Toggwil, Gemeinde Meilen; Gabriel Barbier-Müller, von Genf, in Dallas, Texas (USA), und Dr. iur. Felix Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Hurden, Gemeinde Freienbach.

24. Oktober 1989

Martini Immobilien AG, in Z u g (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 117). Hansjörg Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Paul Schüpbach, von Sitterdorf, in Bern, zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Oswald Cappelletti, italienischer Staatsangehöriger, in Hinterkappelen, und Hans Schlatter, von Oberglatt, in Kloten, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989

Betro AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2689). Paul Schüpbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Schön, von Schänis, in Geroldswil.

24. Oktober 1989

Borold AG, bisher in A d l i g e n s w i l (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3021). Statutenänderung: 23. Oktober 1989. Neuer Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 23, c/o Trade Administration Management AG, 6304 Zug. Ursprüngliche Statuten: 24. 10. 1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie jede andere kommerzielle Tätigkeit; kann Patente, Warenmarken und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Frank Stefan Werder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Markus Hess, von Wald ZH, in Wädenswil. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Hisko Hindrik Baas, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist nach wie vor Jeannette Baas, niederländische Staatsangehörige, in Adligenswil.

24. Oktober 1989

«Daniel Dubon» Vertriebscooperation, R. + R. Egli, in C h a m, Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1989. Gesellschafter: Renate Egli-Kyburz und Remo Egli, beide von Grosswangen, in Bremgarten AG. Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Parfums und Kosmetika der Marke «Daniel Dubon».

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

23. Oktober 1989

Vision 2010 SA, a F r i b o u r g, développement de techniques nouvelles dans le domaine de l'optique, etc. (FOSC du 11. 5. 1988, no 108, p. 1942). Nouvelle raison sociale: **Holossund SA**. Nouveau but: développement, fabrication et vente de tous appareils électroniques et mécaniques; diffusion sur le plan international des produits «Holophonies», prise de participation. Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, formant le capital, ont été transformées en 500 actions de fr. 100, nominatives; entièrement libérées. Le capital a ensuite été augmenté de fr. 50 000 à fr. 120 000, par l'émission de 700 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 20. 10. 1989, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Georges Marquet, de Genève, à Chaux-sur-Lausanne, vice-président; Pierre Abrezol, de Monthérod, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire. Jean-Pierre Paillard, inscrit, a été nommé président avec signature collective à deux.

23. Oktober 1989

Décortelia Elia Suzanne, a F r i b o u r g, céramiques et objets de décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 17. 2. 1989, no 34, p. 669). Le siège de la maison est transféré à M a r l y. Adresse: Centre Commercial La Jonction, route de Fribourg 15.

23. Oktober 1989

Pasquier Joël, a F r i b o u r g, rue du Criblet 6. Le titulaire est Joël Pasquier, de Bulle, a Fribourg. Commerce de disques à l'enseigne «Hullaballoo Jazz».

23. Oktober 1989

Coffier S.A., Compagnie financière et pour la gestion de matériel industriel et ferroviaire, a F r i b o u r g (FOSC du 14. 12. 1987, no 290, p. 4845). Charles Schaefer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Paul Kärcher est radiée. Jean Millet, de Fresens et Vauxmarcus, à Yverdon, a été nommé vice-président. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures de Jacques Dambrière et Georges Wilhelm sont modifiées dans ce sens.

23. Oktober 1989

Cartier SA, Genève, succursale de Villars-sur-Glâne, a Villars-sur-Glâne, route des Biches 10. Sous cette raison sociale, la société «Cartier SA, Genève», a Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 5. 8. 1969 (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3333), a, suivant décision de son conseil d'administration du 20. 10. 1989, créé une succursale à Villars-sur-Glâne. But: exploitation de commerce de joaillerie et d'articles de marque de toute nature. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Franco Coligni, d'Italie, a Fribourg, président; Gérard Goutenmacher, de France, a Villars-sur-Glâne, délégué et directeur de la succursale; Micheline Kanoui, de et à Genève, également directeur général; Pierre Bove, de Villars-sur-Glâne, a Fribourg, et Albert Kaufmann, de Winterthur, a Cologny. Procuration individuelle a été conférée à Olivier Zwerner, de et à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Brigitte Marcadet, de France, à Fêternes, Haute-Savoie (F); Horst Edenhofer, de RFA, a Corminboeuf, et Alfred Cudré-Mauroux, d'Autigny, a Fribourg.

23. Oktober 1989

Cedenco S.A., a F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 4. 11. 1983, no 258, p. 3802). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à B u l l e (FOSC du 5. 10. 1989, no 305, p. 4233).

Büro Murten (Bezirk See)

23. Oktober 1989

Macco Analysis AG, in B a r b e r e c h e, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Oktober 1989. Zweck: Personal- und Unternehmensberatung. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Klaus Macco, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg (D), Präsident; Marianne Widmer-Siegenthaler, von Gränichen, in Corminboeuf, Mitglied des VR, und Daniela Angelöz-Widmer, von Corminboeuf, in Givisiez, Mitglied des VR. Der Präsident und die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Petit Vivy, 1783 Barberèche.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

23. Oktober 1989

Ritter Electronics, bisher in E t t i n g e n (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4586). Sitz nun: W i t t e r s w i l, Bahnhofstrasse 29. Inhaber: Daniel Ritter, von Hasle bei Burgdorf, in Witterswil. Geschäftsnatur: Entwicklung von und Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere von solchen der Kommunikationstechnik. Ingenieurbüro für Entwicklung von Hard- und Software für Mikroprozessor-gesteuerte Baugruppen. Realisierung von technischen Softwareprojekten.

23. Oktober 1989

Willi Mock, in G e m p e n, Betrieb des Gasthofs «Kreuz» (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1989

W. & J. Rapp AG, Zweigniederlassung Rodersdorf, in R o d e r s d o r f, Betrieb einer Bauunternehmung und eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 565). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Franz Jung, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. Oktober 1989

Uhmann AG, Zweigniederlassung in E g e r k i n g e n, Bahnhofstrasse 704 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Stein am Rhein (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050). Errichtung: Generalversammlungsbeschluss vom 23. 3. 1989. Firma am Hauptsitz: Uhmann AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Schaffhausen: 16. 6. 1987. Zweck: Unternehmensberatung, Marktforschung und Personalselektion, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing sowie Herstellung und Vertrieb von Verlags- und Publikationsprodukten. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Vertretung der Filiale durch die Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift Ulrich A. Hunziker, von Zürich und Hirschtal, in Stein am Rhein; Präsident; Walter Müller, Delegierter, und Ruth Müller, beide von Matzendorf, in Egerkingen.

Büro Thierstein in Breitenbach

19. Oktober 1989

Brela AG, in B r e i t e n b a c h, Bauten usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3295). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. Oktober 1989. Firma nun: **Brela AG in Liq.** Rudolf Holzner, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

20. Oktober 1989

Alexander Borer, in K l e i n l ü t z e l, Frohmattstr. 433, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alexander Borer, von Kleinlützel, in Liesberg. Sanitär- und Heizungsinstalltionen, Spenglerei.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

Plastoplan Re-Natur AG, in B a s e l (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4295). Die Firma lautet richtig: **Plastoplan Re-Natur AG**.

20. Oktober 1989

Itin AG, Zweigniederlassung in B a s e l, Tiefbau- und Hochbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3724), mit Hauptsitz in Pratteln. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Lutz, von Kleinlützel, in Frenkendorf, Verwaltungsratsvizepräsident, und Peter Hurni, von Ferenbalm, in Muttenz, Verwaltungsratsmitglied.

20. Oktober 1989

Sandreuter & Co. AG, in B a s e l, Teppiche usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 197). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Wagner, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Philipp Hottiger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

20. Oktober 1989

Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in B a s e l (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2382). Ausgabe weiterer 20 000 auf den Inhaber lautender Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100. Es bestehen demnach 140 000 Genussscheine (Partizipationsscheine).

20. Oktober 1989

Analytica Finances Sàrl, in B a s e l (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1266). Unterschrift Juliana Halbeisen, Geschäftsführerin, erloschen.

20. Oktober 1989

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in B a s e l (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4272). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Richard Engler und Felix Lang erloschen.

20. Oktober 1989

Librag AG, in B a s e l, temporäre Arbeitskräfte usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1309). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1989

Orfeu Scann, in B a s e l, Restaurant (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3301). Einzelfirma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1989

Mona Plant System AG in Liq., in B a s e l, Pflanzenkultur-System usw. (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3081). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 11. 9. 1989 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1989

Euraf Holding AG (Euraf Participations SA) (Euraf Holding Inc.), in B a s e l, Leonhardsstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 10. 1989. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Max Bickel, von Aeugst am Albis, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1989

Euraf Unternehmens AG (Euraf Entreprise SA) (Euraf Entreprise Inc.), in B a s e l, Leonhardsstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 10. 1989. Zweck: Vertrieb von Verbindungselementen, Metallwaren und sonstigen Ausrüstungs- und Investitionsgütern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Bickel, von Aeugst am Albis, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1989

CPG City Park Generalunternehmung AG, in B a s e l, Lautengartenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 10. 1989. Zweck: Durchführung von Bauvorhaben aller Art, Planung und Realisierung von Hoch- und Tiefbauten, Übernahme von Treuhandfunktionen im Baugewerbe sowie Beratung in allen Sparten der Baubranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Fabio Carabelli, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Oktober 1989

Treuhandbüro W. Niklaus Inh. Frau B. Grossmann, in M u t t e n z, Ausmattstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:in: Barbara Grossmann-Biscum, von Zürich, Rothenthurm und Brienz GR, in Muttenz. Geschäftsnatur: Treuhand-, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüro. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Treuhandbüro W. Niklaus», in Allschwil.

23. Oktober 1989

Weita AG, in A r l e s h e i m, Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Folien, Reinigung, Hygiene und Arbeitsschutz (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4174). Prokuren zu zweien neu: Gabriela Amrein, von Neudorf, in Basel, Christina Huber-Schiegg, von Knonau, in Muttenz, und Josef Willmann, von Luzern, in Wolfwil.

23. Oktober 1989

Auf dem Wolf Immobilien AG, bisher in A a r b u r g (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4521). Statutenänderung: 18. Oktober 1989. Sitz neu: B i n n e n g e n, Baslerstrasse 3. Ursprüngliche Statuten: 17. November 1983, geändert am 14. November 1985. Zweck: Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören bisher mit Unterschrift zu zweien an: Dr. Gerhard Zimmerli, von Unterefelden, in Aarburg, Präsident, und Dr. Alfons Stöcklin, von und in Bottmingen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Erich Rickenbacher, von Zeglingen, in Läfelfingen.

23. Oktober 1989

Birs-Stahl AG, in B i r s f e l d e n (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4586). Max Th. Hertz, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin zu zweien. Dr. Kurt A. Maeder, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien.

23. Oktober 1989

Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär, Zweigniederlassung in M ü n c h e n s t e i n (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1439), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Roland Munz, von Donzhausen und Opfershofen TG, in Bolligen, Direktor.

23. Oktober 1989

Hatebur Umformmaschinen AG, in R e i n a c h B L (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5155). Unterschrift Dr. Gerhard Mandl, Vize-direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Delmeh, von und in Magden.

23. Oktober 1989

Garatex AG (Garatex Ltd), bisher in B e r n (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2503). Statutenänderung: 16. Oktober 1989. Sitz neu: F ü l l i n s d o r f, Lerchenstrasse 20. Ursprüngliche Statuten: 25. November 1970, letztmals geändert am 13. Dezember 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, sowohl mit Rohmaterialien, als auch mit Halb- und Fertigfabrikaten; Erwerb und Verwaltung von immateriellen Güterrechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ihnen finanzielle Unterstützung gewähren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Götsch, Präsident, und Irene Götsch-Bösigler, beide von Steckborn, nun in Füllinsdorf, beide bisher.

23. Oktober 1989

Bajar GmbH, bisher in W e i n f e l d e n (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4723). Roger Bachmann und Brigitte Hälg sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind an die neue Gesellschafterin Expomat AG, in Muttenz, übergegangen und ihre Unterschriften als Geschäftsführer sind erloschen. Statutenänderung: 17. Oktober 1989. Sitz nun: M u t t e n z, Seminarstrasse 2, bei Expomat AG. Ursprüngliche Statuten: 16. Dezember 1983, geändert am 27. November 1985. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 20 000, lautend auf die vorerwähnte Expomat AG. Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Aktiven von Fr. 175 640.30 und Passiven von Fr. 10 626.65 der im Handelsregister nicht eingetragenen Bajar-Gesellschaft Bachmann & Hälg, in Weinfeld, gemäss Bilanz per 1. Juli 1983, zum Preise von Fr. 165 013.65, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet wurden. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 17. Oktober 1989. Firma nun: **Bajar GmbH in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Walter Paul Helmstetter, von Luzern, in Basel.

23. Oktober 1989

Verein zur Bekämpfung des unlauteren Kreditwesens, in M ü n c h e n s t e i n (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 735). Unterschrift Reinhard Brandt, Präsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans-Joachim Coors, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen (D), Präsident. Domicil nun: Thierwilerstrasse 6, nicht Thierwilerstrasse 8.

23. Oktober 1989

Wiedenmann AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 260). Statutenänderung: 18. Oktober 1989. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, veterinärmedizinischer, kosmetischer sowie branchenverwandter Produkte, wie auch Übernahme von Vertretungen solcher Erzeugnisse. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Mario Jean Roberty, von und in Basel, Vizepräsident. Peter Jeangros, nun in Füllinsdorf, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates weiterhin mit Einzelunterschrift. Prokuren zu zweien neu: Monika Imbach-Kern, von Basel und Altbüren, in Basel; Karl Wehrli, von und in Basel; Shantha Sirkar, von und in Basel, sowie Hans Muster, von Lützelflüh, in Lausen.

Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

23. Oktober 1989

Peter Koster, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Inhaber dieser Firma ist Peter Koster, von Appenzel, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Betrieb eines Elektrofachgeschäftes. Oberbühl, 9054 Haslen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23. Oktober 1989

Mohanex AG, in Oberriet, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 632). Bruno Wahsel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt Rosmarie Wahsel-von Arx, von Stüsslingen, in Wittenbach. Elmar Gassner, Präsident des VR, wohnt nun in Wittenbach. Das bisherige Mitglied des VR, Bernadette Sennhauser-Wahsel, heisst nun Bernadette Gassner-Wahsel und wohnt neu in Wittenbach.

23. Oktober 1989

Elesta AG, Elektronik, Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3956). Die Prokura von Urs Böswald ist erloschen.

23. Oktober 1989

Pro Marketing, Felix W. Riecke, in Jona. Inhaber der Firma ist Felix W. Riecke, von Basel, in Jona. Beratung, Konzeption und Realisierung von Promotions-, Marketing- und PR-Projekten. Erlenstrasse 121, 8645 Jona.

23. Oktober 1989

Longlife Frau Birgit Schurgast, in Jona. Inhaberin der Firma ist Birgit Schurgast, von Zürich, in Jona. Einzelprokura: Hugo Schurgast, von Zürich, in Jona. Orthomolekulare Beratung sowie Herstellung von und Handel mit Waren aller Art. Hummelbergstrasse 76, 8645 Jona.

23. Oktober 1989

Hans Lutz, in St. Margrethen, Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1959, S. 2809). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1989

S. C. C. Baunternehmung A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050), mit Hauptsitz in Lugano. Martin Görke, bisher Direktor, ist nun Vizedirektor und führt anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1989

Informatik Quelle Ingenieurunternehmung Hösli & Partner, in Rapperswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 549). Die Firma lautet nun: IQ-Informatik Ingenieurunternehmung Hösli & Partner.

23. Oktober 1989

Walter Keller & Sohn, Migrol-Tankstelle, in Haag, Gemeinde Sennwald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2361). Walter Keller-Hagmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Heinz Keller, von Oberuzwil, in Haag, Gemeinde Sennwald.

23. Oktober 1989

Landgasthof Löwen AG, Schänis in Lq., in Schänis (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3225). Neu wurde mit Einzelunterschrift als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Martin Schnyder, von Vorderthal, in Galgenen. Nachdem der gesetzmässige Zustand wiederhergestellt worden ist, wird die amtliche Auflösung im Sinne von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Firma lautet nun: Landgasthof Löwen AG, Schänis.

23. Oktober 1989

Mike Meir Marketing AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3776). Neue Geschäftsadresse: Vadianstrasse 35, 9000 St. Gallen.

23. Oktober 1989

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2975), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Kobler, von Oberriet SG, in Rapperswil SG.

23. Oktober 1989

St. Gallische Kantonalbank, in St. Gallen und Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2758), Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Heerbrugg, Gemeinde A u, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wattwil, Flawil, Gams, Gossau, Nesslau, Rheineck, St. Margrethen, Sargans, Uznach, Uzwil, Walenstadt, Goldach, Thal sowie Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3225), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alex W. Spillmann, von Zug, in Morschwil, Vizedirektor, und Wilfried Erni, von Wolhusen, in Gossau SG.

23. Oktober 1989

St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in St. Gallen-Neudorf, St. Gallen-Bruggen und St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3542), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alex W. Spillmann, von Zug, in Morschwil, Vizedirektor, und Wilfried Erni, von Wolhusen, in Gossau SG, sowie Kollektivprokura zu zweien an Philipp Gloor, von Aarau, in Illnau-Effretikon.

23. Oktober 1989

Vereinigung Curling-Halle Lerchenfeld, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2799). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Hans-Peter Beck, Präsident, Rudolf Grauer, Kassier, Hans Sutter, Aktuar, und Anton Sartori sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Erik Westermayer, von Gondiswil, Präsident, Max Epper, von Heldswil, Sekretär, beide in St. Gallen,

Roland Dünner, von Neuwil, in Trogen, Kassier, sowie Jürg Schmid, von Thalwil, in St. Gallen. Präsident, Kassier, Sekretär und Jürg Schmid zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Grünastrasse 29, 9016 St. Gallen.

23. Oktober 1989

Wiedmer Treuhänder AG, in Jona (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2888). Heinz Zaehner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Erlenbach ZH.

23. Oktober 1989

Aspo AG, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 749). Dr. Heinz Weidmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Dr. Felix Rosenthaler, von Rheinfelden, in St. Gallen. Neues Rechtsdomizil: bei Dr. F. Rosenthaler, Dufourstrasse 73, 9000 St. Gallen. Verwaltungsdz. bei Dr. Rosenthaler + Dr. Strässle AG, Wehrstrasse 8, 9542 Münchwilen.

23. Oktober 1989

Büchel Druck AG, Oberriet, in Oberriet (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 306). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Gabi Büchel und Heinz Büchel, beide von Rütli SG, in Oberriet SG. Das bisherige Mitglied, Bruno Büchel, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989

Kindlimann AG, in Wil, Handel mit Hüttenprodukten usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 758). Die Prokura von Josef Meier ist erloschen.

23. Oktober 1989

Hauswartungen B. Rhiner, in St. Gallen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4781). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Hauswartungen und Unterhaltsreinigungen B. Rhiner, M. Brändli», in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

23. Oktober 1989

Hauswartungen und Unterhaltsreinigungen B. Rhiner, M. Brändli, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Bruno Rhiner, von Sennwald, und Magdalena Brändli, von Wald ZH, beide in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1989 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Hauswartungen B. Rhiner», in St. Gallen. Hauswartungen, Unterhaltsreinigungen, Wohnungsreinigungen. Itlisstrasse 2, 9030 Abtwil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Nachtrag

Chessa Albaina AG, in Klosters-Serneus-Immobilien (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4273). Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

23. Oktober 1989

Glicinus AG, in Zuoz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. 10. 1989. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Kann sich auch an anderen gleichartigen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Stockwerkeinheit GB-Blatt 50 569 und ²/₁₂ Miteigentumsanteil an GB-Blatt 50 559 in Celerina zum Preise von Fr. 540 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Niccolò Lucchini, von Montagnola, in Lugano. Domizil: c/o Dr. Luis V. Wieser, Rechtsanwalt und Notar, 7524 Zuoz.

23. Oktober 1989

Gero - Castro AG, in Landquart, Gemeinde Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 10. 1989. Zweck: Betreiben von gastwirtschaftlichen Betrieben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Sacheinlage: Warenvorräte und Kleininventar gemäss Sacheinlagevertrag mit Detailverzeichnis vom 5. 10. 1989 zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hieronimo Caduff, von Degen, in Landquart, Gemeinde Igis. Domizil: Schulstrasse 74, 7302 Landquart.

23. Oktober 1989

Rageth Comestibles AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 387). Statuten am 27. 9. 1989 revidiert. Die Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. Oktober 1989

Rageth Comestibles Produktions AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1102). Statuten am 27. 9. 1989 revidiert. Die Änderung ist nicht publikationspflichtig.

23. Oktober 1989

Hüco AG, in Schluein. Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2591). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Toni Vinzenz, von und in Ruschein; er sowie das bisherige Mitglied Balzer Casanova zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

23. Oktober 1989

Kellenberg & Co. A.G. Chur, in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 284). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Ferdinand U. Vondruska, von Arbon, in Vancouver (Kanada); Paul Hoehli, von Glarus und Ennenda, in Feldbach, Gemeinde Mollis; und Reiner M. Vondruska, von Arbon, in Zumikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1989

Bedom-Maschinen AG, in Zizers. Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1989, S. 2932). Dominik Schneider, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident des VR; er zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Schindler, von Röhthach in Emmental, in Herisau. Prokura von Irma Schneider-Lorenzi erloschen.

23. Oktober 1989

Cobweg AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1541). Max Rudin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Petra Tritschler, von Zürich, in Zollikon.

23. Oktober 1989

Collela Holding S.A., in Chur. Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1374). Max Rudin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Petra Tritschler, von Zürich, in Zollikon.

23. Oktober 1989

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Chur, in Chur (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2248).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kilchberg. Direktor mit Kollektivunterschrift neu: Dr. Rudolf Konrad Sprüngli, von und in Kilchberg. Die Unterschrift von Hans-Jörg Meier, Direktor, ist erloschen.

23. Oktober 1989

Transfide Wirtschafts- & Steuerberatungen AG (Transfide Wirtschafts- & Steuerberatungen SA) (Transfide Wirtschafts- & Steuerberatungen Ltd.), in Falera. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten am 6. 10. 1989. Zweck: Ausführung von Wirtschafts- und Steuerberatungsaufträgen sowie Treuhänder- und Revisionsmandaten; Buchführungen, Unternehmensberatung, Experten und Gutachten auf dem Gebiet des Rechnungswesens; Übernahme von Kontrollstellenmandaten und Spezialprüfungen; Durchführung von Gründungen, Liquidationen, Nachlassstundungen und Sanierungsmassnahmen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max J. Bachofen, von Ernetschwil, in Zürich, Präsident, und Francis A. Zoller, von Zürich, in Wollerau, Vizepräsident; sie zeichnen einzeln. Domizil: via Chistiala, Casa Steila, 7153 Falera.

23. Oktober 1989

Marotex S.A., in Davos. L'esercizio di imprese meccaniche, ecc. (FUSC del 18. 5. 1977, n. 115, p. 1640). Questa ragione sociale è cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 17. 10. 1989, n. 202, p. 4216).

23. Oktober 1989

Terrain-Bau AG, Davos-Platz, in Davos. Handel mit und Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3032). Jeannette Ledermann-Steyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Jäggi, von Recherswil, in Davos. Neues Domizil: c/o Rolf Jäggi, Hotel Cresta, 7270 Davos Platz.

23. Oktober 1989

Herti AG, Davos, in Davos. Hotel- und Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3966). Jeannette Ledermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Jäggi, von Recherswil, in Davos. Neues Domizil: c/o Rolf Jäggi, Talstrasse 52, 7270 Davos Platz.

23. Oktober 1989

Reca-Union GmbH, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1989, S. 155). Statuten am 20. 10. 1989 revidiert. Neuer Firmenname: Würth Holding GmbH.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen

Rica Trade AG, in Oftringen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4391). Der Verwaltungsrat und Geschäftsführer heisst richtig Claudio (nicht Claudi) Padilla.

Bellaplant AG, in Melligen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4391). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig Marc-Alain Christen.

23. Oktober 1989

KRT Treuhänder AG Aarau, in Aarau, Laurenzengasse 2, bei Kurt Reist, Treuhänder, Steuer- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 10. 1989. Zweck: Ausführung von Treuhändermandaten, insbesondere Steuer- und Wirtschaftsberatung, Revisionen; Verwaltung, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Reist, von Sumiswald, in Küttigen, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989

Verena Oezok-Schmid, bisher in Biberstein, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 262). Sitz nun: Küttigen, Hölzliweg 5, Rombach. Verena Oezok, Firmainhaberin, wohnt nun in Küttigen.

23. Oktober 1989

Dycom AG, in Oberehrendingen, Dorfstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 9. 1989. Zweck: Verkauf von Dienstleistungen im EDV-Bereich mit Schwerpunkt Datenkommunikation, insbesondere Beratung und Engineering, Planung und Realisierung von Kundenlösungen, Handel mit EDV-Hardware und -Software, Personalvermittlung und -schulung. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf Ringli, von Laufen-Uhwiesen, in Freienwil, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989

Kurt Zimmermann, in Kallern, Unterniesenberg 45a, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Zimmermann, von Egolzwil und Geunsee, in Kallern. Ferner führt Einzelunterschrift: Valerie Zimmermann, von Egolzwil und Geunsee, in Kallern. Geschäftsnatur: Handel mit Isoliermaterialien und Heizungsbedarf sowie Herstellung bzw. Beschichten von Isoliermaterial mit verschiedenen Folien.

23. Oktober 1989

Smico AG, in Aarau, Generalbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 81). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Ruth Hochstrasser; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Josef Schmid, Präsident, sowie Samuel J. Schmid und Jacqueline Schmid, alle von Nesslau, in Biberstein.

23. Oktober 1989

Bar-Dancing Krone Aarau AG, in Aarau, aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3001). Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt.

23. Oktober 1989

A. Speck Metzgerei und Restaurant, in Aarau (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3410). Weiterer Geschäftsbetrieb in Rohr AG, Hauptstrasse 42.

23. Oktober 1989

M. Ramp, in Kaisersstuhl, Rheingasse 5, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Ramp, von Zell ZH, in Kaiserstuhl. Geschäftsnatur: Bearbeitung von Natursteinen aller Art (Sandstein, Marmor, Granit, Kalkstein usw.).

23. Oktober 1989

Walter Dubacher, Rest. Türmli, bisher in Mühlethal (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1465). Firma nun: Walter Dubacher. Sitz nun: Rothrist, Bernstrasse 219. Walter Dubacher, Inhaber, wohnt nun in Rothrist. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Café-Restaurants Oasis.

23. Oktober 1989

Immorero GmbH, in Leimbstadt, Immobilien, Baurenovationen usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4899). Geschäftsadresse neu: Leuggernstrasse 487.

23. Oktober 1989

Markus Richner Schreiner-Anschläger, in Wohlen, Schreiner-Montagearbeiten (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3989). Firma nun: Markus Richner Schreiner-Montagen. Geschäftsadresse nun: Niederwilerstrasse 11.

23. Oktober 1989

Itin AG, Zweigniederlassung in Rheinfelden, Tiefbau- und Hochbauarbeiten (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3107), mit Hauptsitz in Pratteln. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Lutz, von Kleinlützel, in Frenkendorf, Verwaltungsratspräsident, und Peter Hurmi, von Ferenbalm, in Muttenz, Verwaltungsratsmitglied.

23. Oktober 1989

Larotech AG, in Zetzwill, Betriebseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2631). Geschäftsadresse richtig: Hauptstrasse 186.

23. Oktober 1989

Atirel AG, in Reinach, Restposten und Überschussproduktionen der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4024). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michael Lüthi; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Beat Widmer, von Gränichen, in Reinach AG.

23. Oktober 1989

Felix Bühler AG, bisher in Staufen, Reitsportartikel usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1526). Statutenänderung: 17. 10. 1989. Sitz nun: M u h e n, Kesslerstrasse 1. Zweck nun: Herstellung von und Handel mit Waren jeglicher Art, vorwiegend Produkte in Verbindung zu Reiter und Pferd und deren Umgebungsfeld, sowie Erbringung von Dienstleistungen.

23. Oktober 1989

«Für uns»-Verlag AG, bisher in Staufen (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1650). Statutenänderung: 17. 10. 1989. Sitz nun: M u h e n, Kesslerstrasse 1.

23. Oktober 1989

Ch. Leschot AG, in Suhr, Handel mit Spielwaren usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2809). Statutenänderung: 6. 10. 1989. Firma nun: Leschot-Felja AG.

23. Oktober 1989

Raffeienskasse 5044 Schlossrued, in Schlossrued, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2264). Unterschrift Ernst Lüscher, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf Lüscher, von M u h e n, in Strengelbach, Verwalter (Nichtmitglied).

23. Oktober 1989

Pamo Geriste AG, in Zetzwill (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3166). Procura zu zweien neu: Christine Erni, von Pfäffikon, in Gränichen, und René Haller, von und in Gontenschwil.

23. Oktober 1989

Käsergenossenschaft Unterkulm, in Unterkulm (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2814). Unterschrift Hans Wälti, bisher Aktuar, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Rudolf Rufli, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandsaktuar zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Verwalter neu: Jakob Müller, von und in Unterkulm, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

23. Oktober 1989

Müller-Sanders Dental-Labor, in Döttingen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1617). Geschäftsadresse nun: Hauptstrasse 20.

23. Oktober 1989

EF Freizeit Mode AG, in Buchs (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4030). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Pieter J. G. van Leeuwen, Präsident; Unterschrift erloschen. Hendrik Johannes Boon, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Paul André Franklin van Driest; Unterschrift als Direktor erloschen.

23. Oktober 1989

Intertrading 1992 AG, bisher in Aarau, Übernahme kommerzieller Administrationen für andere Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1678). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4069). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1989

Verein Caritas Aargau, in Aarau (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4696). Unterschrift Werner Good erloschen. Unterschrift neu: Martin Berchold, von Busswil bei Melchnau, in Küttigen, Nichtmitglied. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Peter Bircher, Walter Bachmann oder Martin Berchold.

23. Oktober 1989

ABB Produktionstechnik AG, in Baden (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3693). Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz G. Hafen, von Scherzingen und Zürich, in Rüti ZH.

23. Oktober 1989

Franz Sonderegger AG, in Remetschwil, Baugeräte und Bauwerkzeuge (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4530). Geschäftsadresse nun: Rughölzli 449.

23. Oktober 1989

E. J. Schild AG, in Rheinfelden, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2545). Prokuren Oswald Neeser und Peter Hiltbrunner erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. Oktober 1989

Schlup-Vermittlung AG, in Affeltrangen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Oktober 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Arbeitskräften, Arbeitsstellen und Geschäften aller Art, die im Zusammenhang mit Arbeitsstellen stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Schlup als Präsident und Margrit Schlup als Mitglied, beide von Wängi, in Affeltrangen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 144, 9556 Affeltrangen.

23. Oktober 1989

Peter Beusch AG, in Tuttwil, Gemeinde Wängi, Maschinenbau und Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2146). Jetziges Domizil: Aadorferstrasse, 9546 Tuttwil.

23. Oktober 1989

Christian Rutishauser AG, in Kreuzlingen, Immobiliengeschäfte aller Art (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3696). Jetziges Domizil: Säntisstrasse 8.

23. Oktober 1989

Saxer Novatrade, in Harenwilen. Firmhaberin ist Verena Saxer, von Sevelen, in Harenwilen. Handel mit Waren aller Art. Harenwilen, Post: 8553 Hüttlingen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

23 ottobre 1989

Agenzia A.T.S. per collocamento di musicisti e cantanti di Artemio Rodoni, precedentemente a Quinto (FOSC del 14. 4. 1987, n. 86, p. 1462). La ditta ha trasferito la sua sede a Biasca. Il titolare è Artemio Rodoni fu Luigi, da ed in Biasca. Collocamento di musicisti e cantanti per feste danzanti della durata di pochi giorni. Via Lucomagno, 6710 Biasca.

Ufficio di Lugano

23 ottobre 1989

Navimar S.A. per l'esercizio e la gestione della navigazione marittima, in Lugano (FOSC del 24. 1. 1989, n. 16, p. 306). Dott. Paolo Cornaro, segretario, è ora anche amministratore delegato con firma collettiva a due come sino ad ora.

23 ottobre 1989

TDB American Express Bank, succursale di Lugano (FOSC del 1. 6. 1989, n. 104, p. 2268), società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Jean-François Kurz, già direttore generale, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a Robert T. Budenbender, cittadino statunitense in Florham Park (USA).

23 ottobre 1989

XLC A.G., a Paradiso, club di vacanze, ecc. (FOSC dell'11. 8. 1986, n. 184, p. 3131). Lucio Rusca, già presidente; Euripides Costantinos Psilogenis, già membro; Giuseppe Poggioli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Meinrado Della Chiesa, da Lugano in Carabia.

23 ottobre 1989

Notimba S.A., in Vico-Morcote, immobili, ecc. (FOSC del 16. 12. 1980, n. 295, p. 4076). In scioglimento: 11. 10. 1989. Nuova ragione sociale: Notimba S.A. in liquidazione. Liquidatore: Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. La firma di Gaspare Caverzasio, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Chiasso, corso San Gottardo 32, c/o Mega Fiduciaria S.A.

23 ottobre 1989

Diego Rezonico S.A., in Lugano, impianti sanitari, ecc. (FOSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721). Giovanni (detto Gianni) Bellicini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Pierluigi Nasoni junior, da Lugano in Davesco.

23 ottobre 1989

Schorno Arnoldo, in Massagno, albergo «Suvretta» (FOSC del 23. 1. 1931, n. 18). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

23 ottobre 1989

Eloico S.A., in Lugano, attività industriale, ecc. (FOSC del 2. 3. 1989, n. 43, p. 859). Nuovo scopo: attività commerciale in generale nonché quella industriale nel campo dell'industria elettronica e componenti annessi. Operazioni d'ordine finanziario; partecipare all'acquisto di imprese commerciali ed industriali; acquistare e vendere immobili. Statuto modificato il 18. 10. 1989.

23 ottobre 1989

Sunshine Holding-A.S.A., in Lugano (FOSC del 16. 12. 1988, n. 294, p. 5127). In scioglimento: 18. 10. 1989. Nuova ragione sociale: Sunshine Holding-A.S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: Paolo Reichlin, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Dufour 2, c/o studio legale Avv. Probst-Pozzoli.

23 ottobre 1989

Sunshine Holding-B.S.A., in Lugano (FOSC del 15. 8. 1988, n. 188, p. 3377). In scioglimento: 18. 10. 1989. Nuova ragione sociale: Sunshine Holding-B.S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: Carlo Guglielmini, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Dufour 2.

23 ottobre 1989

Sunshine Aviation S.A., in Lugano (FOSC del 3. 4. 1989, n. 63, p. 1311). Aumento capitale da fr. 10 000 000 a fr. 15 000 000, mediante l'emissione di 2700 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, e 2300 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione crediti. Statuto modificato il 18. 10. 1989 come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 15 000 000, diviso in 9000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, e 6000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

23 ottobre 1989

Alfa Romeo (Svizzera), in Agno (FOSC del 20. 4. 1988, n. 90, p. 1563). La procura di Ambrogio Fumagalli è estinta. Procura collettiva a due ma non con altri procuratori è stata conferita a Adriaan Kreupeling, di nazionalità olandese in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

23 ottobre 1989

Imindfin SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 16 ottobre 1989. Scopo: assumere partecipazioni ed interessenze in altre imprese a società finanziarie, commerciali ed industriali di qualsiasi nazionalità, aventi scopo analogo o affine, svolgere attività immobiliare all'estero, commerciale o finanziaria; operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FOSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Domenico Barattolo, da ed in Vaeallo. Recapito: piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

23 ottobre 1989

Handelsbank Nat West, succursale di Chiasso, in Chiasso (FOSC del 15. 8. 1989, n. 157, p. 3406), società anonima con sede principale a Zurigo. Kenneth Korfmann, cittadino statunitense in Zurigo, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

23 ottobre 1989

L.B.C. Penne a Sfera S.A. Succursale di Mendrisio, in Mendrisio (FOSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3398), società anonima con sede principale a Caslano. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

23 ottobre 1989

Studio fiduciario Gianfranco Ponti, in Mendrisio (FOSC del 14. 10. 1983, n. 250, p. 3690). Il titolare Gianfranco Ponti è ora domiciliato a Aldesago.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

23 ottobre 1989

ABC Computers S.A., a Aigle, chemin des Agites 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 octobre 1989. But: la représentation, la vente, le développement et la maintenance de concepts et de techni-

ques dans les secteurs de l'informatique, de la télématique, de la bureautique, des télécommunications, ainsi que de la formation, le placement et le recrutement de personnel, de même que l'audit et le consulting auprès d'entreprises. Apport selon bilan au 14 juillet 1989: actif (fr. 88 711.63) et passif (fr. 22 040.60) de la société simple ABC Computers, à Aigle, soit un actif net de fr. 66 671.03, accepté pour ce prix, et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 26 actions nominatives de fr. 500 et 74 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administrative avec signature individuelle: Nicole Tas, de Messen, à Cheseaux-sur-Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification

Michel Droz, Informatique & Conseil Informatique, à Lutry (FOSC del 24. 10. 1989, no 207, p. 4315). Raison exacte: Michel Droz, Informatique & Conseil Informatique.

Bureau de Lausanne

23 octobre 1989

BSS Infrag S.A., à Lausanne, chemin du Closelet 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 octobre 1989. But: travaux de génie civil et plus particulièrement travaux de fondation spéciale. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle d'Urban Lambercy, de Valeryes-sous-Rances, à Pully, administrateur unique, et Jean-Pierre Bertholon, de France, à Saint-Sulpice VD, directeur.

23 octobre 1989

Sun-relax Ouchy S.A., à Lausanne, institut d'éducation physique (FOSC del 13. 1. 1983, p. 135). Erika Damon-Preisig, Gérard Damon et Plinio Crivelli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Patrick Cuenoud, de Lutry, président, et Françoise Lombardot, de Wädenswil, tous deux à Bussyign-près-Lausanne.

23 octobre 1989

Bigla AG succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC del 9. 5. 1989, p. 1907), fabrication et commerce de mobiliers de bureau, avec siège principal à Biglen. Procura individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Hans-Jürg Honegger, de Stäfa, à Ecublens VD.

23 octobre 1989

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Prilly (FOSC del 5. 12. 1988, p. 4945), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Hans Rüegg, Guido Hanselmann et Jean-Bernard Ponci est radiée et la procura de Bertrand Duperré éteinte. Ulrich Grete est actuellement à Zumikon. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de François Millet, de Bonvillars, à Lausanne, vice-président; Aimé Roch, de Bougy-Villars, à Perroy, et Jacques Ruffieux, de Crésuz, à Lausanne, fondé de procura, les pouvoirs de ces deux derniers étant limités à la succursale.

23 octobre 1989

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausanne (FOSC del 1. 8. 1989, p. 3211), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Hans Rüegg, Guido Hanselmann, Jean-Bernard Ponci et Michel Erb est radiée et la procura d'Alain Jordan éteinte. Ulrich Grete est actuellement à Zumikon et Francis Pittet à Pully. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de François Millet, de Bonvillars, à Lausanne, vice-président; Aimé Roch, de Bougy-Villars, à Perroy, et Christian Maret, de Gorgier, à Genève, fondé de procura, les pouvoirs de ces deux derniers étant limités à la succursale.

23 octobre 1989

Intervilles S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, transport de marchandises et objets (FOSC del 12. 4. 1988, p. 1424). Jean-Claude Nicole n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Claude Duvernay est actuellement à Troinex. Le directeur Walter Imbach, actuellement à Wolhusen, est nommé également administrateur et secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Paul Chassot, de Prez-vers-Siviriez, à Riaz, président, et Paul Grob, d'Ebnat-Kappel, à Kehrsatz, vice-président.

23 octobre 1989

Fidistar S.A., à Lausanne, fiduciaire (FOSC del 3. 5. 1989, p. 1832). Nouvelle adresse: chemin du Ravin 4.

23 octobre 1989

MEAD microelectronics engineering applications and design S.A., à Crissier (FOSC del 23. 8. 1988, p. 3481). André Guillaume n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur William Gargiullo signe désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Ugnat Alen, d'Hauterive, à Bevaix.

23 octobre 1989

Ditec dessins industriels S.A., à Renens (FOSC del 31. 7. 1989, p. 3184). Statuts modifiés le 11 octobre 1989. Nouvelle raison sociale: Ditec dessins industriels S.A.

23 octobre 1989

Carba Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC del 6. 10. 1988, p. 4070), prestation de services pour les sociétés Carba et pour d'autres sociétés, avec siège principal à Köniz. Peter Stauber est actuellement à Vechigen. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Thomas Plattner, d'Untervaz, à Arisdorf, directeur.

23 octobre 1989

Carbamed-Rüegg AG, succursale de Lausanne (FOSC del 20. 6. 1989, p. 2565), fabrication, commerce et installations dans le domaine médical et de la santé, avec siège principal à Köniz. La signature de Fritz A. Lohmann est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Helmut Forberich, d'Allemagne, à Lübeck (D), administrateur, et Thomas Plattner, d'Untervaz, à Arisdorf.

23 octobre 1989

Au traiteur du Petit-Chêne S.A., à Lausanne (FOSC del 12. 6. 1987, p. 2367). Claude Nahas est désormais président et Alek Rubin secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

23 octobre 1989

Anne-Marie Philippe S.A., à Lausanne, organisation de réceptions (FOSC del 4. 10. 1989, p. 4052). Par suite du transfert de son siège à Morges (FOSC del 20. 10. 1989, p. 4275), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

23 octobre 1989

CTV construction S.A., au Mont-sur-Lausanne, construction et promotion d'immeubles (FOSC del 7. 3. 1989, p. 928). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 29 septembre 1989.

23 octobre 1989

Ahmed El Mesbahi, à **Lausanne**, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4499). Par décision du 24 août 1989, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Morges

23 octobre 1989

Nabuco, Buri, Codery & Cie, à **Denges**, nouvelle société en commandite. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 16 octobre 1989. Elle a pour associé indéfiniment responsables Pascal Codery, de Reverolle, à Maracon, et Jean-Pascal Buri, de Granges-près-Marnand, à Lausanne, et pour commanditaire Jean-Pierre Kolopp, de France, à St-Sulpice VD, avec une commandite de fr. 5000, dont fr. 1000 libérés en espèces. Signature collective à deux des associés indéfiniment responsables. Conception et réalisation graphique de moyens de communication pour l'industrie et l'entreprise. Adresse: route du Lac 10.

Bureau de Nyon

23 octobre 1989

Zyma S.A., à **Nyon**, fabrication et commerce de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1082). André-Louis Burnier n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Douaze, de France, à Rocquencourt (F). La procuration de Roger Walter Glaser est éteinte. La signature de Ferdinand Superina, directeur adjoint, est radiée.

23 octobre 1989

Cisa-Conseils en informatique SA, précédemment à **Givrins** (FOSC du 8. 7. 1986, p. 2660). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à **Plan-les-Ouates** (FOSC du 13. 10. 1989, p. 4178).

23 octobre 1989

RD Consulting Donnat, à **Gland**, conseils aux entreprises pour l'importation et l'exportation (FOSC du 7. 3. 1989, p. 929). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 octobre 1989

Desktop Publishing & Consulting Michèle Gamba-Montandon, à **Nyon**, chemin du Chêne 4. Titulaire: Michèle Christiane Gamba-Montandon, de La Chaux-de-Fonds, à Nyon. Edition de brochures, de petites publications, publicité et création de logos.

Bureau de Payerne

23 octobre 1989

Helio Plans, Johnny Grenacher, à **Payerne**, tirage d'hélios pour architectes et ingénieurs (FOSC du 20. 10. 1989, p. 4276). Nouvelle adresse: Blancherie 2.

Bureau de Vevey

23 octobre 1989

Skytub, Barbola & Cie, à **Vevey**, société en nom collectif, location d'échauffages (FOSC du 31. 8. 1989, p. 3623). Les associés Thomas Barbola, Sandro Guidetti, Bienvenio Rodriguez (inscrits) signent désormais collectivement à deux.

23 octobre 1989

Keller et Co, à **Montreux**, société en nom collectif, pâtisserie, tearoom Aux Délices (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1058). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 octobre 1989

Forma Constructions S.A., succursale de **Montreux** (FOSC du 21. 7. 1988, p. 3043). La procuration conférée à Daniel Kuster est éteinte.

23 octobre 1989

Teamco S.A., succursale de **Montreux**. Succursale créée le 26 septembre 1989 de la société anonyme Teamco S.A., avec siège à Genève (FOSC du 31. 8. 1989, p. 3623). But: achat, vente et représentation de tous produits et articles, notamment dans le domaine du coton. Succursale engagée par la signature individuelle du directeur Rolf Schneider, de et à Saint-Légier-La Chièssaz. Bureau de la succursale: rue du Léman 1, Clarens.

23 octobre 1989

Posse peinture S.A., succursale de **La Tour-de-Peilz**. Succursale créée le 1er septembre 1989 de la société anonyme Posse peinture S.A., avec siège à Renens VD (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1566). But: gypserie, peinture, travaux de décoration et application de revêtement muraux; transformation et rénovation d'immeubles. Succursale engagée par la signature collective du président Jean-Pierre Posse, à Renens VD; de l'administrateur Daniel Posse, à Penzath, tous deux de Chamoson; signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Urs Widmer, de Gränichen, à La Tour-de-Peilz. Bureau de la succursale: rue du Léman 2, chez Urs Widmer.

23 octobre 1989

S.I. Les Fougères à St-Légier, à **St-Légier-La Chièssaz**, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4196). Statuts modifiés le 20 octobre 1989. Les 50 actions de fr. 1000 sont converties en 200 actions de fr. 250. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 250.

Valais - Wallis - Vallee**Büro Brig**

23. Oktober 1989

Jean-Dieter Faust, in **Sitten**, önologisches Laboratorium usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4335). Neuer Sitz: **Salgesch**. Inhaber: Jean-Dieter Faust, von Siders, in Salgesch. Önologisches Laboratorium; Kellereibedarf; Weinmakler.

23. Oktober 1989

Hotel-Restaurant Klennhorn, Walter Zimmermann, in **Rosswald**, Gemeinde **Termen**, 3913 Rosswald, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Zimmermann, von Wohlen bei Bern, in Naters. Hotel-Restaurant.

23. Oktober 1989

SOHS Service für Oelbrennheizungen und Steuerungen AG, Zermatt, in **Zermatt** (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4660). Statutenänderung: 19. 10. 1989. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, ist nun voll einbezahlt. Roland Schuler, Präsident, und Charles Brantschen, Protokollführer, deren Unterschrift erschienen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von André Arnold, Geschäftsführer, ist erschienen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Gregor Lauber, von und in Zermatt; er führt Einzelunternehmungen

Bureau de St-Maurice

23 octobre 1989

Société coopérative «Concordia» de Charrat, à **Charrat**, denrées alimentaires, etc. (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2766). Les statuts originaires du 20. 12. 1927 modifiés le 26. 7. 1954 sont annulés et remplacés par de nouveaux statuts du 10. 10. 1988. Nouveau but: assurer en faveur de ses membres et de la population en général l'existence d'un commerce local par la mise en valeur des immeubles dont elle est propriétaire en vue de leur exploitation sous forme d'épicerie-mercerie, de café-restaurant et d'habitations ainsi que toutes opérations convergentes. Administration: 3 à 5 membres. Parts sociales: fr. 500 chacune, nominatives. Les associés répondent personnellement, de façon solidaire et illimitée, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Radiation de l'administrateur démissionnaire René Lonfat et de sa signature. Nouveaux administrateurs: Charles Darbellay, de Liddes, à Charrat, président; Gérard Chappot, de et à Charrat, secrétaire. Pierre Monnet, jusqu'ici président, est vice-président. Représentation: signature collective à deux de Charles Darbellay, Pierre Monnet, Gérard Chappot.

23 octobre 1989

Sayard Toupert, à **Martigny**, articles de sport et habillement sport (FOSC du 2. 10. 1968, p. 2124). Radiation par suite de cessation d'activité.

23 octobre 1989

Charles Bonvin, à **Leytron**, commerce d'articles de sport (FOSC du 5. 10. 1972, p. 2578). Radiation par suite de remise de commerce au 1. 10. 1989.

23 octobre 1989

Gollut Sports, à **Leytron**. Titulaire: Farid Gollut, de Massongex, à Ovronnaz, commune de Leytron. Commerce d'articles de sport. Adresse: 1911 Ovronnaz.

23 octobre 1989

Jean Perraudin, à **Bagnes**, chauffages centraux, sanitaires (FOSC du 30. 4. 1963, p. 1237). Par décision judiciaire du 11. 10. 1989, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

23 octobre 1989

Urbatecture S.A., à **St-Maurice**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 10. 1989. But: exploitation d'un bureau d'architecture, réalisation d'études dans le domaine de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, réalisation d'études d'impact. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Fournier, de Nendaz, à Ardon, président; Radu Patruilus, de Roumanie, à Montreux, secrétaire; Viviane Zehnder, née Negresco, de Sevelen, à Massongex, membre. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Publications par la FOSC. Adresse au siège: rue Chanoine Broquet 5, 1890 St-Maurice.

23 octobre 1989

Batfor Cosimo Giannone, à **St-Maurice**, entreprise de maçonnerie (FOSC du 18. 8. 1987, p. 3319). Par décision judiciaire du 9. 10. 1989, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

23 octobre 1989

Multifiduciaire (Chablais) S.A. de Contrôle et de Management, à **Monthey** (FOSC du 22. 9. 1989, p. 3903). Signature collective à deux est conférée à Martine Moreillon, de Domdidier et Bex, à Colloby-Muraz, fondée de pouvoir.

Bureau de Sion

23 octobre 1989

Sunval Frigos SA, à **Monthey** (FOSC du 29. 7. 1982, no 173, p. 2466). Louis Caloz, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Rolande Rapaz, de Bex, à Conthey, est nommée administratrice avec signature individuelle.

23 octobre 1989

Sunval SA, à **Sion**, produits pour l'industrie alimentaire (FOSC du 23. 3. 1983, no 69, p. 974). La signature du directeur Louis Caloz est radiée.

23 octobre 1989

La Cave de Crans, au Caveau SA, à **Crans**, commune de **Chermignon** (FOSC du 10. 11. 1967, no 264, p. 3721). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10. 10. 1989, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

18 octobre 1989

Jaquenoud Fiduciaire, à **Môtiers**. Le chef de la maison est Roland Jaquenoud, de Promasens, à Môtiers. Exploitation d'un bureau fiduciaire, de gestion et d'organisation, plus particulièrement dans le domaine industriel et commercial. Locaux: Derrière-les-Jardins.

23 octobre 1989

Garage agricole Robert Bresset, à **La Côte-aux-Fées**. Titulaire: Robert-Henri Bresset, de Noréaz FR, à la Côte-aux-Fées. Achat, vente et réparation de machines agricoles. Les Jeannets.

Bureau de Neuchâtel

23 octobre 1989

Amobel S.A., à **Neuchâtel**, reprise, exploitation, remise de cafés, restaurants, hôtels, etc. (FOSC du 7. 2. 1985, no 31, p. 488). Denise Caprani née Amos et Louis Amos ne sont plus administrateurs; la signature du dernier est radiée. Moche dit Maurice Belli, administrateur-secrétaire, a démissionné, et devient directeur; Bruno Lévy, de et à Colombier NE, est administrateur unique; tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Pares 84, c/o Moche dit Maurice Belli.

23 octobre 1989

Isis Rencontres Amitiés, Cattaneo, à **Neuchâtel** (FOSC du 14. 6. 1988, no 135, p. 2454). Nouvelle adresse: avenue du Premier-Mars 6.

23 octobre 1989

Roc-Matle S.A., à **Neuchâtel**, société immobilière (FOSC du 27. 1. 1989, no 19, p. 368). Nouvelle adresse: rue de la Raffinerie 1.

Genève - Genf - Ginevra

20 octobre 1989

René Giller, à **Meyrin**, rue des Vernes 18. Chef de la maison: René Giller, de Vuadens, à Meyrin. Exploitation d'un bureau de consultant commercial et technique; études, analyses et prestations de services

dans les domaines de l'informatique et de la gestion d'entreprises; conseils, projets et assistance en installations vidéo, audio et de sécurité.

20 octobre 1989

Babsy Diffusion, Heidi Kolendo et Sacha Bucher, à **Collonge-Bellerive**, produits cosmétiques, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 6. 1988, p. 2631). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1989

Ingrid Liebeskind, à **Veyrier**, produits alimentaires diététiques (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4048). Par suite de changement officiel dans la dénomination et la numérotation, l'adresse est: chemin de la Fléchère 12 (et non plus place de l'Eglise 16).

20 octobre 1989

Cortex, Peter Lindgren, à **Collonge-Bellerive**, conseils dans le domaine de la gestion d'entreprises (FOSC du 29. 4. 1983, p. 1442). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: chemin de la Savonnière 44 (et non plus 54).

20 octobre 1989

Daiwa (Switzerland) SA, succursale à **Genève**, activité financière (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4197), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Peter Kurer sont radiés. Franz Lütolf, d'Altshofen, à Liestal, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

20 octobre 1989

Imprimerie Studer SA, en liquidation concordataire, à **Genève** (FOSC du 9. 7. 1982, p. 2235). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 octobre 1989

Praco SA, en liquidation, à **Genève**, opérations commerciales et financières (FOSC du 16. 8. 1988, p. 3394). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 octobre 1989

SI Avenir-Salève, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 1. 7. 1985, p. 2533). Statuts modifiés le 17. 10. 1989 sur un point non soumis à publication.

20 octobre 1989

3 D Engineering SA, à **Genève** (FOSC du 7. 7. 1989, p. 2844). Nouvelle raison sociale: **Hollywood Cantine SA**. Nouveau but: achat, vente et gestion de restaurants; participation à toutes autres activités. Statuts modifiés le 11. 10. 1989. Nouveaux statuts du 11. 10. 1989.

20 octobre 1989

Société Immobilière La Maison des Paons, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 12. 1. 1987, p. 109). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 octobre 1989

Negar SA, à **Genève**, achat, vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 15. 10. 1987, p. 4040). Francis-Gian Preiswerk n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antoine Saitta, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route des Acacias 12, chez Fiducia-Intergest SA.

20 octobre 1989

Nouvelles Frontières, Touraventure SA, à **Genève**, organisation de loisirs et vacances, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4196). Administration: Jacques Maillot, président et délégué, Gabriele Lehmann, de et à Genève, vice-présidente, et Véronique Fazzone, de Satigny, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Vargas, de France, à Margencel (F).

20 octobre 1989

Fidu-Gest SA, à **Chêne-Bourg**, tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4058). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 110 000, par l'émission de 60 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 110 000, entièrement libéré, divisé en 110 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16. 10. 1989. Administration: Raymond Blanchut, de et à Genève, président, et Anne Coignet, jusqu'ici administratrice unique, nommée secrétaire; lesquels signent individuellement.

20 octobre 1989

Ingeplan SA, à **Genève**, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, etc. (FOSC du 6. 6. 1989, p. 2338). Capital porté de fr. 750 000 à fr. 1 250 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 500 000 et émission de 500 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 1 250 000, entièrement libéré, divisé en 1250 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 10. 10. 1989.

20 octobre 1989

Nams SA, à **Genève**, commerce au détail de vêtements, etc. (FOSC du 29. 8. 1986, p. 3359). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 450 000, par l'émission de 3000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 4500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 18. 10. 1989.

20 octobre 1989

Videologic SA, à **Genève** (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4023). Nouveau siège: **Meyrin**, rue de la Bergère 1A. Nouveau but: commerce, représentation, importation, fabrication, développement, installation, service et réparation de micro-ordinateurs, de logiciels et de biens en rapport avec l'informatique, la bureautique, la communication et la télécommunication, commerce et diffusion de publicités s'y rapportant. Statuts modifiés le 19. 10. 1989. Aminmohamed Abdulla, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Les pouvoirs de Henrietta Claus sont radiés.

20 octobre 1989

Corbier SA, à **Monthey** (FOSC du 11. 7. 1989, p. 2895). Nouveau siège: **Genève**, rue de la Tour-de-Ille 1, chez Köstebaum & Lévy, avocats. Nouveau but: construction, mise en valeur, gestion et administration de biens; participations; exportation et importation de matériaux de construction; études et mise en œuvre d'objets s'y rapportant; achat et vente d'immeubles et participation dans des affaires immobilières en dehors du territoire helvétique, uniquement. Statuts originaires du 20. 6. 1989, modifiés le 17. 10. 1989. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ronny Levi, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Marc Baly n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 octobre 1989

Harwood Watch Company, Ltd., à **Genève**, rue Vallin 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1989. But: commerce de marchandises particulièrement dans le domaine de montres et pièces de montres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Rudolf Gyr, de Zurich, à Ettlingen, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Carlo Hirt, de Würenlingen, à Saint-Louis (F), directeur.

20 octobre 1989

CIFI, Compagnie d'Investissements et de Financements Immobiliers SA, à Genève, rue du Rhône 84, chez Guy et Bénédicte Fontanet, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 9. 1989. But: opérations financières et commerciales se rattachant à la gérance de fortune, à l'organisation d'entreprises commerciales et industrielles; administration et gestion de sociétés; participations y compris immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bénédicte Fontanet, de Chêne-Bougeries, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

20 octobre 1989

Cuirbag SA, à Chêne-Bourg, rue François-Perréard 4, chez Anthime Mouley SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 10. 1989. But: commerce, importation, exportation, fabrication et représentation de marchandises, notamment d'articles de maroquinerie et de leurs accessoires; acquisition et administration de participations et de droits de propriété industrielle et octroi de licences. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Simon Schwok, de et à Genève, président; Romain Alber, de et à Genève, secrétaire, et Bernard Schwok, de Genève, à Thônex, lesquels signent collectivement à deux.

20 octobre 1989

Liliane d'Argence SA, à Genève, avenue Krieg 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1989. But: étude, création, développement, promotion, fabrication, commerce et contrôle de produits cosmétiques et de leurs accessoires. Reprise de biens envisagée: de Liliane Inard d'Argence, divers actifs selon inventaire du 13. 10. 1989, comprenant en particulier la marque «Liliane d'Argence», pour le prix de fr. 30 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Liliane Inard d'Argence, de Fontenais, à Versoix, administratrice unique avec signature individuelle.

20 octobre 1989

Jeff Aviaxo Executive Service SA, à Genève, rue de Candolle 36, chez Yves Bonard, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 10. 1989. But: mise à disposition d'hélicoptères et d'avions d'affaires pour toutes destinations: transport sur les chantiers; vols passagers; prise de photos et de vidéos dans le domaine aérien; formation de pilotes; prestations de services s'y rapportant et gestion d'aéronefs. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Bonard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux à été conférée à Jean-François Fillietaz, de Genève, à Montana, directeur.

20 octobre 1989

ALG Partners SA, à Meyrin, Aéroport de Genève-Cointrin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1989. But: participation à toutes sociétés d'exploitation, de vente, d'achat, de location, d'affrètement, d'entretien, de réparation d'avions, d'autres appareils de transport aérien et de matériel aéronautique, ainsi que dans toutes sociétés. Apport en nature: 550 000 actions de fr. 100, nominatives, de la société «Aeroleasing Holding SA», à Meyrin, et 1000 actions de fr. 100, nominatives, de la société «ALG Travel SA», à Meyrin, d'une valeur de fr. 55 100 000, selon attestation du 16. 10. 1989, montant entièrement imputé sur le capital. Capital: fr. 55 100 000, entièrement libéré, divisé en 551 000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de 5 membres au moins: Elje Bazbaz, de France, à Coligny, président; Albert Amon, de et à Lausanne; Pierre Dreyer, d'Ueberstorf, à Villars-sur-Glâne; Ilan Hayim, de et à Genève; Raymond Lonfat, de Finhaut, à Collonge-Bellerive; Raoul Oberson, de Villarsaboud, à Genève; Henri Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève; Ernst Saxer, de Hägglingen, à Pregny-Chambésy; Robert Markus Villiger, de Merenschwand, à Bâle, et Thierry de Vogüe, de France, à Chêne-Bourg. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux a été conférée à Roger Noetzelin, de Bâle, à Genève, directeur.

20 octobre 1989

Inter-Nas SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 24. 1. 1989, p. 309). Fethi Agalar n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Sina Akman, jusqu'ici directeur, est administrateur délégué; il signe désormais individuellement.

20 octobre 1989

Yoshiki, à Confignon, toute activité liée aux domaines de la décoration, etc., société anonyme (FOSC du 18. 1. 1989, p. 224). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Stéphane Tanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anne Le Floch, maintenant de et à Confignon, jusqu'ici directrice, est administratrice unique et continue à signer individuellement.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

20 octobre 1989

Hofmann, Robadey et Walther S.A., Ingénieurs-conseils SIA, à Porrentruy (FOSC du 6. 6. 1986, no 128, p. 221). Suivant acte authentique et statuts du 13 octobre 1989, la société a été modifiée sa raison sociale en: **RWB, Robadey, Walther et Beuchat Ingénieurs-conseils SIA ASIC S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de Jean Robadey, de Lessoc, à Porrentruy, président; Jean-Louis Walther, de Wohlen, à Courtedoux, vice-président; Serge Beuchat, de Soule, à Porrentruy, secrétaire; Charles-André Tèche, de et à Reconvilier, membre. Les administrateurs Willy Badertscher et Pierre Allemann ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

23 octobre 1989

Tony Lièvre, à Courtemanche. Le chef de la maison est Tony Lièvre, de et à Courtemanche. Exploitation d'une entreprise de menuiserie. Route Principale 18.

23 octobre 1989

Multiplex S.A., à Courgenay, appareils et machines électroniques et électriques (FOSC du 23. 2. 1988, no 44, p. 730). Le conseil d'administration est composé de Martin Malobicky, président (inscrit); Pascal Crétin, secrétaire (inscrit); Thierry Marquis, de Merveuil, à Courtételle, membre. Bernard von Dach, membre, a démissionné. Sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire ou la signature collective à deux de Thierry Marquis avec l'un des autres membres.

23 octobre 1989

Hogaca S.A., à Boncourt, aménagement pour l'industrie hôtelière (FOSC du 31. 10. 1984, no 255, p. 3870). Werner Ernst Griedler, membre sans signature, a démissionné.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexorable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale ed in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(5309)

Gemeinschuldnerin: **Frido AG**, mit Sitz in Zürich, Schoffelgasse 3, 8001 Zürich (c/o Roesler Treuhänder). Datum der Konkursöffnung: 27. September 1989. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 23. November 1989.

8022 Zürich, 31. Oktober 1989

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, 8022 Zürich:
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich

(5292)

Gemeinschuldnerin: **Compton AG**, Querstrasse 8, 8105 Regensdorf. Datum der Konkursöffnung: 17. August 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 23. November 1989.

8049 Zürich, 31. Oktober 1989

Konkursamt Hängg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Zürich

(5233)

Gemeinschuldnerin: **Teach Support IS AG**, mit Sitz in Zürich, Frankinstrasse 33, 8050 Zürich 11. Datum der Konkursöffnung: 13. Oktober 1989. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 23. November 1989.

Sofort nach Ablauf der Eingabefrist wird die Konkursverwaltung das Gesellschaftsinventar (Büroeinrichtungsgegenstände, Computer-Hardware) durch Freihand- oder Liquidationsverkauf verwerten. Allfällige Eigentumsansprüche sind dem Konkursamt Oerlikon-Zürich unverzüglich bekanntzugeben. Alle Gläubiger und überhaupt jedermann werden eingeladen, dem Konkursamt schriftliche Kaufangebote einzureichen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 936604 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8050 Zürich, 27. Oktober 1989

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach, 8050 Zürich

Zürich

(5273)

Gemeinschuldnerin: **Lafferma + Ehrler** (Kollektivgesellschaft), mit Sitz in Zürich, Dammstrasse 27, 8037 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 5. Oktober 1989. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 23. November 1989.

8042 Zürich, 3. November 1989

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Zürich

(5272)

Gemeinschuldnerin: **Uwa-Sys-Data AG**, mit Sitz in 8247 Flurlingen, Arova-Areal, Geschäftsadresse: Florhof, 8634 Hombrechtikon. Datum der Konkursöffnung: 21. September 1989.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 9. November 1989, 14.30 Uhr, im Gemeindegarten der Gemeinde Feuerthalen, im 2. Stock des Feuerwehrgebäudes, Schützenstrasse 4, 8245 Feuerthalen. Eingabefrist bis 4. Dezember 1989.

Zur Vermeidung unverhältnismässiger Unkosten usw. beantragt die Konkursverwaltung, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen (Büro- und Werkstatteneinrichtung, Laborggeräte sowie das Warenlager, -Fertig- und Halbfabrikate/elektronische Ersatz- und Einzelteile, usw.) nach Ablauf der Eingabefrist gesamthaft oder einzeln, freihändig oder auf öffentlicher Versteigerung zu verwerten. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 4. Dezember 1989 dagegen beim Konkursamt Feuerthalen schriftlich Einsprache erhebt.

Jeder Gläubiger und sonstige Kaufinteressenten werden gebeten, der Konkursverwaltung innert der gleichen Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen.

Warenumsatzsteuer: Die allfälligen, von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 864 160 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

8245 Feuerthalen, 30. Oktober 1989

Konkursamt Feuerthalen:
F. Johner, Notar

Zürich

(5293)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: **Nachlass des Lieber Kurt Peter**, geb. 25. April 1946, von Zürich und Schleikon ZH, wohnhaft gewesen Sagenbachstrasse 1b, 8833 Samstagern, Gemeinde Richterswil, gest. 26. August 1989.

Datum der Konkursöffnung 12. September 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 23. November 1989.

8820 Wädenswil, 31. Oktober 1989

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar

Luzern

(5264)

Gemeinschuldner: **GMB Marmor & Keramik AG**, Grossmatte-Ost 2, 6014 Littau.

Konkursöffnung: 22. September 1989 gemäss Art. 192 SchKG und Art. 725 Abs. 4 OR. (Vgl. Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. September 1989 und 13. Oktober 1989, bzw. im Luzerner Kantonsblatt vom 30. September 1989 und 14. Oktober 1989). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen bis 24. November 1989 (Wert 22. September 1989).

Ein Gläubiger hat den verlangten Verfahrenskostenvorschuss innert Frist bezahlt, weshalb das Konkursverfahren durchgeführt wird.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989

Konkursamt Luzern-Land

Luzern

(5263)

Vorläufige Konkurspublikation
Über **Mollet Werner**, geb. 13. Mai 1963, von Rütli bei Bären BE, Landenbergstrasse 16a, Luzern, gewesener Kollektivgesellschaftler der am 5. Juli 1989 in Konkurs geratener Kollektivgesellschaft «Zum gluschtigen Egge», Nikles & Mollet, Würzenbachstrasse 55, Luzern, mit Ladenokal an der Grössmuthöhe 1, Luzern (eingestellt mangels Aktiven am 25. Juli 1989), ist am 11. Oktober 1989 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989

Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (5234)
Gemeinschuldnerin: *Shareotel Holding AG in Liq.*, ohne Domizil, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. November 1989.
6300 Zug, 25. Oktober 1989 Konkursamt Zug

Aargau (5274)
Gemeinschuldnerin: *Trakastem AG*, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von gastgewerblichen Betrieben; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften, vornehmlich im Gastgewerbe; Handel mit und Finanzierung von Waren; Beteiligungen, Alberich Zwysyigstrasse 49, 5430 Wettingen.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989 (Wert 30. Juni 1989).
5400 Baden, 27. Oktober 1989 Konkursamt Baden

Aargau (5275)
Gemeinschuldnerin: *Gallusser Ursula*, 1940, von Berneck SG, Büroangestellte, Glattlerweg 12, 8957 Spreitenbach.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1989 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989.
5400 Baden, 30. Oktober 1989 Konkursamt Baden

Thurgau (5235)
Gemeinschuldnerin: *Fiwag AG*, Restaurant «Hirschen», 9562 Märwil.
Konkurseröffnung: 13. Oktober 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von dieser Publikation an gerechnet die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet.
Eingabefrist: bis 23. November 1989 (Wert 13. Oktober 1989) an das Betreibungsamt Fischingen in 8363 Bichelsee.
Im übrigen verweisen wir auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Thurgau vom 3. November 1989.
8363 Bichelsee, 27. Oktober 1989 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Fischingen, 8363 Bichelsee

Ticino (5294)
Fallita: *Serigrafia Arstyle S.A.*, via Romero 8, Locarno.
Data del decreto: 21 agosto 1989.
Termine per le insinuazioni dei creditori: 4 dicembre 1989.
Prima adunanza dei creditori: 13 novembre 1989, alle ore 11, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.
6600 Locarno, 30 ottobre 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti: Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Vaud (5236)
Failli: *Cuenoud Patrick* (anciennement CAA, Centre Adoc, à Crisier), né le 30 juillet 1960, originaire de Cully et Lutry, domicilié chemin de Graverny 7, 1030 Bussigny.
Date du prononcé: 7 septembre 1989.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 novembre 1989.
1110 Morges, 3 novembre 1989 Office des faillites: R. Chappuis, préposé

Vaud (5276)
Failli: *Kamoo Joseph*, fils de Najib et de Bahija Kamoo, originaire de Bagdad (Irak), né le 6 septembre 1933, domicilié chemin du Risoux 3, 1110 Morges.
But: fabrication et commerce de boussoles et leurs boîtes montées, entre autre, sur des objets de diverses natures.
Date du prononcé: 25 octobre 1989.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 novembre 1989.
1110 Morges, 3 novembre 1989 Office des faillites: R. Chappuis, préposé

Vaud (5295)
Faillite: *Viredez & Cie S.A.*, rue de la Plaine 38, 1400 Yverdon-les-Bains.
Date du prononcé: 31 octobre 1989.
Assemblée des créanciers: lundi 13 novembre 1989, à 14 h., à Yverdon-les-Bains, au bureau de l'office des faillites, salle des conférences, 11e étage, rue de Neuchâtel 1.
Délai pour les productions et autres droits: 1er décembre 1989.
1400 Yverdon-les-Bains, 31 octobre 1989 Office des faillites d'Yverdon: J. Pilet, préposé

Valais (5296)
Failli: *Giannone Cosimo*, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture, Batifor, 1890 St-Maurice.
Propriétaire des immeubles suivants:
Commune de St-Maurice:
- PPE 5297, 25/1000 du no 2061
- 1/2 parcelle 694/ - PPE 5390 149/1000 du no 2721
- PPE 5386, 20/1000 du no 2721
- Droit de superficie distinct et permanent no 2315 sur no 520
Date de l'ouverture de la faillite: 9 octobre 1989.
Première assemblée des créanciers: 15 novembre 1989, à 15 h. 30, à la Maison de Commune de St-Maurice, salle bourgeoise.
1890 St-Maurice, 31 octobre 1989 Office des faillites de St-Maurice: Le préposé: A. Levét

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (5297)
Über *Merz Fritz*, geb. 22. Juli 1943, von Reinach AG, Osting 12, 8105 Regensdorf, nun: Stoffelsstrasse 21, 8052 Zürich, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelunternehmung F. Merz,

Bachtobelstrasse 51, Regensdorf, Transporte und Eilzustellungen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 30. August 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2800.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 31. Oktober 1989 Konkursamt Högge-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Zürich (5298)

Über die *SSL Solar Sunlight Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich*, Siewerdstrasse 26, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 31. Oktober 1989 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach, 8050 Zürich

Luzern (5265)

Gemeinschuldnerin: *Multistahl Luzern AG (Multiacier Lucerne S.A.) (Multiacciaio Lucerna S.A.) (Multisteel Lucerne Ltd.)*, mit Sitz in Luzern, Seidenhofstrasse 2, Luzern.
Konkurseröffnung: 4. Oktober 1989 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 25. Oktober 1989.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. November 1989 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das summarische bzw. Fr. 5000.- für das ordentliche Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989 Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden (5238)

Über *BMS Badewannen-Montage-Service AG in Liquidation, Ennetbürgen*, mit Liquidations-Domizil c/o Wolfgang Lechner, Via Moscia 4, 6612 Ascona, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 26. September 1989, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid vom 20. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger oder eine Gruppe von Gläubigern bis zum 13. November 1989 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens angebeht und für die Kosten desselben, unter Nachschusspflicht, einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6052 Hergiswil, 27. Oktober 1989 Konkursamt Nidwalden Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Nidwalden (5237)

Über *Durrer Heinz*, geb. 10. Juli 1958, von Kerns, Dekorateur, Inhaber der Einzelfirma «DC-Enterprise, H. Durrer», Schlüttenmatte C1, 6362 Stansstad, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 26. September 1989, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid vom 20. Oktober 1989 mangels genügend freier Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger oder eine Gruppe von Gläubigern bis zum 13. November 1989 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens angebeht und für die Kosten desselben, unter Nachschusspflicht, einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6052 Hergiswil, 27. Oktober 1989 Konkursamt Nidwalden Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Nidwalden (5239)

Über *Icep Consulting AG*, Kehrsitenstrasse 2, 6362 Stansstad, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 24. Juli 1989, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid vom 20. Oktober 1989 mangels genügend freier Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger oder eine Gruppe von Gläubigern bis zum 13. November 1989 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens angebeht und für die Kosten desselben, unter Nachschusspflicht, einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6052 Hergiswil, 27. Oktober 1989 Konkursamt Nidwalden Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Zug (5241)

Gemeinschuldnerin: *Trescon Investment & Trust AG in Liq.*, ohne Domizil, 6300 Zug.
Konkurseröffnung: 6. Oktober 1989.
Konkurseröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. Oktober 1989.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 25. Oktober 1989 Konkursamt Zug

Zug (5240)

Gemeinschuldnerin: *Krone Finanz AG*, Bundesstrasse 3, 6300 Zug.
Konkurseröffnung: 18. Oktober 1989.
Konkurseröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. Oktober 1989.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 25. Oktober 1989 Konkursamt Zug

Schaffhausen (5242)

Über *Winzler Karl jun.*, Ebringerstrasse 79, 8240 Thayngen, mit Aufenthalt in 8050 Zürich, Siewerdstrasse 26, Inhaber der Einzelfirma «Solarent», Bonstetten, und «Corsana-Versand», Zürich-Oerlikon, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Reiat vom 5. September 1989 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 19. Oktober 1989 mangels (freier) Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1989 die Durchführung des Konkurses verlangen (im summarischen Verfahren) begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3500.- (Nachforderungen vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Konkursverfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 24. Oktober 1989 Konkursamt Schaffhausen

Appenzell A.Rh. (5277)

Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., 2. Abt., vom 1. Juni 1989, wurde über die Einzelfirma *Steiger Franz*, Gaismoos 471, 9432 Platz-Walzenhausen, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 27. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 30. Oktober 1989 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Aargau (5278)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 29. September 1989 den Konkurs über die Fa. *ITF-Imotti-Treuhand- und Finanz AG*, Treuhand- und Finanzgeschäfte; Vermittlung, An- und Verkauf von Liegenschaften, Alberich Zwysyigstrasse 49, 5430 Wettingen, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 19. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 13. November 1989 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 27. Oktober 1989 Konkursamt Baden

Aargau (5279)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 29. September 1989 den Konkurs über die Fa. *Trakastem-Engineering-Ltd.* Forschung, Entwicklung, Projektierung und Verkauf von kabelgetragenen Transportsystemen, Alberich Zwysyigstrasse 49, 5430 Wettingen, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 19. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 13. November 1989 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 27. Oktober 1989 Konkursamt Baden

Aargau (5280)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 13. Oktober 1989 die Nachlass-Liquidation *Baumann Werner Ernest*, geb. 1958, von Suhr AG, in 5000 Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 23. September 1989, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 26. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. November 1989 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5036 Oberentfelden, 3. November 1989 Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden

Vaud (5243)

La faillite ouverte le 29 septembre 1989 contre *Perna-Tel, Mlle M.-T. Macheret*, ruelle de la Corniche 16, 1097 Riex, (anciennement route Henri-Dunant 18, 1700 Fribourg, anciennement avenue du Léman 56, 1005 Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucune créancier ne demande d'ici au 13 novembre 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 3 novembre 1989 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5244)

Par décision du 24 octobre 1989, le président du Tribunal du district de Grandson a ordonné la suspension de la liquidation pour défaut d'actif de la faillite de *Aderset François*, fils de Frida, né le 14 février 1965, originaire de Cormondes, domicilié La Rive, *Concise*, ouverte le 27 septembre 1989.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 novembre 1989, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 2500.-, la faillite sera clôturée.

1422 Grandson, 27 octobre 1989 Le préposé aux faillites: Laurent

Vaud (5245)

La faillite ouverte le 28 septembre 1989 contre *Mottaz Philippe*, né le 1er octobre 1946, de Syens et Montpreveyres (ancien associé dans la snc Le Chêne, Genaine, Riond et Mottaz à Morges), domicilié à la rue de la Petite Forge 16, 1026 Echandens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 novembre 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 3 novembre 1989 Office des faillites: R. Chappuis, préposé

Valais (5281)

La faillite ouverte le 19 octobre 1989 de la succession répudiée de feu *Couturier Michel, Martigny*, décédé le 8 septembre 1989 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite du 26 octobre 1989.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai préemptoire de 10 jours, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.

1920 Martigny, 27 octobre 1989 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Kollokationsplan**Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG - LP - LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (5299)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Roshardt Susanna**, geb. 20. Juni 1958, von Jona SG, Weinbergstrasse 164, 8006 Zürich, Inhaberin der Einzelfirmen Inverno Susanna Roshardt und Susanna Roshardt, sowie Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Apotheke, Drogerie und Reformhaus am Wipkingplatz, D. Hägi & Partner, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. November 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, 31. Oktober 1989

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich;
H. Hugentobler, Notar

Zürich (5300)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Wolf Alois**, geb. 1955, von Trun GR, technischer Angestellter, Seehaldenweg 15, 8804 Au-Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. November 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, 31. Oktober 1989

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar

Bern (5246)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung
Gemeinschuldnerin: **EST Elektro-System-Technik AG**, St. Urbanstrasse 79, 4914 Roggwil
Anfechtungsfrist bis und mit 13. November 1989.

4912 Aarwangen, 26. Oktober 1989

Konkursamt Aarwangen

Bern (5247)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Bentacolor AG**, Postgasse 26, 2542 Pieterlen.
Anfechtungsfrist: 15. November 1989.

3294 Büren an der Aare, 3. November 1989

Konkursamt Büren

Luzern (5266)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Hafner Josef**, geboren am 17. Juli 1939, von Entlebuch, Maschinist, früher Falkengasse 4, Luzern, jetzt Zugerstrasse 36, 6030 Ebikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, Luzern, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. November 1989.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5267)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schuler Karl**, geboren am 22. Januar 1947, von Spinkuren UR, Maurerpolier, Habsburgerstrasse 46, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, Luzern, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. November 1989.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989

Konkursamt Luzern-Stadt

Glarus (5282)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs **Medi AG**, Spielhof 16, 8750 Glarus, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 3. November 1989 Konkursamt des Kantons Glarus

St. Gallen (5301)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Csenda Gabor**, geb. 20. August 1957, von St. Gallen, Sportverkäufer, Auwiesenstrasse 34, 9030 Ahtwil, Inhaber der Einzelfirma «CI Csenda Import & Snow-Surf-Schule, Drei Männer im Schnee», Auwiesenstrasse 34, 9030 Ahtwil.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 16. November 1989.

9242 Oberuzwil, 30. Oktober 1989

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (5283)

Im summarischen Verfahren der Firma **Schwegler Franz AG**, Nutzfahrzeuge und Automobile, mit Sitz in 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 13. November 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 30. Oktober 1989

Konkursamt Baden

Aargau (5284)

Im summarischen Konkursverfahren des **Kohlbach Kurt**, 1949, Kaufmann, von Wallisellen ZH, in 5400 Baden, Haselstrasse 23, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden bezüglich gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Baden bis längstens 16. November 1989 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. November 1989

Konkursamt Baden

Aargau (5285)

Im summarischen Konkursverfahren der **Kohlbach Ingrid**, 1941, von Wallisellen ZH, in 5400 Baden, Haselstrasse 23, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden bezüglich gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Baden bis längstens 16. November 1989 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. November 1989

Konkursamt Baden

Aargau (5248)

Im summarischen Konkursverfahren des **Schnetzler Michel**, geb. 1966, Chauffeur, von Gächlingen SH, in Mühlau, Schoren 164, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. November 1989 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 27. Oktober 1989

Konkursamt Muri

Aargau (5302)

Im summarischen Konkursverfahren des **Omlin Hans**, geb. 1952, Chauffeur, von Sachseln OW, in **Waltenschwil**, Sandackerstrasse 7, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. November 1989 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 31. Oktober 1989

Konkursamt Muri, 5200 Brugg

Vaud (5303)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Bastian Ronald**, rue du Maupas 81, Lausanne.
Troisième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 2e et 5e classe de productions tardives.
Déjà pour intenter action en opposition: 13 novembre 1989, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 30 octobre 1989

Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5249)

Failli: **Matosports S.A.**, En Budron C. 1052 **Le Mont-sur-Lausanne**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Déjà pour intenter action en opposition au 13 novembre 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 3 novembre 1989

Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, substitué A

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG - LP - LEF 268)

Bern

Gemeinschuldnerin: **Compacta AG**, Lorrainestr. 42, 3000 Bern 11.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 26. Oktober 1989.

3000 Bern, 27. Oktober 1989

Konkursamt Bern

Luzern (5268)

Das Konkursverfahren über **Disler Franz**, geboren 30. Juli 1941, von Luzern, Konstruktionsschlosser, Lädelsstrasse 32, Luzern, Amtsvormund Arthur Stocker, Winkelriedstrasse 12, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 26. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5269)

Das Konkursverfahren über **Kammermann René**, geboren am 6. Januar 1959, von Luzern, Hilfsarbeiter, früher Maihofstrasse 47, Luzern, jetzt Seeburgstrasse 12, Luzern, ist durch Verfügung vom 20. Oktober 1989 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, Luzern, als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 26. Oktober 1989

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5270)

Das Konkursverfahren über **Sennrich Beat**, geb. 20. März 1946, von Auw, Betonbohrer und -fräser, Biregstrasse 30, 6003 Luzern, gewesener Gesellschafter der am 18. Oktober 1988 in Konkurs geratenen Elpro Sicherheitstechnik GmbH, Bundesstrasse 34, Luzern (mangels Aktiven eingestellt am 31. Oktober 1988) ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 26. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5271)

Das Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Grütter Adrian**, geb. 12. Januar 1956, gestorben 12. August 1988, von Seeburg BE, wohnhaft gewesen Heiterweid 10, **Reussbühl**, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 27. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989

Konkursamt Luzern-Land

Nidwalden (5251)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 26. November 1988 in Emmetten verstorbenen **Bucher Max Hermann**, 1940, von Degerheim SG, wohnhaft gewesen Restaurant Niederbauen, 6376 Emmetten, ist mit Entscheid des Konkursgerichtes Nidwalden vom 18./26. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6052 Hergiswil, 26. Oktober 1989

Konkursamt Nidwalden
Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Nidwalden (5252)

Das Konkursverfahren über **Zaugg Hans**, 1937, von Trub BE, Küchenmonteur, Ischenstrasse 27, 6376 Emmetten, ist mit Entscheid des Konkursgerichtes Nidwalden vom 18./26. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6052 Hergiswil, 26. Oktober 1989

Konkursamt Nidwalden
Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Zug (5286)

Das Konkursverfahren über die **Hamami's GmbH**, Im Rank 149, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 30. Oktober 1989

Konkursamt Zug

Fribourg (5287)

Faillie: **Sapeie S.A.**, promotion de toutes opérations d'importation et d'exportation de tous produits, rue de Vevey 124-126, à **Bulle**.
Date de la clôture: 24 octobre 1989.

1700 Fribourg, 3 novembre 1989

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Aargau (5288)

Das Konkursverfahren über **Haller Kurt**, geb. 1929, Kaufmann, von Reinach AG, in 8967 **Widen** (früher Inhaber der Firma Kurt Haller, Kunstgewerbe, Am Lindenplatz, 8048 Zürich), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 23. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 3. November 1989

Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Aargau (5305)

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 19. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über **Baumgartner Peter**, geb. 1960, Verkäufer, von Langnau im Emmental, in 5266 **Wölflinswil**, Geerenweg 245, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 3. November 1989

Konkursamt Laufenburg,
5200 Brugg

Aargau (5304)

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 26. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über **Wiedemeier Daniel**, geb. 1962, Maschinist, von Gebenstorf, in 4354 **Felsenau**, Sonnenrain 473, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 26. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über **Werner Judith**, geb. 1965, Köchin, deutsche Staatsangehörige, in 8437 **Zurzach**, Neubergstrasse 36, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 26. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über **Gartmann Aldo**, geb. 1931, Büroangestellter, von Vigers GR, in 5312 **Döttingen**, Austrasse 2, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 3. November 1989

Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg

Aargau (5254)
Das Konkursverfahren über *Alessandrelli Settimo*, geb. 1954, italienischer Staatsangehöriger, Gipser, Hans Hässig-Strasse 11, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 24. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 3. November 1989
Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Aargau (5253)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des *Barazetti Anton Philipp*, geb. 1960, von Ponthaux FR, gewesener Kaufmann, in *Buchs AG* wohnhaft gewesen, gestorben am 24. April 1987, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 20. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 3. November 1989
Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Aargau (5289)
Das Konkursverfahren über die *DHS-Data Handling Systems AG*, Bahnhofstrasse 94, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 25. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 3. November 1989
Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Aargau (5255)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des *Soland Emil*, geb. 1918, von Trimbach SO, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 31. Mai 1989, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 20. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 3. November 1989
Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Ticino (5256)
La procedura di liquidazione del fallimento di *Escudero Juan Carlos, Canobbio*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 24 ottobre 1989 della Pretura del Distretto di Lugano.
6901 Lugano, 25 ottobre 1989
Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6901 Lugano
Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Ticino (5257)
La procedura di liquidazione del fallimento *Garage Franco SA, Porza*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 24 ottobre 1989 della Pretura del Distretto di Lugano.
6901 Lugano, 25 ottobre 1989
Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6901 Lugano
Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Vaud (5259)
Par décision du 16 octobre 1989, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de *Bionda-Camana Jean-Pierre dit Camana Jean*, 1929, conseiller en publicité, domicilié à 1096 Villette.
1096 Cully, 25 octobre 1989
Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (5258)
Par décision du 16 octobre 1989, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de *Mac Solutions SA*, installation, vente, développement d'équipement informatique et de logiciels, siège à 1095 Lutry, Grand-Rue 7.
1096 Cully, 25 octobre 1989
Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Nidwalden (5260)
Der unter dem 3. November 1988 über *Müller Rolf C.*, geb. 28. Juni 1949, von Hochdorf, EDV-Kaufmann, Mattli 2, 6052 Hergiswil eröffnete Konkurs ist, zufolge Saldoabfindung sämtlicher Gläubiger, durch Entscheid des Obergerichtes des Kantons Nidwalden, Abteilung Schuldbetreibung und Konkurs, vom 18./26. Oktober 1989 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
6052 Hergiswil, 26. Oktober 1989
Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Vaud (5306)
Par décision du 25 octobre 1989, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la société *Fidimco S.A.*, fiduciaire, rue Caroline 7bis, à Lausanne, et ordonné la réintégration de la prénommée dans la libre disposition de ses biens.
1001 Lausanne, 3 novembre 1989
Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufwurf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (5261¹)

Das Bezirksgericht Baden, 1. Abt., hat in seiner Sitzung vom 25. Oktober 1989, Herrn *Willi Plus*, geb. 1946, Handelsreisender, Sportstrasse 4, in 5430 Wettingen, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 25. Oktober 1989.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 25. Februar 1990.
Eingabefrist: 6. bis und mit 27. November 1989.
Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufien; Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert 25. Oktober 1989), mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der obgenannten Eingabefrist, der Sachwalterin anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.
5600 Lenzburg, 3. November 1989
Die Sachwalterin:
Risag GmbH

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316²)

Luzern (5290)

Bestätigung des Nachlassvertrages und Kollokationsplan (Art. 250, 316², 316³ SchKG)
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 9. Oktober 1989 den, von *Aeschbach Monika*, Oberschachenweg 22, 6030 Ebikon, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt.
Als Organe werden bestätigt:
a. Liquidator:
Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern;
b. Gläubigerausschuss:
- Dr. Markus Fuchs, c/o Luzerner Kantonalbank, Pilatusstrasse 12, 6002 Luzern
- Heidi Hunziker, Bärhalten 2, 6048 St. Niklausen.
Der Entscheid ist rechtskräftig.
Gleichzeitig liegt das Lastenverzeichnis bezüglich des Grundstücks 1508 GB Ebikon sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei den Liquidatoren zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht einzureichen. Erfolgen keine Klagen, so wird das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan rechtskräftig.
Auflagefrist: 4. bis 13. November 1989.
6003 Luzern, 30. Oktober 1989
Die Liquidatoren:
Bachmann + Co., Sachwalter

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Aargau (5307)

Das Bezirksgericht Brugg hat über den von der *Micro Partner AG Neumarkt 2*, 5200 Brugg, v. d. durch Max Walter, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, vorgeschlagenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, 14. November 1989, 17 Uhr, im Gerichtssaal, Hauptstrasse 60, Brugg, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.
5200 Brugg, 31. Oktober 1989
Bezirksgericht Brugg

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316³)

Neuchâtel (5262)

Débitrice: *Stettler SA*, fabrique de machines, *La Chaux-de-Fonds*. Société anonyme inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de machines.
L'état de collocation des créanciers, des 2e et 5e classes, du concordat par abandon d'actif, indiqué ci-dessus, peut être consulté auprès du liquidateur, Orfigest SA, rue du Puits-Godet 22, à Neuchâtel.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon, cet état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits peut être demandée dans le même délai.

2005 Neuchâtel, 27 octobre 1989

Le liquidateur:
Blaise Kähr

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (5291)

Die Grossstenerklärung Nr. 922 912 der *Marco P + E AG in Nachlassliquidation, Zürich*, wird hiermit widerrufen.

8001 Zürich, 30. Oktober 1989

Der Liquidator:
Dr. Andreas Coradi

Vaud (5308)

Renonciation à un sursis concordataire

Par décision du 31 octobre 1989, le président du Tribunal du district d'Yverdon a pris acte de la renonciation de *Viredd & Cie S.A.*, à *Yverdon-les-Bains*, au sursis concordataire accordé le 23 mai 1989.

1400 Yverdon-les-Bains, 31 octobre 1989
Le commissaire aux sursis:
J. Pilet, préposé

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.-, vom 2. September 1922, Beleg 1/2444, lastend im 2. Rang auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 32, 6⁸.
Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1763¹)
4912 Aarwangen, 30. Oktober 1989
Der Gerichtspräsident I:
Appenzeller

Es wird die Kraftloserklärung eines Zertifikats über 1 Namenaktie Ciba-Geigy AG à Fr. 100.- nom., Nr. 1082549 begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 26. Oktober 1989 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 30. April 1990, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P.230/89) (1763²)
4001 Basel, 30. Oktober 1989
Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.343.104.5, Gemeinde Samnau: Armenfonds Samnau.
Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonsten das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1765¹)
7002 Chur, 31. Oktober 1989

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 35 000.-, ausgestellt im Jahre 1975 zugunsten des Inhabers und lautend auf Max Rusterholz als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1493, Blatt 1046, Ezelstrasse 11, Wädenswil, Eigentümerin Frau Alice Stähli-Rusterholz.
Der unbekanntete Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (346¹)
8810 Horgen, 27. Februar 1989
Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Del Fabro

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Es werden folgende Aktienzertifikate der Dr. Leidel AG, Ebikon, vermisst:

Zertifikat Nr. 11, über die Namenaktie Nr. 83, à nominell Fr. 1000.-, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 12, über 10 Namenaktien Nrn. 84 bis 93, à nominell Fr. 1000.-, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 13, über 10 Namenaktien Nrn. 94 bis 103, à nominell Fr. 1000.-, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 14, über 10 Namenaktien Nrn. 104 bis 113, à nominell Fr. 1000.-, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 15, über 10 Namenaktien Nrn. 114 bis 123, à nominell Fr. 1000.-, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 20, über die Namenaktie Nr. 143, à nominell Fr. 1000.-, ursprünglich ausgestellt auf Robert Jenzer,
Zertifikat Nr. 24, über 2 Namenaktien Nrn. 149 und 150, à nominell Fr. 1000.-, ursprünglich ausgestellt auf Pius Koller,
Zertifikat Nr. 27, über 2 Namenaktien Nrn. 155 und 156, à nominell Fr. 1000.-, ursprünglich ausgestellt auf Robert Jenzer.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1764)

6010 Kriens, 31. Oktober 1989

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Le détenteur du titre suivant:

fr. 1000.-, bon de caisse Banque cantonale vaudoise, au porteur, 3 ans, soit du 1er avril 1989 au 1er avril 1992, intérêt 5¼%, 1 x 1000.-, série 3G, no 842 avec coupon au 1er avril 1990 et suivants attachés, est sommé de le produire jusqu'au 15 mai 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1762)

1014 Lausanne, 26 octobre 1989

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 9 novembre 1990 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 8000.-, inscrite le 22 mai 1962 sous no 136195 du registre foncier du district de Morges, intérêt maximum 8%, 2e rang, profit des cases libres, grevant les parcelles 1620 et 1680 dont Louis Chevalier est propriétaire à Yens. (1761)

1110 Morges, 31 octobre 1989

Le président:
P.-L. Cornu

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 31. Oktober 1989 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.294.012.4, Johann Rudolf Trippel, 1946, Zürich
Nr. 0.533.874.3, Christine Campell-Eggmann, Cînous-chel (1767)

7002 Chur, 31. Oktober 1989

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 31. Oktober 1989 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.556.029.2, lautend auf Paul Schmid-Cadonau, 1943, Tamins (1768)

7002 Chur, 31. Oktober 1989

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Die nachfolgend genannten Grundpfandtitel würden dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innert angesetzter Jahresfrist nicht vorgelegt. Sie werden daher für kraftlos erklärt:

- Schuldbrief Ziff. 17 vom 12. Oktober 1889 über Fr. 2000.-, lastend auf GB Nr. 112 Kat. Nr. 2631 (zusammen mit GB Nr. 103) Einsiedeln-Euthal.
- Schuldbrief vom 13. Februar 1918 (1. Rang) über Fr. 33 000.-, lastend auf GB Nr. 103 KTN 2631 (zusammen mit GB Nr. 112), Einsiedeln-Euthal. (1770)

8840 Einsiedeln, 30. Oktober 1989

Gerichtspräsidium Einsiedeln:
lic. iur. Oswald Rohner

Die nachfolgend genannten Grundpfandtitel wurden dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innert angesetzter Jahresfrist nicht vorgelegt. Sie werden daher für kraftlos erklärt:

- Versorgnis Ziff. 8 vom 6. Februar 1845 über Fr. 87.91,
- Schuldbrief Ziff. 12 vom 9. November 1878, 10. Januar 1880 und 5. Februar 1881 über Fr. 1500.-, lastend auf GB Nr. 342 Einsiedeln-Euthal. (1771)

8840 Einsiedeln, 30. Oktober 1989

Gerichtspräsidium Einsiedeln:
lic. iur. Oswald Rohner

Das Sparheft Nr. 1310/02 der Raiffeisenbank Zeiningen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 78 857.20, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1766)

4310 Rheinfelden, 31. Oktober 1989

Gerichtspräsidium Rheinfelden

Par ordonnance du 27 octobre 1989 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 320 000.-, inscrite au registre foncier le 19 octobre 1983 sous PJA 2401, grevant au 1er rang collectivement et sans concours les feuillets 13072 nos 3 et 61 de la commune de Meyrin, propriété de M. Pal Anderssen. (1769)

1211 Genève 3, 27 octobre 1989

G. Reymond, greffier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991 für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956).

Mit Beschluss vom 22. August 1989, vom Bundesrat genehmigt am 26. September 1989, hat der Staatsrat des Kantons Freiburg den obengenannten Gesamtarbeitsvertrag als allgemeinverbindlich erklärt.

Der Beschluss des Staatsrates sowie der im Anhang wiedergegebene Text des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991, wurden im Amtsblatt des Kantons Freiburg Nr. 41 vom 13. Oktober 1989 veröffentlicht. (A 2857)

3003 Bern, 3. November 1989

Volkswirtschafts-,
Verkehrs- und Energiedirektion

Contrat de travail:

Extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail).

Par arrêté du 22 août 1989, approuvé par le Conseil fédéral le 26 septembre 1989, le Conseil d'Etat a étendu le champ d'application de la convention collective susmentionnée.

L'arrêté du Conseil d'Etat a été publié dans la Feuille officielle du canton de Fribourg no 41 du 13 octobre 1989 avec, en annexe, le texte de la convention collective de travail du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg. (A 2857)

3003 Berne, 3 novembre 1989

Direction de l'économie,
des transports et de l'énergie

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nr. 123 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene der Masstransport MT SA in Freiburg gehörende Seeschiff «Lugano» ist gelöscht worden. (A 2858)

4000 Basel, 26. Oktober 1989

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Liquidations totales:

Mme Martine Corboz, Boutique «Kassandra», Vêtements pour dames, place de l'Octroi 5, 1227 Carouge. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 31 août 1994.

Snc «La Compactheque», Chapuis & Leutwyler, avenue Cardinal-Mermillod 16, 1227 Carouge. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire, jusqu'au 30 septembre 1994. Cette interdiction s'étend également aux associés Georges et Claire Chapuis et Martine et Gérard Leutwyler.

Mme Patricia Anderegg, Boutique «Little Pat», vêtements pour dames, avenue Jules-Crosnier 4, 1206 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 31 août 1994.

Société Löw SA, rue du Rhône 80, 1204 Genève (Siège à Zurich, Zypressenstrasse 76). Vêtements dames et messieurs, chaussures et accessoires de mode. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 28 août 1994. Cette interdiction s'étend également à MM. Franz Wassmer et André Coulin, administrateurs de la société.

New Lord SA, Vêtements pour messieurs, place des Bergues 3, 1201 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 20 septembre 1994. Cette interdiction s'étend aussi à MM. Manos-Y. Keshlaf et Roland Frieden, administrateurs de la société. (A 2859)

1211 Genève 3, 30 octobre 1989

Département de l'économie publique
Genève

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Liquidation générale

Aux Galeries Nouvelles, rue du 23-Juin, 2900 Porrentruy. Prolongation de l'autorisation de liquidation générale du 15 novembre 1989 au 15 janvier 1990.

Conformément à l'art. 18 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 14 décembre 1987, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation. (A 2860)

2900 Porrentruy, 30 octobre 1989

Municipalité de Porrentruy
Le secrétaire: A. Kubler

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Marco Poglioli di Pregassona è autorizzato ad attuare la liquidazione totale della merce, pelletteria, presso il suo negozio in via Borgo 53, ad Ascona.

Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 29 novembre 1994. (A 2861)

6501 Bellinzona, 30 ottobre 1989

Dipartimento dell'economia pubblica

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Nufa-Handels AG, in Liquidation, Abtwil, Gemeinde Gaiserwald

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2862)

9001 St. Gallen, 31. Oktober 1989

Die Liquidatorin:
Revisa Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mega Investitions-AG, Brig

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der Monatsfrist ab der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Elmar M. Vogel, Tunnelstrasse 11, 3900 Brig, anzumelden. (A 2863)

3900 Brig, 19. Oktober 1989

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société immobilière Ruche Crétets S.A., La Chaux-de-Fonds

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 30 octobre 1989, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Blaise Kähr, fiduciaire Origifex S.A., rue du Puits-Godet 22, Neuchâtel. (A 2863)

2301 La Chaux-de-Fonds, 3 novembre 1989

Le liquidateur:
Blaise Kähr

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Vierung A.G. in liquidazione, Coira

Prima pubblicazione

Con delibera assembleare del 28 settembre 1989 è stato deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Con la presente i creditori della società vengono diffidati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 2 mesi dalla data di pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Sandro Gazzaniga, c/o Unifida SA, via Balestra 5, Lugano. (A 2864)

6900 Lugano, 30 ottobre 1989

Il liquidatore:
S. Gazzaniga

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Witofin AG, Glarus

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Fidusa A.G. Rechts- und Treuhandbüro, Landstrasse 44, 8750 Glarus, anzumelden. (A 2865)

8750 Glarus, 31. Oktober 1989

Die Liquidatorin

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Raklin S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con delibera assembleare del 28 settembre 1989 è stato deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Con la presente i creditori della società vengono diffidati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 2 mesi dalla data di pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dott. Sandro Gazzaniga, c/o Unifida S.A., via Balestra 5, Lugano. (A 2866)

6900 Lugano, 30 ottobre 1989

Il liquidatore:
S. Gazzaniga

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Appiana S.A., Massagno

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 ottobre 1989 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 250 000.- a fr. 80 000.- mediante rimborso di fr. 170 000.- ed annullamento di 170 azioni da fr. 1000.- ciascuna.

La relazione dell'ufficio di revisione Fiderevisa SA, Lugano, del 26 ottobre 1989 certifica che i crediti dei creditori della società rimarranno interamente coperti nonostante la riduzione del capitale sociale.

I creditori della società sono diffidati giusta l'art. 733 CO nel senso che entro i 2 mesi successivi alla terza pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio potranno produrre i loro crediti annunciandoli presso la Fiderevisa SA, via al Forte 8, Lugano, ed esigere il soddisfacimento o la garanzia. (A 2867)

6900 Lugano, 27 ottobre 1989

Appiana S.A.
Il consiglio di amministrazione

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

A.D.M Holding AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Carl Burckhardt, c/o Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 2868)

8038 Zürich, 30. Oktober 1989

Der Liquidator

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372887**
Klinger AG, Baarerstrasse 10, 6301 Zug**STATITE**

Erneuerung der Marke Nr. 239770. Schutzfrist ab 30. Mai 1989.

Dichtungen in Platten, Ringen und Formstücken, Packungen und sonstige Dichtungswaren für technische Zwecke.

Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372888**
Aktiebolaget Felix, Box 16, S-241 00 Eslöv (Schweden)**FELIX**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 315859. Schutzfrist ab 30. Mai 1989.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis; Pommes frites und Ketchup.

Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372889**
Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)**CEFZON**

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 août 1989 **372890**
FSI International, Inc., 322 Lake Hazeltine Drive, Jonathan Industrial Center, Chaska (MN, Etats-Unis d'Amérique)

Machines (dans la mesure où elles sont comprises dans la classe 7) et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques (dans la mesure où ils sont compris dans la classe 9), machines à commande électronique et par ordinateur, machines de pulvérisation en phase liquide et gazeuse pour traiter les «puces» et pastilles à semi-conducteurs; machines pour nettoyer les «puces» et pastilles à semi-conducteurs par utilisation d'ondes de pression à fréquence ultrasonique dans un bain de liquide; machines pour le séchage des «puces» et pastilles à semi-conducteurs, et de disques, substrats et panneaux similaires; appareils pour mesurer et débiter des produits chimiques liquides en vrac; appareils et instruments de photographie pour utilisation avec des «puces» et pastilles à semi-conducteurs; appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau; appareils pour le chauffage de l'eau.

Cl. int. 7, 9, 11

Fabrication et commerce.

Data del deposito: 20 gennaio 1989 **372891**
Nicoletta Jensen, via Patocchi 82, 6644 Orselina

Prodotti chimici destinati all'industria e alle scienze; materie plastiche grezze; vernici; lacche;

preservanti dalla ruggine; smalti; resine grezze; preparati per pulire; preparati per sgrassare; preparati per abrader; olii e grassi industriali; olii da taglio; lubrificanti; detergenti; combustibili; cera per cinghie; guarnizioni di tenuta; giunte; gomma semilavorata.

Cl. int. 1 a 4, 17

Commercio.

Date de dépôt: 23 janvier 1989 **372892**
Sivo Diffusion, Siccardi et Vonlanthen, 49, quai du Rhône, 1205 Genève

Engins de gymnastique sportive pour l'entraînement et la rééducation des membres. Produits pour les soins corporels.

Cl. int. 3, 10, 28

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1989 **372893**
Orthosan AG, Johanniterstrasse 12, Postfach 3, 3047 Bremgarten b. Bern

Medizinische und orthopädische Artikel, Sportbandagen, elastische, medizinische Bandagen, Gelenkstützen für Knie, Ellenbogen und Knöchel, Ellenbogen-, Knie- und Nierenwärmer, Druckschutz für Gelenke, orthopädische Schuhe, Gelenk- und Stützbandagen, Stützgürtel, Fitnessgeräte und Krankenpflegeartikel.

Int. Kl. 5, 10, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 mars 1989 **372894**
Disco Corporation, 14-3 Higashi Kojiya 2-chome, Ohta-ku, Tokyo (Japon)

Machines (dans la mesure où elles sont incluses dans la classe 7) et machines-outils, spécialement machines à couper, dispositifs de coupe comme parties de machines, machines à tronçonner, lames; machines à meuler et à rectifier, outils à meuler et à rectifier tels que pierres à aiguiser, machines à trancher, machines à aiguiser, roues abrasives; outils pour emploi dans des machines-outils, redresseuses pour lames et roues, outils de coupe en diamant, dispositifs de montage de bande, à savoir appareils pour monter des bandes protectrices en silicone ou pour le verre; fourneaux à semi-conducteurs comprenant les fourneaux à diffusion et appareils à déposition chimique de vapeur; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les œufs.

Cl. int. 7, 8, 11

Fabrication et commerce.

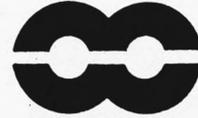
Hinterlegungsdatum: 23. März 1989 **372895**
Ernst Müller, Stäfa; Korrespondenzadresse: Zelglistrasse 5, 8618 Oetwil am See

Sportartikel, einschliesslich Bekleidung, insbesondere für den Schlittenhundesport, wie Schlitten aus

Holz und Kunststoff, sowie Zubehör, nämlich Zugseile aus Polyäthylen und aus Drahtseil, Schneeanker aus Metall, Schlittentaschen aus Kunstfasermaterialien und Zugeschirre aus Nylon/Polyester.

Int. Kl. 6, 18, 22, 25, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **372896**
Matsui Enterprise Kabushiki Kaisha, 5-26 Tanimachi 6-chome, Minamiku, Osaka (Japan)

Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten); Werkzeugmaschinen; pneumatische Fördermaschinen und -geräte, Dosier- und Mischmaschinen, Silotrockner, Temperaturreglermaschinen für Metallgussformen, Abkühlmaschinen für Metallgussformen, Entfeuchtungsmaschinen, Zertrümmerer, Mischer, Staubsammler, automatische Entsorgungsmaschinen für Kunststoffprodukte.

Int. Kl. 7, 9, 11

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 avril 1989 **372897**
Tissot S.A., 17, chemin des Tourelles, 2400 Le Locle

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 238369. Délai de protection depuis le 18 avril 1989.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, outils pour l'horlogerie et la bijouterie.

Cl. int. 8, 9, 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1989 **372898**
Mototel Buochs AG, 6374 Buochs

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze. Land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse (soweit in Klasse 31 enthalten); frisches Obst und Gemüse. Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

Int. Kl. 29 bis 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1989 **372899**
Spraying Systems Co., North Avenue at Schmale Road, Wheaton (IL 60187, Vereinigte Staaten von Amerika)

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 239538. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 18. Mai 1989.

Spritz- und Sprühdüsen sowie deren Zubehör- und Ersatzteile, nämlich: Sprühhöpfe, Ventile, Siebeinsätze, Anschlussstücke, Ständer; Spritzpistolen, Sprühflaschen und -dosen.

Int. Kl. 7, 8, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1989 **372900**
Skinola Cosmetics AG, Höheststrasse 35,
 8702 Zollikon

Ballerina Öl

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und
 Schönheitspflege.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1989 **372901**
Yorkon Limited, Blue Bridge Lane,
 GB-York YO1 4AS (Yorks, Grossbritannien)



Baumaterialien, ganz oder vorwiegend aus unedlen
 Metallen, nicht transportable Bauten, ganz oder
 vorwiegend aus unedlen Metallen sowie Teile zu
 allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 6 ent-
 halten); nichtmetallische Baumaterialien, Beton-
 Mauersteine, nichtmetallische Strassenbaumate-
 rialien, Pflastersteine, nichtmetallische Bauten
 sowie Teile zu allen vorgenannten Waren (soweit in
 Klasse 19 enthalten).
 Int. Kl. 6, 19
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1989 **372902**
A. Sutter AG Münchwilen, 9542 Münchwilen TG



Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel;
 Seifen, Putz-Essig.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372903**
Inter-Ikea Systems B.V., Hullenbergweg 2,
 NL-Amsterdam (Niederlande)



Möbel, einschliesslich Garten- und Büromöbel,
 Spiegel, Rahmen; Waren (soweit in Klasse 20 ent-
 halten) aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn,
 Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bern-
 stein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatz-
 stoffen oder aus Kunststoffen.
 Int. Kl. 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1989 **372904**
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1,
 Postfach 272, 8021 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 239251. Schutzfrist ab
 2. März 1989.

Fahrräder, Fahrradbestandteile und -zubehöre
 soweit in Klasse 12 enthalten.
 Int. Kl. 12
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372905**
Alcide Corporation, One Willard Road, Norwalk
 (CT 06851, Vereinigte Staaten von Amerika)

Rennew

Pharmazeutische und veterinärmedizinische
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheits-
 pflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische
 Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial;
 Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärzt-
 liche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Ver-
 tilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbi-
 zide.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 mai 1989 **372906**
Pro-Buta S.A., 30, avenue d'Echallens,
 1004 Lausanne

Pro-BuPool

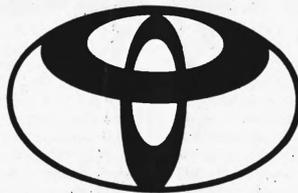
Appareils de chauffage, appareils de distribution
 d'eau et leurs parties.
 Cl. int. 11
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372907**
Kabushiki Kaisha Toshiba (Toshiba Corporation),
 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi
 (Kanagawa-ken, Japan)

DYNABOOK

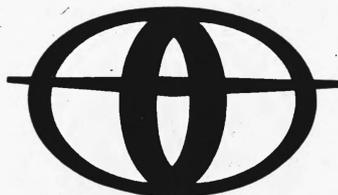
Computer, Computerein- und -ausgabegeräte,
 Computerprogramme.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372908**
Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor
 Corporation), No. 1, Toyota-cho, Toyota-shi
 (Aichi-ken, Japan)



Motorfahrzeuge und ihre Bestandteile.
 Int. Kl. 12
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372909**
Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor
 Corporation), No. 1, Toyota-cho, Toyota-shi
 (Aichi-ken, Japan)



Motorfahrzeuge und ihre Bestandteile.
 Int. Kl. 12
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372910**
Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor
 Corporation), No. 1, Toyota-cho, Toyota-shi
 (Aichi-ken, Japan)



Motorfahrzeuge und ihre Bestandteile.
 Int. Kl. 12
 Fabrikation und Handel.

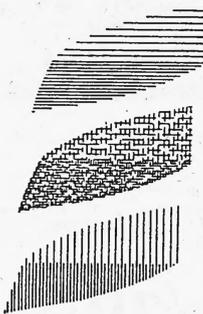
Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1989 **372911**
Vicuna AG, Leimenstrasse 72, 4011 Basel

VICULA®

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 236246. Schutzfrist ab 31. Dezember 1988.

Kosmetische Produkte. Nähr-, Pflege-, Reinigungs-
 und Waschmittel für Haar und Haut. Färbe- und
 Tönungsmittel für Haare. Mittel für die Körper-
 und Schönheitspflege.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 mai 1989 **372912**
Echelon Systems Corporation, 727 University
 Avenue, Los Gatos (CA 95030, Etats-Unis
 d'Amérique)



Circuits électroniques, circuits imprimés électro-
 niques et composants de circuits électriques pour
 usage dans un réseau fournissant identification,
 détection, communications et contrôle.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: USA, 8 décembre 1988.
 La marque est exécutée en bleu clair, bleu foncé,
 jaune clair, jaune foncé, rouge clair et rouge foncé.

Date de dépôt: 25 mai 1989 **372913**
E. Waldvogel, 22, rue de la Gare, 1860 Aigle



Renouvellement de la marque no 241022. Délai de
 protection depuis le 16 avril 1989.

Vin d'Aigle.
 Cl. int. 33
 Production.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1989 **372914**
Karotech Kanal + Rohrtechnik AG, Thiersteiner-
 allee 40, 4053 Basel

PH-XPUR
 KLEINROHRANIERUNG

PU-Beschichtungsmaterial zur Anwendung im
 Schleuder-Spritzverfahren zur Innenauskleidung
 von Kanal- und Rohrleitungen.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372915**
Fora International Corp., 5F, 604 Min Sheng East
 Road, Taipei 10445 (Taiwan, Chinesische Provinz)

FORA

Computer; Rechenapparate und -instrumente;
 Rechnerperipherieausrüstungen, einschliesslich
 Computereingabe- und Computerausgabe-Appa-
 rate und -Instrumente, wie z. B. Drucker, Compu-
 terterminals, Bildschirme, Tastaturen, Mäuse,
 Lichtstifte und Strichcodeleser, schaltende Strom-
 versorger, Einsteck- und Aufsteckkarten, Netz-
 werkgeräte und Computerprogramme, Halbleiter,
 integrierte Schaltungen.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372916**
The Pillsbury Company, Pillsbury Center,
 200 South Sixth Street, Minneapolis (MN 55402,
 Vereinigte Staaten von Amerika)



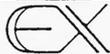
Gemüse in Dosen oder tiefgekühlt oder eingemacht;
 Gemüse, gemischt mit Reis oder Teigwaren und
 einer Gewürzsauce, in Dosen oder tiefgekühlt oder
 eingemacht.

Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1989 **372917**
Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.), No. 17-4,
 Sumida 5-chome, Sumida-ku, Tokyo (Japan)

KANEBO SENSAI



Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-
 pflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 janvier 1989 **372918**
Milanora, Zone Industrielle Les Envignes, Ney-
 dens, F-74160 Saint-Julien-en-Genvevois (France)



Bijouterie fantaisie en métaux communs et en
 métaux précieux, bracelets et boîtes de montre en
 métaux précieux et en métaux communs.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Poinçon de maître: no 8604.

Data del deposito: 10 marzo 1989 **372919**
Charles Page, via S. Jorio 44, 6600 Locarno

CHP

Gioielli in metalli preziosi.

Cl. int. 14

Fabbricazione e commercio.

Marchio d'artefice: n. 4950.

Date de dépôt: 17 avril 1989 **372920**
Galvanor 2000, 21, Rue Notre Dame de Nazareth,
 F-75003 Paris (France)



Bijoux en métaux précieux.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Poinçon de maître: no 8603.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1989 **372921**
MOHA Moderne Haushaltswaren AG, Tannholz-
 strasse 14, 3052 Zollikofen

LEGUMETTE

moha

Gemüsehobel, Gemüse- und Zwiebelhacker,
 Gemüseschneider, Gemüseschäler, Universal-
 Hobel, Universal-Schäler.

Int. Kl. 8

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 mai 1989 **372922**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

al110

Renouvellement de la marque no 240781. Délai de
 protection depuis le 26 mai 1989.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires
 provenant de la mer; légumes, fruits, viandes,
 volailles, poissons et produits alimentaires proven-
 ant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de
 conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de
 conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments
 laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers,
 yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres,
 fromages, graisses et huiles alimentaires; œufs;
 confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre,
 fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons;
 pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de
 meunerie de céréales (excepté les fourrages) sous
 forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que
 sous forme de plats cuisinés et de conserves con-
 gelées ou déshydratées. Pâtes alimentaires, riz et
 mets de riz, produits de meunerie de céréales
 (excepté les fourrages); cacao, chocolat, bonbons
 et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; arti-
 cles de confiserie et de pâtisserie; desserts-pou-
 dings; glaces comestibles et conserves de glaces
 comestibles, poudres et essences pour la préparation
 de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés
 et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de
 succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts
 alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-
 alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire
 des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques
 et aliments diététiques fortifiants, conserves ali-
 mentaires diététiques et plats cuisinés diététiques.
 Médicaments, produits chimiques pour la médecine
 et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits
 vétérinaires.

Cl. int. 5, 29, 30, 32

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mai 1989 **372923**
GA Modifine S.A., 90, avenue de France,
 1004 Lausanne

Giò
 DE
GIORGIO ARMANI

Parfums; rouge à lèvres; poudres; vernis à ongles;
 crèmes pour le visage; fards à paupières; huiles
 essentielles; lotions pour les cheveux; savons; mas-
 ques de beauté. Lunettes, lunettes de soleil et leurs

accessoires compris dans la classe 9. Métaux pré-
 cieux et leurs alliages et produits en ces matières ou
 en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses;
 montres, horlogerie et instruments chronométriques.
 Produits en cuir et en matières imitant le cuir
 compris dans la classe 18; peaux d'animaux; porte-
 monnaie; porte-documents; sacs (compris dans la
 classe 18), malles et valises; parapluies et parasols;
 portefeuilles. Chemises, pantalons, culottes, jupes,
 collants, brassières, chandails, tricot, articles de
 bonneterie, cravates, chapeaux, chaussettes, bas,
 cache-col, robes et tenues; chaussures, ceintures,
 costumes de bain, pyjamas, gants, manteaux.

Cl. int. 3, 9, 14, 18, 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1989 **372924**
Hämmerli AG, Seonerstrasse 37, 5600 Lenzburg

HÄMMERLI

Renouvellement de la marque Nr. 241351. Schutzfrist ab
 7. April 1989.

Jagd- und Sportwaffen.

Int. Kl. 13

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989 **372925**
The Procter & Gamble Company, One Procter &
 Gamble Plaza, Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten
 von Amerika)



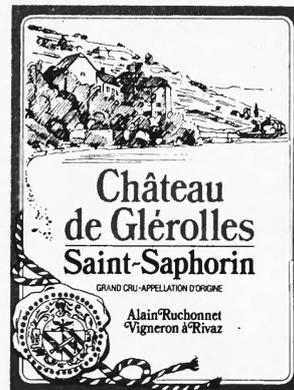
Renouvellement de la marque Nr. 240075. Schutzfrist ab
 29. Mai 1989.

Haarwaschmittel.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 mai 1989 **372926**
Alain Ruchonnet, ruelle Romaine,
 1813 St-Saphorin (Lavaux)



Vins de Lavaux (Saint-Saphorin, Château de
 Glérolles).

Cl. int. 33

Production.

Date de dépôt: 29 mai 1989

372927

Barrie Knitwear Ltd., Burnfoot Industrial Estate,
GB-Hawick (Ecosse, Royaume-Uni)



KINROSS CASHMERE

Made by Barrie Knitwear Limited

Renouvellement de la marque no 238920. Délai de
protection depuis le 29 mai 1989.

Articles d'habillement en véritable poil de chèvre du
Cachemire.
Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989

372928

AC Automation Center AG, Hardstrasse 73,
5430 Wettingen



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
Marke Nr. 326056. Schutzfrist ab 29. Mai 1989.

Elektrische und elektronische Apparate und Instru-
mente zur Aufnahme, Wiedergabe, Verarbeitung,
Übermittlung, Speicherung, Anzeige, Ein- und
Ausgabe und zum Ausdrucken von Daten; Computer-
und Datenverarbeitungsgeräte; Computerpro-
gramme; Computersoftware; Netzwerksoftware;
Karten, Platten, Bänder, Kassetten, Drähte und
Fäden für die Speicherung, Übertragung und Auf-
zeichnung von Datenverarbeitungs- und Compu-
terprogrammen; Teile der und Zubehör zu den vor-
erwähnten Waren, soweit in der Klasse 9 enthalten;
Druckereierzeugnisse, Zeitungen und Zeitschriften,
Bücher, Computerdokumentationen sowie Compu-
terprogrammverzeichnisse, Lehr- und Unter-
richtsmittel, einschliesslich Bücher, Handbücher
und Druckereierzeugnisse in bezug auf Computer
und Computerprogramme; Papier für Computer-
Drucker.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989

372929

Allan S.A., En Budron D, 1052 Le Mont-sur-Lau-
sanne

"INSTASWISS"

Erneuerung der Marke Nr. 240059. Schutzfrist ab
29. Mai 1989.

In der Schweiz verarbeitete Produkte, nämlich Tee,
Kräutertee, Kaffee, Extrakte und Konzentrate aus
Tee, Kräutertee und Kaffee in jeder Form, rein oder
gemischt mit anderen Zutaten zur Herstellung von
Lebensmitteln und Getränken; alkoholfreie
Getränke; Sirupe und andere Präparate für die
Zubereitung solcher Getränke.

Int. Kl. 30, 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989

372930

The Boots Company PLC, 24, Friar Lane,
GB-Nottingham NG2 3AA (Grossbritannien)



Pharmazeutische und veterinärmedizinische
Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheits-
pflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische
Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial;
Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärzt-
liche Zwecke; Desinfektionsmittel.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989

372931

The Boots Company PLC, 24, Friar Lane,
GB-Nottingham NG2 3AA (Grossbritannien)

BOOTS
PHARMACEUTICALS

Pharmazeutische und veterinärmedizinische
Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheits-
pflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische
Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial;
Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärzt-
liche Zwecke; Desinfektionsmittel.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989

372932

Morinaga & Co., Ltd., 1-No. 33, 5-chome, Shiba,
Minato-ku, Tokyo (Japan)

MORINAGA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und
Darstellung der Marke Nr. 242075. Firma geändert.
Schutzfrist ab 30. Mai 1989.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,
Kaffee-Ersatzmittel, Mehl und Getreidepräparate;
Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speise-
eis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz,
Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen);
Gewürze; Kühlis. Biere; Mineralwässer und koh-
lensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie
Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe
und andere Präparate für die Zubereitung von
Getränken.

Int. Kl. 30, 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989

372933

The Procter & Gamble Company, One Procter &
Gamble Plaza, Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten
von Amerika)



Hygienische Produkte, insbesondere Monatsbinden
und -tampons.
Int. Kl. 5

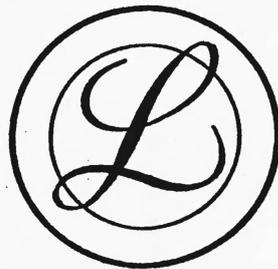
Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Benelux, 13. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989

372934

Minnesota Mining and Manufacturing Company,
3M Center, St. Paul (MN 55133-3427, Vereinigte
Staaten von Amerika)



Medizinische, chirurgische, ärztliche, zahn- und
tierärztliche Instrumente und Apparate, insbeson-
dere Stethoskope.

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989

372935

Schürmann AG Wohlen, Schützenmattweg 32,
5610 Wohlen AG



Alkoholische und nicht alkoholische Getränke.
Int. Kl. 32, 33
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989

372936

Cafag S.A., 3, rue Gachoud, 1700 Freiburg

novopac de cafag

Faltschachteln, montierte Kartonagen, Tiefzieh-
packungen, Beutel, Säcke und Tragtaschen aus
Papier oder Kunststoff, Einwickelpapiere, Papier-
waren für Verpackungszwecke, Drucksachen.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989

372937

Cafag S.A., 3, rue Gachoud, 1700 Freiburg

novopac
de
cafag

Faltschachteln, montierte Kartonagen, Tiefzieh-
packungen, Beutel, Säcke und Tragtaschen aus
Papier oder Kunststoff, Einwickelpapiere, Papier-
waren für Verpackungszwecke, Drucksachen.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. September 1989

372938

Digestic AG, Oberdorfstrasse 49a, 9044 Wald AR

METABION

Futtermittelzusätze für medizinische Zwecke. Fut-
termittel-Rohstoffe und/oder Futtermittelzusätze
nicht für medizinische Zwecke.

Int. Kl. 5, 31

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Österreich, 14. März 1989.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988

372939

A.S.T. Angewandte System-Technik, Matthias
Boeck, Hagertshausen 7, D-8069 Wolnzach
(Bundesrepublik Deutschland)

LOCOPOWER

Zugvorheiz- und Zugvorkühlgeräte (soweit in
Klasse 11 enthalten); sowie Stromversorgungsgerä-
te, nämlich Schalt-, Regel- und/oder Steuergeräte,
sowie zugehörige Schalt- und Steuerkarten (soweit
in Klasse 9 enthalten).

Int. Kl. 9, 11

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland,
1. Juni 1988.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Spar- & Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen

Bilanz per 30. September 1989 / Korrektur
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.		(B 724)	Fr.		Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 457 417.49			175 003.33	
Bankendebitoren auf Sicht		1 278 897.95			2 599 970.50	
Bankendebitoren auf Zeit		8 973 300.—				
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 000 000.—		1 499 970.50			
Wechsel und Geldmarktpapiere		516 260.70	1 000 000.—		5 274 076.02	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 632 020.38			11 303 911.40	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 570 551.95				
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 095 408.30					
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		315 808.50			39 191 241.20	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 000 290.—			8 928 208.47	
– davon mit hypothekarischer Deckung	963 200.—				35 483 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—			4 100 000.—	
Hypothekaranlagen		97 827 380.80		500 000.—	22 600 000.—	
Wertschriften		11 297 325.60			6 181 717.67	
Bankgebäude		3 000 000.—			3 500 000.—	
Anderer Liegenschaften		84 000.—			1 960 000.—	
Sonstige Aktiven		1 667 725.25			2 250 000.—	
		143 620 978.62			73 850.03	
					143 620 978.62	

Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1989
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.		(B 730)	Fr.		Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 875 018.90			17 337 414.19	
Bankendebitoren auf Sicht		20 377 390.07			274 251 043.32	
Bankendebitoren auf Zeit		448 481 328.97				
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	319 140 687.66		140 693 606.77		21 833 154.09	
Wechsel und Geldmarktpapiere		485 001.70			412 328 777.53	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—					
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 789 888.—			762 308.11	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		22 728 460.04				
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 541 361.05					
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		74 224 732.85			65 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		160 503 814.69			13 000 000.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	67 006 252.—				39 300 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		26 276 138.08			237 779.28	
Wertschriften		78 157 600.73				
– davon mit Rangrücktritt	3 029 676.55					
Dauernde Beteiligungen		78 000.—				
Sonstige Aktiven		17 833 226.54				
		870 810 600.57			870 810 600.57	

Bank Julius Baer & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1989
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.		(B 723)	Fr.		Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		47 702 364.59			354 546 365.96	
Bankendebitoren auf Sicht		199 125 315.78			660 181 663.23	
Bankendebitoren auf Zeit		1 272 436 597.42				
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	779 471 484.93		464 239 722.—		807 168 788.07	
Wechsel und Geldmarktpapiere		241 999 922.54			1 580 595 748.76	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	35 893 017.—					
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		129 653 428.20			85 382 016.31	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		702 854 727.53			63 714 000.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	61 724 221.30				65 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		92 323 018.63				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		711 619 377.18				
– davon mit hypothekarischer Deckung	85 676 928.—					
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—			25 329 211.01	
Hypothekaranlagen		154 584 869.—			419 781 368.75	
Wertschriften		489 743 077.96			135 000 000.—	
– davon mit Rangrücktritt	9 076 836.94				128 500 000.—	
Bankgebäude		93 731 896.05			82 000 000.—	
Sonstige Aktiven		272 713 310.37			1 288 743.16	
		4 408 487 905.25			4 408 487 905.25	

Bank of America NT & SA, Filialen Zürich und Genf

Bilanz per 30. September 1989

Aktiven	Fr.		(B 731)	Fr.		Passiven
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 878 836.—			39 958 945.—	
Bankendebitoren auf Sicht		21 293 308.—				
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	12 280 761.—		37 356 744.—		367 624 375.—	
Bankendebitoren auf Zeit		123 774 158.—				
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	77 959 151.—		214 655 875.—			
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	49 910 478.—		117 021 500.—		24 359 474.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		48 525 000.—				
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—					
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 883 286.—			16 406 723.—	
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	194 945.—					
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 234 107.—			2 719 278.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—				17 300 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		47 088 210.—			1 371 902.—	
– Anteil Tochtergesellschaften	8 323 500.—					
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		93 630 228.—				
– davon mit hypothekarischer Deckung	—					
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		86 083 805.—				
Hypothekaranlagen		241 492.—				
Wertschriften		2 421 000.—				
Sonstige Aktiven		45 033 353.—				
		494 086 783.—			494 086 783.—	

Banque Compafina, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1989
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.		(B 725)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		3 285 570.15		Engagements en banque à vue	82 650 414.—
Avoirs en banque à vue		150 402 940.80		Engagements en banque à terme	404 689 909.40
Avoirs en banque à terme		113 741 453.25	390 011 128.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	91 693 870.60			Créanciers à vue	40 892 808.15
Effets de change et papiers monétaires		70 444 780.90		Créanciers à terme	18 003 778.—
Comptes courants débiteurs en blanc		71 494 463.05	15 850 196.45	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		80 303 783.05		Comptes de dépôts	3 592 724.50
— dont garantis par hypothèques	3 542 971.35			Autres passifs	79 437 055.25
Avances et prêts à terme fixe en blanc		73 934 056.85		Capital	70 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		154 292 237.90		Réserve légale	12 150 000.—
— dont garantis par hypothèques	6 495 193.60			Autres réserves	28 000 000.—
Titres		7 289 138.35		Report de l'exercice précédent	1 200 504.40
Immeubles à l'usage de la banque	7 780 000.—				
/. amortissements	1 404 000.—	6 376 000.—			
Autres actifs		9 052 769.40			
		740 617 193.70			740 617 193.70
			Fr.		
			Engagements par avals, cautionnements et garanties	108 068 279.55	
			Engagements résultant d'accréditifs	278 501 698.05	
			Opérations à titre fiduciaire	380 184 078.20	
			Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	546 298.60	
			Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	546 298.60	

Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1989
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.		(B 726)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoires en compte de virements et compte de chèques postaux		17 668 794.—		Engagements en banque à vue	20 074 831.—
Avoirs en banque à vue		41 704 057.—		Engagements en banque à terme	279 437 781.—
Avoirs en banque à terme		42 250 600.—	242 124 000.—	— dont jusqu'à 90 jours	
— dont jusqu'à 90 jours	30 905 600.—			Créanciers à vue	29 089 009.—
— dont de rang postérieur	3 922 500.—			Créanciers à terme	3 343 308.—
Effets de change et papiers monétaires		—		— dont jusqu'à 90 jours	
Comptes courants débiteurs en blanc		62 406 094.—		Autres passifs	14 222 077.—
Comptes courants débiteurs gagés		24 227 500.—		Capital	55 500 000.—
— dont garantis par hypothèque	2 276 527.—			Réserve légale	12 440 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		133 261 809.—		Autres réserves	2 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		25 446 050.—		Solde reporté de l'année précédente	5 741 879.—
— dont garantis par hypothèque	2 592 326.—				
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 594 909.—			
Titres		41 022 649.—			
Participations permanentes		18 201 839.—			
Autres actifs		14 064 583.—			
Total du bilan		421 848 884.—		Total du bilan	421 848 884.—

Chase Manhattan Bank (Switzerland), Genève

Bilan au 29 septembre 1989

Actif	Fr.		(B 727)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		587 044.—		Engagements en banque à vue	57 828 635.—
Avoirs en banque à vue		92 203 670.—		Engagements en banque à terme	159 420 742.—
Avoirs en banque à terme		101 900 000.—	151 195 872.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	96 900 000.—			Créanciers à vue	75 653 702.—
Effets de change et papiers monétaires		152 271.—		Créanciers à terme	1 315 299.—
Comptes courants débiteurs en blanc		2 842 550.—	1 315 299.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		22 417 456.—		Bons de caisse	500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 831 911.—		Traites et acceptations	—
Avances et prêts à terme fixe gagés		159 881 845.—		Autres passifs	32 341 086.—
— dont garantis par hypothèques	8 825 437.—			Capital-actions	55 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		—		Réserve légale	11 266 000.—
Titres		4 649 007.—		Compte de pertes et profits	33 714 554.—
Immeuble à l'usage de la banque		11 176 467.—			
Autres actifs		15 397 797.—			
Total de l'actif		427 040 018.—		Total du passif	427 040 018.—

Crédit Lyonnais, agences de Genève, Zurich et Lugano

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1989

Actif	Fr.		(B 728)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		26 638 316.94		2.1 Engagement en banque à vue	39 390 699.90
1.2 Avoirs en banque à vue		21 139 527.65		2.1.1 — dont engagement auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	23 393 389.26
1.2.1 — dont avoires auprès du siège, des autres succursales et banques affiliées	4 362 787.96			2.2 Engagement en banque à terme	1 480 075 028.65
1.3 Avoirs en banque à terme		840 983 484.97		2.2.1 — dont engagement auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	698 035 135.48
1.3.1 — dont avoires auprès du siège, des autres succursales et banques affiliées	234 716 434.—			2.2.2 — dont engagement jusqu'à 90 jours	1 002 863 170.88
1.3.2 — dont échéance jusqu'à 90 jours	545 039 407.88			2.3 Créanciers à vue	137 773 016.32
1.4 Effets de change et papiers monétaires		229 898 536.68		2.3.1 — dont engagement auprès de sociétés affiliées	2 393 480.82
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		63 321 012.62		2.4 Créanciers à terme	309 840 756.02
1.5.1 — dont avoires auprès des sociétés affiliées	3 256 768.79			2.4.1 — dont créanciers à 90 jours	245 238 508.20
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		119 828 514.52		2.6 Livres et carnets de dépôts	4 957 182.21
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		430 458 525.48		2.6.1 — dont engagements auprès de sociétés affiliées	—
1.7.1 — dont avances et prêts à des sociétés affiliées	57 943 422.98			2.10 Acceptations et billets à ordre	1 830 572.93
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés		333 131 557.98		2.11 Autres passifs	70 931 911.89
1.8.1 — dont garantis par hypothèques	969 597.84			2.13 Capital	135 000 000.—
1.9 Crédit en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		987 188.—		2.14 Réserves	11 315 215.89
1.10 Titres		60 695 459.38			
1.13 Immeubles à l'usage de la banque		3 207 800.—			
1.15 Autres actifs		60 824 459.59			
Total du bilan		2 191 114 383.81		Total du bilan	2 191 114 383.81
		Fr.			Fr.
Récapitulation des avoires auprès du siège central, des autres succursales et sociétés affiliées (1.2.1, 1.3.1, 1.5.1, 1.7.1)		300 279 413.73		Récapitulation des engagements auprès du siège central, des autres succursales et des sociétés affiliées (2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)	723 822 005.56

Structure du commerce extérieur de la Suisse durant les neuf premiers mois de 1989

Comparé à la période correspondante de l'année dernière, le commerce extérieur suisse¹⁾ des neuf premiers mois de 1989 a connu une forte croissance nominale et réelle. Cette progression, qui est le reflet de la bonne conjoncture internationale et intérieure, s'est appuyée sur un large assortiment de produits et sur une répartition géographique étendue. Il faut toutefois relever que les taux de croissance du troisième trimestre se sont révélés nettement plus faibles que ceux du premier semestre. Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les importations (64,9 mrd fr.) se sont accrues, selon l'indice II (sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités), de 15,0% et les exportations (55,7 mrd), de 12,5%. En termes réels, l'avance a été légèrement plus faible à l'importation (+5,8%) qu'à l'exportation (+6,7%). Suite à la détérioration des termes de l'échange - les prix, selon l'indice des valeurs moyennes, ayant augmenté de 8,7% à l'entrée et de 5,5% à la sortie - le déficit de la balance commerciale (9,2 mrd; avec les métaux précieux, etc.: 8,7 mrd) a surpassé de près d'un tiers le niveau de l'année précédente.

janvier-sept.	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
Indice I						
1987	28 619	55 013,2	4 783	48 694,5	6 318,7	88,5
1988	30 083	60 334,6	5 038	53 758,5	6 576,1	89,1
1989	32 083	70 121,3	5 282	61 465,7	8 655,6	87,7
Indice II ²⁾						
1987	28 618	51 529,3	4 783	45 526,1	6 003,2	88,3
1988	30 081	56 444,9	5 038	49 534,2	6 910,7	87,8
1989	32 082	64 888,3	5 281	55 714,3	9 174,0	85,9

Importation

La croissance de l'importation a été soutenue en premier lieu par la demande de matières premières et de demi-produits, dont la progression a été supérieure à la moyenne (nominale: +18,8%; réelle: +7,8%). En l'occurrence, presque tous les produits, mais en particulier les fournitures d'horlogerie, les métaux et les produits chimiques ont contribué à cette évolution. Les arrivages de biens de consommation et d'équipement ont dépassé d'un huitième la valeur de l'année précédente, alors qu'ils n'augmentaient que de 5,9%, respectivement de 4,7% en termes réels. Dans le secteur des biens de consommation, on constate que l'approvisionnement en biens durables a été un peu plus fort que celui en biens non durables. Dans le détail, on note un renforcement des acquisitions de fournitures d'horlogerie, d'appareils électroniques de divertissement, de produits pharmaceutiques, de matériels d'aménagement d'appartement, de voitures de tourisme et d'appareils ménagers. La progression des importations de biens d'équipement s'est étendue pratiquement à l'ensemble de l'assortiment des marchandises, à l'exception des véhicules utilitaires, dont les entrées ont diminué. On observe même des taux de croissance nominale à deux chiffres quasiment sur toute la ligne. Les livraisons de produits énergétiques ont rétrogradé de 4,1% en termes réels, mais elles se sont accrues de 16,2% nominale, en raison de la forte hausse des prix. Il sied de relever en particulier l'augmentation massive des importations de benzine, lesquelles ont progressé de plus de moitié en valeur. Outre la hausse des prix des produits énergétiques, celle des matières premières et des demi-produits s'est aussi révélée forte (un dixième), alors que le renchérissement des biens d'équipement et de consommation se situait à un niveau légèrement inférieur.

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	19 305	21 782,2	18,8	10,3	7,8
Produits énergétiques	9 309	2 592,5	16,2	21,2	-4,1
Biens d'équipement	1 224	17 350,4	12,9	7,9	4,7
Biens de consommation	2 244	23 163,1	12,9	6,6	5,9
Total	32 082	64 888,3	15,0	8,7	5,8

En chiffres absolus, les plus fortes augmentations ont caractérisé les entrées de matières chimiques de base et de matières plastiques non moulées (+701,8 mio fr.), de machines industrielles (+694,5 mio), de voitures de tourisme (+570,2 mio), d'ouvrages en métaux (+545,8 mio), de fer et d'acier (+489,8 mio), de métaux non ferreux (+439,4 mio), de produits de l'industrie électronique (+437,3 mio), d'habillement (+359,2 mio), d'huiles brutes et de distillats de pétrole (+345,7 mio), de machines de bureau (+340,3 mio) et d'instruments de précision (+311,9 mio fr.).

Exportation

L'augmentation, tant nominale que réelle, supérieure à la moyenne des sorties de biens de consommation (+16,2 et +9,0%) est à l'origine de la croissance de l'exportation. En fait, la progression des ventes des biens durables a été nettement plus forte que celle des envois de biens non durables. Dans le secteur des matières premières et des demi-produits, l'augmentation nominale de 13,5% et réelle de 5,4% est due, mis à part quelques exceptions, à tous les sous-groupes de marchandises. Quant à l'avance nominale des sortes de biens d'équipement (+8,8%), elle reste inférieure à celle de l'ensemble des exportations (en termes réels: +6,0%).

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	3 943	18 339,9	13,5	7,7	5,4
Produits énergétiques	59	19,7	-36,6	-5,7	-32,7
Biens d'équipement	679	20 633,1	8,8	2,7	6,0
Biens de consommation	599	16 721,6	16,2	6,6	9,0
Total	5 281	55 714,3	12,5	5,5	6,7

Selon la répartition par branches économiques, toutes les principales industries, à l'exclusion de celle des véhicules, ont contribué avec plus ou moins de succès à l'expansion de l'exportation. Le meilleur résultat a été atteint par l'industrie horlogère, laquelle a pu augmenter nominale de plus d'un cinquième son chiffre d'affaires étranger. L'industrie des matières plastiques, l'industrie du papier et des arts graphiques ainsi que la métallurgie ont obtenu une progression de près d'un sixième, ce qui constitue une avance nettement supérieure à la moyenne. Les livraisons des industries de l'habillement, des denrées alimentaires et du tabac ainsi que de la chimie se sont accrues à peu près au même rythme que la moyenne générale. La chimie a profité surtout de l'augmentation des sorties de matières premières, de matières de base, de corps colorants et de plastique non moulé. De leur côté, les exportations de l'industrie des machines et de l'électronique ont surpassé d'un dixième la valeur de l'année précédente. Une forte croissance dans les secteurs des machines motrices, des machines-outils à main, des appareils ménagers ainsi que des pompes et des compresseurs a fait face à une modeste progression dans le domaine de la production de courant et de moteurs électriques, de la technique du chaud et du froid, des machines textiles et même à une diminution dans celui des communications. Quant aux exportateurs de textiles, d'instruments de précision et de chaussures, ils ont dû s'accommoder d'une croissance inférieure à la moyenne. Dans l'industrie des textiles aussi l'évolution a été très irrégulière: une augmentation massive des envois de tissus et de fils de laine ainsi que de tissus en fibres chimiques a contrasté avec la légère augmentation des ventes constatée dans d'autres groupes de produits. Les taux de croissance réels ont été presque sur toute la ligne nettement au-dessous des taux nominaux, l'augmentation des valeurs moyennes de la plupart des branches se situant entre 6 à 9%. Toutefois, cette évolution est due en partie davantage à des modifications de l'assortiment des marchandises qu'à une hausse effective des prix.

1) Les chiffres de l'indice du commerce (1988 = 100) sont à nouveau à disposition. Suite aux difficultés qu'ont connu l'introduction du Système harmonisé, le 1^{er} janvier 1988, et le passage du poids net à la masse nette (poids effectif), ces résultats doivent être interprétés avec prudence. En outre, les indices du commerce extérieur ne sont plus calculés que selon la version «indice II».

2) Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

Importation

	Valeur en mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominal	val. moyenne	réelle
	Janv.-sept. 1989	Janv.-sept. 1989	Janv.-sept. 1989	Janv.-sept. 1989
Produits agricoles et sylvicoles.....	5880,7	9,4	6,5	2,8
Matières de base.....	714,8	5,3	4,2	1,1
Denrées alimentaires.....	2366,3	4,6	5,4	1,2
Boissons.....	738,2	13,1	9,2	3,6
Produits sylvicoles.....	968,6	15,9	4,8	10,6
Produits énergétiques.....	2592,5	16,2	21,1	-4,0
Huiles brutes, distillats.....	2289,1	17,8	24,7	-5,6
Textiles, habillement, chaussures.....	6851,9	12,2	7,3	4,6
Fibres non filées.....	437,6	22,0	21,5	0,4
Fils.....	336,4	6,2	6,0	0,2
Tissus, étoffes de bonneterie.....	465,7	17,7	8,6	8,3
Tissus de ménage.....	502,5	10,1	4,6	5,3
Habillement.....	3556,1	11,2	6,3	4,7
Chaussures.....	773,5	13,6	7,0	6,1
Papier et produits des arts graphiques	2737,1	15,1	7,7	6,8
Papiers et cartons.....	877,7	13,6	5,8	7,4
Ouvrages en papier ou en carton.....	564,1	16,2	6,9	8,7
Livres, journaux, revues.....	606,7	10,5	4,7	5,6
Caoutchouc, mat. plastiques.....	2544,9	13,8	5,0	8,4
Cuir.....	458,0	11,7	5,4	6,0
Caoutchouc.....	621,1	9,1	3,6	5,3
Matières plastiques.....	1465,8	16,6	5,5	10,5
Produits chimiques.....	8014,4	16,7	6,9	9,2
Matières de base, plast. non moulés.....	3953,7	21,6	12,9	7,7
Prod. pharm./diagnostic, vitamines.....	1415,4	14,4	1,0	15,6
Matières colorantes.....	770,3	10,5	4,3	6,0
Pierres et terres.....	1513,7	15,5	4,5	10,5
Métaux.....	6923,5	27,1	15,7	9,8
Fer et acier.....	1967,4	33,2	21,9	9,2
Métaux non ferreux.....	1388,9	46,3	26,9	15,3
Ouvrages en métaux.....	3567,3	18,1	9,1	8,2
Machines, appareils, électronique.....	13932,3	14,5	6,9	7,1
Machines industrielles.....	5321,1	15,0	6,0	8,6
Appareils ménagers.....	1900,5	14,9	3,9	10,5
Machines de bureau.....	2740,1	14,2	14,3	0,1
Industries électrique, électronique.....	3510,1	14,2	5,5	8,2
Véhicules.....	7568,2	7,7	7,6	0,1
Voitures de tourisme.....	4653,3	14,0	6,4	7,1
Camions.....	736,0	-5,3	5,2	-9,9
Aéronefs.....	728,5	-9,7	16,3	-22,4
Instr. de préc., horlogerie, bijoux.....	8181,2	25,2		
Instruments de précision.....	2035,8	18,1	9,1	8,3
Pierres gemmes.....	3580,4	24,2		
Articles de bijouterie et joaillerie.....	1288,3	24,0	15,1	7,7
Autres produits divers.....	3650,7	24,7		
Aménagements intérieurs.....	1805,5	16,3	7,0	8,7

Exportation

	Valeur en mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominal	val. moyenne	réelle
	Janv.-sept. 1989	Janv.-sept. 1989	Janv.-sept. 1989	Janv.-sept. 1989
Denrées alimentaires et tabac.....	1424,1	13,2	8,6	4,2
Fromage.....	422,9	8,8		
Chocolat.....	199,1	19,1		
Soupes et bouillies.....	72,3	10,0		
Tabac manufacturé.....	206,0	16,1	7,9	7,6
Industrie textile.....	2661,8	9,0	6,9	1,9
Fils de fibres chimiques.....	444,3	9,4	14,0	-4,0
Tissus de fibres chimiques.....	250,4	18,7	2,4	15,9
Fils de coton.....	238,9	4,7	5,0	10,2
Tissus de coton.....	385,0	1,4	3,1	-1,6
Broderies.....	162,8	6,0	12,2	-5,5
Industrie de l'habillement.....	633,7	13,9	6,0	7,5
Vêtements de dessus.....	398,5	15,1	7,4	7,2
Industrie de la chaussure.....	216,9	6,7	3,4	3,2
Industrie du papier et des arts graph.	1451,4	15,8	3,7	11,6
Industrie des matières plastiques.....	1155,9	16,3	6,2	9,5
Industrie chimique.....	13315,1	12,8	8,9	3,6
Matières premières et de base.....	2011,5	21,2	18,6	2,2
Plastiques non moulés.....	768,4	13,0	6,3	6,3
Prod. pharm./diagnostic, vitamines.....	5419,5	11,2	9,2	2,0
Produits agrochimiques.....	1421,7	15,9	5,8	5,6
Matières colorantes.....	1707,1	13,6	4,1	9,2
Huiles essent., subst. odorif./arom.....	453,7	5,6	2,3	3,3
Produits auxiliaires et de nettoyage.....	331,5	6,6	6,2	0,4
Autres produits chimiques finaux.....	712,3	14,9	6,0	8,4
Industrie métallurgique.....	5474,7	15,8	8,7	6,5
Fer et acier.....	528,5	26,8	21,4	4,2
Aluminium.....	767,6	16,9	16,8	0,1
Ouvrages en métaux.....	3858,7	13,2	4,5	8,3
Ind. des machines et de l'électronique	17347,4	10,1	3,3	6,6
Machines motrices.....	807,7	33,2	16,3	14,6
Pompes, compresseurs, etc.....	848,5	14,4	3,6	10,5
Technique du chaud et du froid.....	659,3	4,4	9,9	-5,0
Machines pour le travail des métaux.....	2219,5	11,2	4,4	6,5
Machines-outils pour empl. à la main.....	632,4	20,3	3,1	16,7
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques.....	1337,5	12,8	4,2	8,2
Machines textiles.....	2189,9	4,0	4,0	0,0
Appareils ménagers.....	737,5	17,9	8,1	28,3
Machines de bureau.....	617,8	10,8	3,9	8,6
Production de courant, moteurs élec.....	743,5	4,8	7,0	-2,0
Télécommunication.....	298,8	-8,8	-20,4	14,5
Articles électronique, électroniques.....	2797,3	11,4	2,1	9,1
Instruments de précision.....	3098,2	7,6	3,8	3,6
Industrie horlogère.....	4272,1	22,3	8,1	13,1
Bijouterie et joaillerie.....	1205,1	45,3	-0,7	46,3

Commerce extérieur par régions économiques

	Valeur absolue en mio fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	janv.-sept. 1989	janv.-sept. 1989	janv.-sept. 1989	janv.-sept. 1989
OCDE - Total	62883,6	40721,2	16,4	14,9
OCDE - Europe.....	54648,5	39431,1	15,6	14,4
CE.....	49467,2	34845,7	15,5	15,1
Allemagne (R.F.).....	23438,9	12504,8	14,5	10,5
France.....	7549,2	5977,9	18,4	18,9
Italie.....	7071,9	5105,2	16,5	15,7
Pays-Bas.....	2844,4	1727,0	16,7	13,9
Belgique-Luxembourg.....	2418,7	1553,3	17,5	9,9
Grande-Bretagne.....	3901,9	5224,0	11,8	21,3
Danemark.....	696,7	697,2	16,0	4,2
Portugal.....	260,3	458,2	18,6	16,8
Irlande.....	409,3	117,3	51,9	2,8
Espagne.....	771,0	1318,1	4,3	30,6
Grèce.....	104,7	362,6	31,6	26,9
AELE	5024,1	4078,2	17,6	8,6
Autriche.....	2684,3	2188,8	14,6	11,4
Norvège.....	437,4	338,5	63,8	6,7
Suède.....	1342,4	1037,6	11,9	5,9
Finlande.....	463,6	490,7	20,4	14,3
Islande.....	96,3	22,6	25,6	32,1
Autree.....	157,3	507,2	10,5	16,0
OCDE - Pays extra-européens	8235,1	9290,1	21,7	17,1
USA.....	4565,2	5512,3	35,8	22,1
Canada.....	296,4	571,9	34,3	10,1
Japon.....	3245,4	2600,3	4,9	8,1
Austral./Nelle-Zélande.....	123,9	583,8	43,1	23,3
Pays non OCDE	7237,7	12744,5	14,8	12,3
- en développement.....	5184,3	9998,9	8,7	12,6
- OPEP.....	335,9	1886,1	-49,7	-9,2
- autres.....	4848,4	8112,8	18,2	19,3
- à économie planifiée.....	1184,3	2362,1	27,7	10,7
- en Europe.....	890,2	1854,6	25,7	9,5
- en Aelia.....	294,1	507,5	34,1	15,3
- Afrique du Sud.....	869,1	383,6	42,4	12,7
Total général	70121,3	61465,7	16,2	14,3

Répartition géographique

Par rapport à la période correspondante de l'année précédente, les importations en provenance des pays de l'OCDE se sont accrues de 16,4% durant les 9 premiers mois de 1989. Cette progression s'est répartie essentiellement entre les entrées de la CE (+15,5%), de l'AELE (+17,6%) et des pays membres extra-européens (+21,7%; indice II: +16,4%). De leur côté, les arrivages de la zone non-OCDE ont augmenté de 14,8% (indice II: +7,2%). Les entrées originaires de l'Afrique du Sud se sont amplifiées de 42,4% (indice II: +10,7%), celles des Etats à économie planifiée de 27,7% et les envois des pays en développement non exportateurs de pétrole de 18,2% (indice II: +14,8%). En revanche, les arrivages de l'OPEP ont rétrogradé de moitié.

La progression nominale des exportations des pays de l'OCDE (+14,9%) (+14,9%) s'est révélée plus marquée que celle des envois vers la zone non-OCDE (+12,3%). Dans le premier groupe, les livraisons aux pays extra-européens (+17,1%) suivies de près par celles à la CE (+15,1%) ont connu la plus forte croissance. En comparaison, le renforcement de nos ventes à l'AELE (+8,6%) a été nettement plus faible. Dans le second groupe, on constate que nos exportations se sont accrues de 19,3% dans les pays en développement non exportateurs de pétrole et de 10,7% dans les Etats à économie planifiée. Par contre, les expéditions vers les pays de l'OPEP ont fléchi de 9,2%.

Durant les neuf premiers mois de 1989, le trafic des marchandises avec les pays de l'OCDE s'est soldé par un déficit de 14 162,4 millions de francs, ce qui constitue à une augmentation de 21,9% par rapport à la période correspondante de 1988. Cette évolution est due au renforcement de 16,3% du solde passif avec la CE (14 621,5 mio) et de 82,9% avec l'AELE (945,8 mio) ainsi qu'au recul de l'excédent d'exportation avec les Etats extra-européens (1054,9 mio) de 9,8%. Le commerce avec la zone non-OCDE boucle avec un solde actif de 5506,9 millions de francs (+9,2%). A une progression de 17,2% de l'actif résultant du trafic avec les pays en développement (4814,6 mio) a fait face une diminution de 2,4% de l'excédent réalisé avec les Etats à économie planifiée (1177,8 mio fr.).

GATT Code des normes: Notification 89.254

1. Partie à l'Accord adressant la notification: COMMUNAUTÉS EUROPEENNES
2. Organisme responsable: Commission des Communautés européennes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Tous les produits industriels
5. Intitulé: Proposition de décision du Conseil concernant les modules relatifs aux différentes phases des procédures d'évaluation de la conformité destinés à être utilisés dans les directives d'harmonisation technique
6. Teneur: Cette proposition énonce les procédures d'évaluation de la conformité parmi lesquelles le Conseil devra choisir lorsqu'il adoptera la législation technique relative aux produits, ainsi que la doctrine induisant ce choix
7. Objectif et justification: Assurer une législation communautaire cohérente et transparente dans le domaine de l'évaluation de la conformité
8. Documents pertinents: Journal officiel C231 du 8 septembre 1989, pp.3-14
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Premier trimestre de 1990
10. Date limite pour la présentation des observations: 27 décembre 1989
11. Pour informations et observations s'adresser au: Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Schweizerisch-polnisches Investitionsschutzabkommen

Der Bundesrat hat ein Abkommen mit Polen zur Förderung und zum Schutz von Investitionen genehmigt. Das Abkommen enthält Bestimmungen über die Behandlung ausländischer Investitionen, den Transfer von Einkommen und anderen Beträgen im Zusammenhang mit Investitionen sowie die Rückführung des Kapitals, die Entschädigung bei Nationalisierungen oder Enteignung und über die Beilegung von allfälligen Streitfällen.

Das neue Abkommen bekämpft den Willen der Schweiz und Polens, ihren Investoren eine vermehrte Rechtssicherheit zu gewährleisten und günstige Bedingungen für Investitionen herzustellen. Es ist Ausdruck der schweizerischen Politik zur aktiven Unterstützung der Reformen in den zentral- und osteuropäischen Ländern.

Der Bundesrat hat Staatssekretär Franz Blankart mit der Unterzeichnung des Investitionsschutzabkommens beauftragt. Sie soll am 8. November anlässlich der Tagung der Gemischten Kommission Schweiz-Polen stattfinden.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Accord Suisse-Pologne en matière d'investissements

Le Conseil fédéral a approuvé un accord de promotion et de protection réciproques des investissements avec la République populaire de Pologne. Les principales dispositions de l'accord concernent le traitement des investissements étrangers, le transfert des revenus et autres montants afférents aux investissements ainsi que le rapatriement du capital, l'indemnisation en cas de nationalisation ou d'expropriation et le règlement d'éventuels différends.

Cet accord marque la volonté des parties contractantes de garantir à leurs investisseurs une sécurité juridique accrue et d'oeuvrer pour un climat favorable aux investissements. Il s'inscrit dans la ligne de la politique suisse de soutien actif aux réformes entreprises dans les pays d'Europe centrale et de l'Est.

Le Conseil fédéral a chargé le Secrétaire d'Etat Franz Blankart de signer cet accord. La signature devrait avoir lieu le 8 novembre prochain à Berne, à l'occasion de la réunion de la Commission mixte Suisse-Pologne.

Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegen-schaften

Folgende Arbeit und Lieferung wird gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: 5507 Mellingen, Telefonzentrale.
Beschreibung: Einbau eines Klimasystems Typ D2.
Ausführende Arbeit und Lieferung:
BKP Arbeitsgattung ca. Umfang
345 Klima ca. Fr. 130 000.-

Versand der Submissionunterlagen: 24. November 1989.
Ausführung der Arbeiten: Anfang Mai 1990.
Wettbewerbsunterlagen: Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 17. November 1989 unter Angabe des Bau-projektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden an Masarik + Muff, Architektur- und Planungsbüro, Turnweg 4, 5507 Mellingen.
Es werden nur Unternehmer berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen mitzuteilen.
Für die aufgeführte Arbeitsgattung ist keine weitere Submissionsan-zeige vorgesehen. (M 450)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Sursee; Eidgenössisches Zeughaus
Zur Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:
BKP Arbeitsgattung Voraussichtl. Arbeitsbeginn
Ausgabe der Offertform.
33 Elektroanlagen Februar 1990 April 1990
361 Aufzüge Januar 1990 September 1990
(Ersatz des bestehenden Warenliftes)

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 30. November 1989 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submission vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. (M 452)

Nur in der Freiheit, in dem Fürsichbestehen gefällt mir das Leben ... Bettine von Arnim

Detailhandelsumsätze, September 1989

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) verzeichneten im September 1989 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Erhöhung um 4,8 Prozent, verglichen mit einer Zunahme um 3,2 Prozent im August 1989 und einer solchen um 7,0 Prozent im September 1988.

Alle drei Hauptgruppen verzeichneten innert Jahresfrist einen Umsatzanstieg. Er betrug bei Nahrungs- und Genussmitteln 4,2 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 3,8 Prozent und im Total der übrigen Branchen 6,4 Prozent. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Brenn- und Treibstoffe, Früchte und Gemüse, Tabakwaren, Bücher, Zeitschriften, Büromaschinen, Automobile, Uhren und Bijouteriewaren. Im übrigen waren mit Ausnahme der Kristallwaren, Merceriewaren, Küchen- und Haushaltungsgegenstände sämtliche Artikelgruppen am Anstieg beteiligt.

Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im September 1989 für das Total der erfassten Betriebe um 1,9 Prozent über dem Niveau vom September 1988. Sie stiegen bei den Nahrungs- und Genussmitteln um 2,2 Prozent, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 1,1 Prozent. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 1,9 Prozent.

Im 3. Quartal 1989 verzeichneten die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Zunahme um 4,1 Prozent, verglichen mit einer Erhöhung um 4,5 Prozent im 2. Quartal 1989 und einer solchen um 3,7 Prozent im 3. Quartal 1988. Auf preisbereinigter Basis ergab sich für das 3. Quartal 1989 eine Zunahme um 1,8 Prozent, verglichen mit einem Umsatzanstieg um 2,6 Prozent im 2. Quartal 1989 und 2,8 Prozent im 3. Quartal 1988. In den ersten neun Monaten des laufenden Jahres lagen die Umsätze nominal um 3,3 Prozent und real um 1,5 Prozent über dem Stand der entsprechenden Vorjahresperiode.

Chiffres d'affaires du commerce de détail, septembre 1989

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail de la totalité des entreprises recensées ont augmenté de 4,8% entre septembre 1988 et septembre 1989. En l'espace d'un an, ils s'étaient accrues de 3,2% en août 1989 et de 7,0% en septembre 1988.

Par rapport à l'année précédente, les chiffres d'affaires ont progressé dans les trois principaux groupes de marchandises considérés. La hausse a été de 4,2% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 3,8% pour l'habillement et les textiles et de 6,4% pour l'ensemble des autres branches. Elle a été supérieure à la moyenne notamment pour les combustibles et les carburants, les fruits et les légumes, les tabacs, les livres, les périodiques, les machines de bureau, les automobiles, les articles d'horlogerie et les bijoux. A l'exception des articles en cristal, des articles de mercerie, des ustensiles de cuisine et de ménage, tous les autres groupes d'articles ont contribué à la hausse des chiffres d'affaires.

Le montant total des ventes du mois de septembre 1989, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, était supérieur de 1,9% à celui enregistré un an plus tôt. Il a augmenté de 2,2% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, et de 1,1% pour l'habillement et les textiles. Dans l'ensemble des autres branches, les chiffres d'affaires se sont accrues de 1,9% par rapport au niveau atteint en septembre 1988.

Pendant le 3e trimestre de 1989, les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail de la totalité des entreprises recensées ont augmenté de 4,1% par rapport au niveau de la période correspondante de l'année précédente, contre 4,5% au deuxième trimestre de 1989 et 3,7% au troisième trimestre de 1988. Calculée en termes réels, l'augmentation a été de 1,8% pour le 3e trimestre de 1989, contre 2,6% pendant le 2e trimestre de 1989 et 2,8% pendant le troisième trimestre de 1988.

Au cours des neuf premiers mois de 1989, les chiffres d'affaires ont dépassé de 3,3% en termes nominaux et de 1,5% en termes réels le niveau de la période homologue de l'année précédente.

L'homme n'est rien d'autre que la série de ses actes. Hegel



Sapporo, Japan

**3/8% Wandelanleihe
1989-94
von SFr. 100 000 000**

- Verzinsung** 3/8%
- Emissionspreis** 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
- Zeichnungsfrist** bis 6. November 1989, mittags
- Laufzeit** vom 13. November 1989 bis 31. März 1994
- Titel** Inhaberoobligationen zu SFr. 5000 und SFr. 100 000
- Liberierung** 13. November 1989
- Coupons** Halbjahrescoupons per 31. März und 30. September, erstmals am 31. März 1990
- Rückzahlung** spätestens am 31. März 1994
- Put-Option für den Investor** 107¼% (Rendite: 3,524%) per 31. März 1992. Die Put-Option kann vom 16. Dezember 1991 bis 16. Januar 1992 ausgeübt werden
- Wandelrecht** vom 27. November 1989 bis 17. März 1994 zu einem Wandelpreis von anfänglich Yen 1281 pro Aktie und einem konstanten Wechselkurs von Yen 89.22 pro SFr. 1.- in Stammaktien der The Hokkaido Takushoku Bank, Limited.
- Vorzeitige Rückzahlung** - Falls der Aktienkurs während 30 aufeinanderfolgenden Handelstagen mindestens 150% des Wandelpreises war, ab 31. März 1991 zu 103%, mit einer Kündigungsfrist von 60 Tagen, degressiv ½% halbjährlich
- ohne Angabe von Gründen, ab 31. März 1992 zu 107¼% und ab 30. September 1992 zu 101½%, mit einer Kündigungsfrist von 60 Tagen, degressiv ½% halbjährlich
- aus Steuergründen, ab 31. März 1991 zu 101½%, mit einer Kündigungsfrist von 60 Tagen, degressiv ½% jährlich
- Kotierung** wird an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Lausanne und Bern beantragt
- Valorenummer** 778316

Der Prospektauszug wird am 3. November 1989 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Prospekt liegt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

**Schweizerischer Schweizerische Schweizerische
Bankverein Bankgesellschaft Kreditanstalt**

Takugin Finanz (Schweiz) AG

Schweizerische Volksbank · Bank Leu AG · Schweizerische Kantonalbanken · Bank Julius Bär & Co. AG · Bank J. Vontobel & Co. AG · Rahn & Bodmer · Wegelin & Co. · Bank Sarasin & Cie · Schweizerische Depositen- & Kreditbank · Bank Hofmann AG · BSI - Banca della Svizzera Italiana · Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank - HYPOSWISS · La Roche & Co. · Banque Privée Edmond de Rothschild S.A. · Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI · Commerzbank (Schweiz) AG

Yamaichi Bank (Switzerland) · Daiwa (Switzerland) Ltd. · The Nikko (Switzerland) Finance Co., Ltd. · Nomura Bank (Schweiz) AG · Banque Paribas (Suisse) S.A. · S. G. Warburg Soditic SA

Fuji Bank Limited, Tokyo

Änderung der Konversionsbedingungen

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat beschlossen, am 31. Oktober 1989 neue Aktien auszugeben. Aufgrund dieser Emission ändern sich die Konversionsbedingungen der nachstehenden Anleihe per 31. Oktober 1989 wie folgt:

¼% Wandelanleihe 1987-93

(Valoren-Nummer 769 432)

alter Wandelpreis: Yen 3089.—
neuer Wandelpreis: Yen 3078.90
(fixer Wechselkurs unverändert: Yen 96.62 für SFr. 1.-)

Zürich, im Oktober 1989

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Origlio Country Club SA, Origlio

**Einladung zur ausserordentlichen
Generalversammlung der Aktionäre**

auf den 16. November 1989, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Origlio TI.

Traktanden:

1. Widerruf des Beschlusses der Generalversammlung vom 29. September 1980 über die Sanierung der OCC SA.
2. Beschlussfassung über den Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre, so dass das zu beschliessende neue Grundkapital von Fr. 1 460 000.— ausschliesslich durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung der Lagamex AG, Zug, liberiert werden kann.
3. Herabsetzung des bisherigen Grundkapitals der Gesellschaft auf Null.
4. Schaffung von neuem Grundkapital in Höhe von Fr. 1 460 000.—, welches in 14 600 Inhaberaktien zum Nennwert von je Fr. 100.— eingeteilt ist.
5. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des neu geschaffenen Grundkapitals.
6. Änderung der Gesellschaftsstatuten (Anpassung der Statuten an das neue Grundkapital).

Es wird ferner darauf hingewiesen, dass die Lagamex AG, Zug, den Altaktionären neue Aktien zum Nominalwert zum Bezug anbietet, wobei drei alte Aktien zum Bezug einer neuen Aktie berechtigen.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre, der Bericht der Revisionsstelle gemäss OR 732 mit der Bilanz per 31. August 1989, die vorgeschlagene Statutenänderung sowie das Angebot der Lagamex AG, Zug, an die bisherigen Aktionäre zum Bezug der neuen Aktien liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz gebührend auszuweisen.

Origlio, 2. November 1989 Origlio Country Club SA

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

**Skilift Rossberg AG
Oberwil im Simmental**

**Einladung der Aktionäre
zur ordentlichen Generalversammlung**

Samstag, 18. November 1989, um 14 Uhr, im Restaurant Enge, 3765 Oberwil.

Geschäftsbericht und Rechnungsbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung in der Gemeindeschreiberei auf.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes des Präsidenten.
3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1989.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen: Ersatzwahlen für 3 zurücktretende Verwaltungsräte.
6. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden gebeten, die Generalversammlung persönlich zu besuchen, oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Der Verwaltungsrat

**Berichtigung
Finnland**

5½% Anleihe 1985-95 von sFr. 150 000 000.— nom.

(Valoren-Nummer 472 103)

Für die Amortisationstranche per 31. Oktober 1989 konnten Obligationen von sFr. 7 500 000.— nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 31. Oktober 1989 sFr. 142 500 000.— nominal Obligationen im Umlauf.

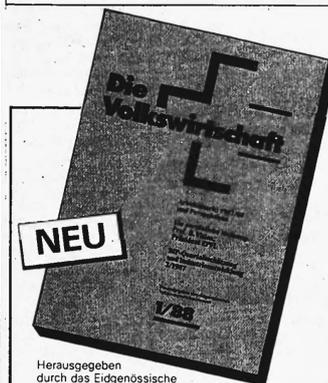
Zürich, im Oktober 1989

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

**Markenverletzungen nicht lange dulden!
Sonst verirken Sie Ihr Klagerecht**



PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12



Herausgegeben durch das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement

Bitte ausschneiden und einsenden an:

Bitte senden Sie mir die neu konzipierte Volkswirtschaft

- unverbindlich zur Probe
- im Abonnement Inland Fr. 100.—
Ausland Fr. 113.—
- Ihre Redaktionsvorschau mit Insertionspreisen.

Firma/Name

zuständige Person

Strasse

PLZ/Ort

Fischer Druck AG
Administration Volkswirtschaft
3110 Münsingen-Bern, Telefon 031 92 22 11



Thermalbad Zurzach AG

Mitteilung an die Aktionäre

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Oktober 1989 erhalten die Aktionäre für Coupon Nr. 23 eine Dividende von 8%.

Der Coupon Nr. 23 kann eingelöst werden bei der

Neuen Aargauer Bank, Zurzach
Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
Migros-Bank, Zürich
Schweizerischen Volksbank, Brugg

oder bei deren Niederlassungen in der Schweiz, sowie im Thermalbad Zurzach.

Thermalbad Zurzach AG
Der Verwaltungsrat

Société des remontées mécaniques de la Berra SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 16 novembre 1989, à 18 h., au Restaurant Le Belvédère, à La Roche FR.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 2 décembre 1988.
2. Rapports du conseil d'administration, comptes et rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge aux organes de la société.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'entrée à l'assemblée générale peuvent être retirées dès 17 h. 30 au lieu de l'assemblée, sur présentation des titres ou d'une attestation bancaire confirmant la qualité d'actionnaire.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, La Roche, à partir du 11 novembre 1989.

Société des remontées mécaniques de la Berra SA
case postale 5, 1634 La Roche
Le conseil d'administration

Sogeva SA

Convocation à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

mardi 14 novembre 1989, à 17 h. 15, EPFL - PAV; Salle S 2, Ecublens.

Extrait de l'ordre du jour:

- Transfert du siège social à Ecublens.
- Démission de certains administrateurs.
- Nomination de nouveaux administrateurs.
- Présentation de la nouvelle stratégie de Sogeva SA par Monsieur B. Colin.

Lausanne, 4 novembre 1989

Le conseil d'administration

Adresse: Sogeva SA, PAV - EPFL, Ecublens, 1015 Lausanne,
tél. 021 693 21 29, de 9 h. à 13 h.

LIPO IMMER GUENSTIGER LIPO IMMER LIPO

Wir suchen für unsere Filiale
kaufm. Angestellten
wenn möglich mit Kenntnissen der Inneneinrichtungsbranche. Zuverlässige seriöse Bewerber, die auch bereit sind am Samstag diese herausfordernde Aufgabe zu erfüllen, erwartet ein gutes Gehalt und die üblichen Sozialleistungen. Spätere Aufstiegsmöglichkeiten sind vorgesehen.

Schriftliche Unterlagen mit Foto richten Sie bitte an Herrn K. Gimmi, der Ihnen auch gerne telefonische Auskunft gibt.

Lipo Möbelposten, Murtenstrasse 65-67,
3202 Frauenkappelen,
Tel. 031 50 15 01.

LIPO IMMER GUENSTIGER LIPO IMMER LIPO

Gemälde-Leasing

Ein echtes Gemälde ist nicht nur eine gute Kapitalanlage. Es vermittelt der eigenen Wohnung oder einem Büro einen besonderen Charakter und der Besitzer kann sich immer wieder an dessen Schönheit und künstlerischem Ausdruck erfreuen.

Aus Eigenbestand stellen wir im Leasing-System als echt geprüfte Kunstgemälde zur Verfügung oder finanzieren bereits bestehenden Besitz.

Gerne erwarten wir Ihre werte Anfrage an die folgende Adresse:
Leasinvest AG, A. Baumgartnerstrasse 9, 2540 Grenchen.

ANSON

Luftvorhänge für Eingangstüren
Verhindern Zuger-
scheinungen und
sparen massiv Heiz-
kosten. Im Sommer
kein Eindringen von
Aussenluft. Einfach
einzubauen.
Ab Fr. 517.-
Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/4614444
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen neuen Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate.
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Société Internationale Pirelli SA, Bâle

Païement de dividende

Selon la décision de l'assemblée générale ordinaire du 2 novembre 1989, le dividende brut pour l'exercice 1988/1989 a été fixé à fr. 12.- par action et par bon de participation.

Le païement s'effectuera sans frais à partir du 3 novembre 1989, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit

fr. 7.80 net par action et par bon de participation

sur présentation du coupon no 34 auprès des domiciles de païement suivants:

Société de Banque Suisse, Bâle
Crédit Suisse, Zurich
Banque Sarasin & Cie, Bâle
Pictet & Cie, Genève

ainsi qu'auprès de toutes leurs filiales en Suisse.

Bâle, 2 novembre 1989 Le conseil d'administration

Logitip SA, Villars-sur-Champvent

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 21 novembre 1989, à 15 h., dans les bureaux de la FIDAM Fiduciaire des Arts et Métiers SA, avenue Haldimand 8, 1400 Yverdon-les-Bains.

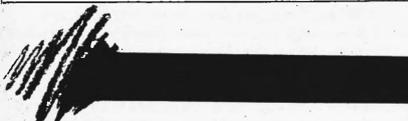
Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle seront à disposition des actionnaires à la Fiduciaire FIDAM, à Yverdon-les-Bains.

Yverdon, 1er novembre 1989

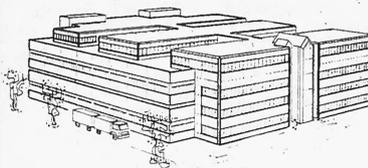
L'organe de contrôle: FIDAM

Inserate erschliessen den Markt



Zu vermieten bei Aarau

in neuerstelltem Logistik-Zentrum



Lager-/Fabrikations- und Büroräumlichkeiten

- Ausgezeichnete Verkehrslage direkt beim Autobahnanschluss N 1
- Lager-/Fabrikation bis ca. 24 500 m²
Büroräumlichkeiten bis ca. 3500 m²
- Antritt nach Vereinbarung
- Vielseitige Nutzungsmöglichkeiten für Fabrikation und Gewerbe, Ausstellung, Verteilzentrum usw.

Dornacherstr. 210 4002 Basel
Tel. 061 35 67 67
Neumarkt 28 8025 Zurich
Tel. 01 262 29 72

BURCKHARDT
IMMOBILIEN
CONSULT AG

Nichtigklärung

Folgendes Altersparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:

Nr. 2.170.712.98

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 3. November 1989

Kantonalbank von Bern, Biel.

Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

Hypo-Bonus-Heft 1.270.844.05

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Rechtswörter/Rechts-sammlungen aus aller Welt

François Fell, Ouvrages juridiques
1186 Perroy, Tel. 021 825 46 75

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten u. leistungsstärksten Marken + Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreis, mit offizieller Schweizer-Garantie. Fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.

Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

Novelan Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,
Tel. 01/844 29 19

Klimatechnik
Haustechnik

Construtia